

play · experience · learn



Inhalt / Index



5 – 24



25 – 28



29 – 70



71 – 80



81 – 88



89 – 110



111 – 132



133 – 137

Zeichenerklärung / Signs and symbols



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte können direkt von unserem Lager in China verschickt werden.

Product marked with this sign can be shipped from our China warehouse.



Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Warning! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.



Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Lange Schnur. Strangulierungsgefahr.

Warning! Not suitable for children under 3 years. Long cords. Strangulation hazard.

Hinweis / Advice

Die Größenangaben beziehen sich auf die Produktgröße bzw. bei den Spielen auf die Boxgröße.

The sizes mentioned in the catalogue refer to the size of the product or for games to the size of the box.



Puzzles

Holzpuzzles sind für die „Kleinsten“ das „Größte“!

Ob sie dicke oder dünne Knöpfe haben, im Rahmen liegen oder aus besonders großen Teilen bestehen ... Puzzles sind die ersten „Aufgaben“, die ein Kind eigenständig lösen kann und möchte. Welches Teil gehört wohin? Im Vordergrund stehen Ausprobieren, Abschätzen, Formen und Farberkennung sowie Schulung der Augen-Hand-Koordination. Aber auch die Erkenntnis, dass ein Ganzes aus einzelnen Teilen bestehen kann, ist ein wichtiger Schritt in der kindlichen Entwicklung. Ganz nebenbei wird natürlich auch die Feinmotorik trainiert. Puzzles von beleduc bieten das spielerische „Begreifen“ und vermitteln erste Grundlagen von Zuordnung und Kombination.

Wooden puzzles – the best activity for the youngest.

No matter whether they have big or small pegs, are framed or consist of bigger pieces in particular, doing a jigsaw puzzle is the first task that children want to and are able to resolve on their own. Where do the single pieces belong? Beleduc puzzles focus on trying out, estimating, recognising colours and shapes, coordinating hands and eyes, as well as training fine motor skills. In addition, the puzzles help realise that, sometimes, the whole can consist of many small pieces. All these activities and experiences encourage the children's development considerably. Beleduc puzzles make understanding a playful experience and help children learn about the first basics of association and combination.





Knopf puzzles

Unsere Knopf puzzles sprechen mit ihren kräftigen Farben und altersgerechten Motiven vor allem die Allerkleinsten an und fordern zum Probieren auf. Die großen Knöpfe erleichtern ihnen, sowie körperlich eingeschränkten Menschen, dabei das Greifen der einzelnen Puzzleteile. Deren Formen wiederum sind stets so gewählt, dass das Zurückpuzzeln eine lösbare Aufgabe darstellt.

Knob puzzles

With their bright colours and age-appropriate designs, our knob puzzles attract the youngest children, in particular, and inspire them to try and find out. Not only make the big knobs grabbing the puzzle pieces easier for the toddlers, but for persons with physical impairments as well. The puzzle pieces are shaped in a way that makes putting them back to the frame a challenge not too difficult to tackle.

10145 Knopf puzzle „Wiese“

New



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 245 x 40 mm
Knob puzzle "Meadow", in retail packaging, size: 295 x 245 x 40 mm

10146 Knopf puzzle „Haustiere“

New



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 245 x 40 mm
Knob puzzle "Pets", in retail packaging, size: 295 x 245 x 40 mm

10147 Knopf puzzle „Afrika“

New



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 245 x 40 mm
Knob puzzle "Africa", in retail packaging, size: 295 x 245 x 40 mm

10148 Knopf puzzle „Strand“

New



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 245 x 40 mm
Knob puzzle "Beach", in retail packaging, size: 295 x 245 x 40 mm

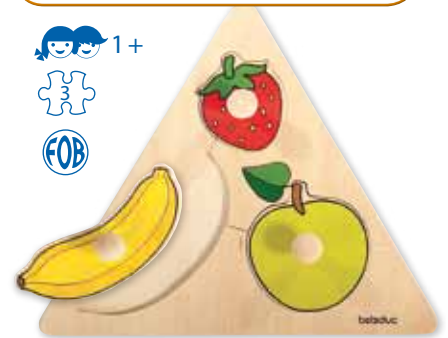
24607 Holzständer



für 4 Knopf puzzles, Größe: 220 x 100 x 20 mm
Wooden display
 for 4 knob puzzles, size: 220 x 100 x 20 mm



10120 Dreieck-Knopfpuzzle „Früchte“



Größe: 265 x 225 x 40 mm

Triangle knob puzzle "Fruits"
 size: 265 x 225 x 40 mm

10141 Lagenpuzzle „Häuschen“

2+ 



in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 143 x 145 x 18 mm

Layer puzzle "Cottage"
in retail packaging, size: 143 x 145 x 18 mm

10142 Lagenpuzzle „Auto“

2+  FOB



in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 143 x 145 x 18 mm

Layer puzzle "Car"
in retail packaging, size: 143 x 145 x 18 mm

10143 Lagenpuzzle „Schiff“

2+  FOB

in Einzelhandelsverpackung
Größe: 140 x 290 x 18 mm

Layer puzzle "Ship"
in retail packaging, size: 140 x 290 x 18 mm



10144 Lagenpuzzle „Traktor“

2+  FOB

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 140 x 290 x 18 mm

Layer puzzle "Tractor"
in retail packaging, size: 140 x 290 x 18 mm



10121 Dreieck-Knopfpuzzle „Spielzeug“

1+  FOB



Größe: 265 x 225 x 40 mm

Triangle knob puzzle "Toys"
size: 265 x 225 x 40 mm

10122 Dreieck-Knopfpuzzle „Fahrzeuge“

1+  FOB

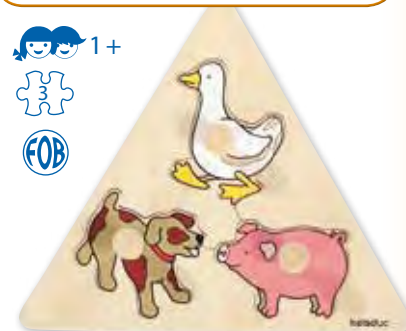


Größe: 265 x 225 x 40 mm

Triangle knob puzzle "Vehicles"
size: 265 x 225 x 40 mm

10123 Dreieck-Knopfpuzzle „Tiere“

1+  FOB



Größe: 265 x 225 x 40 mm

Triangle knob puzzle "Animals"
size: 265 x 225 x 40 mm

16207 Bodenpuzzle „Dino“

3+ 40 FOB

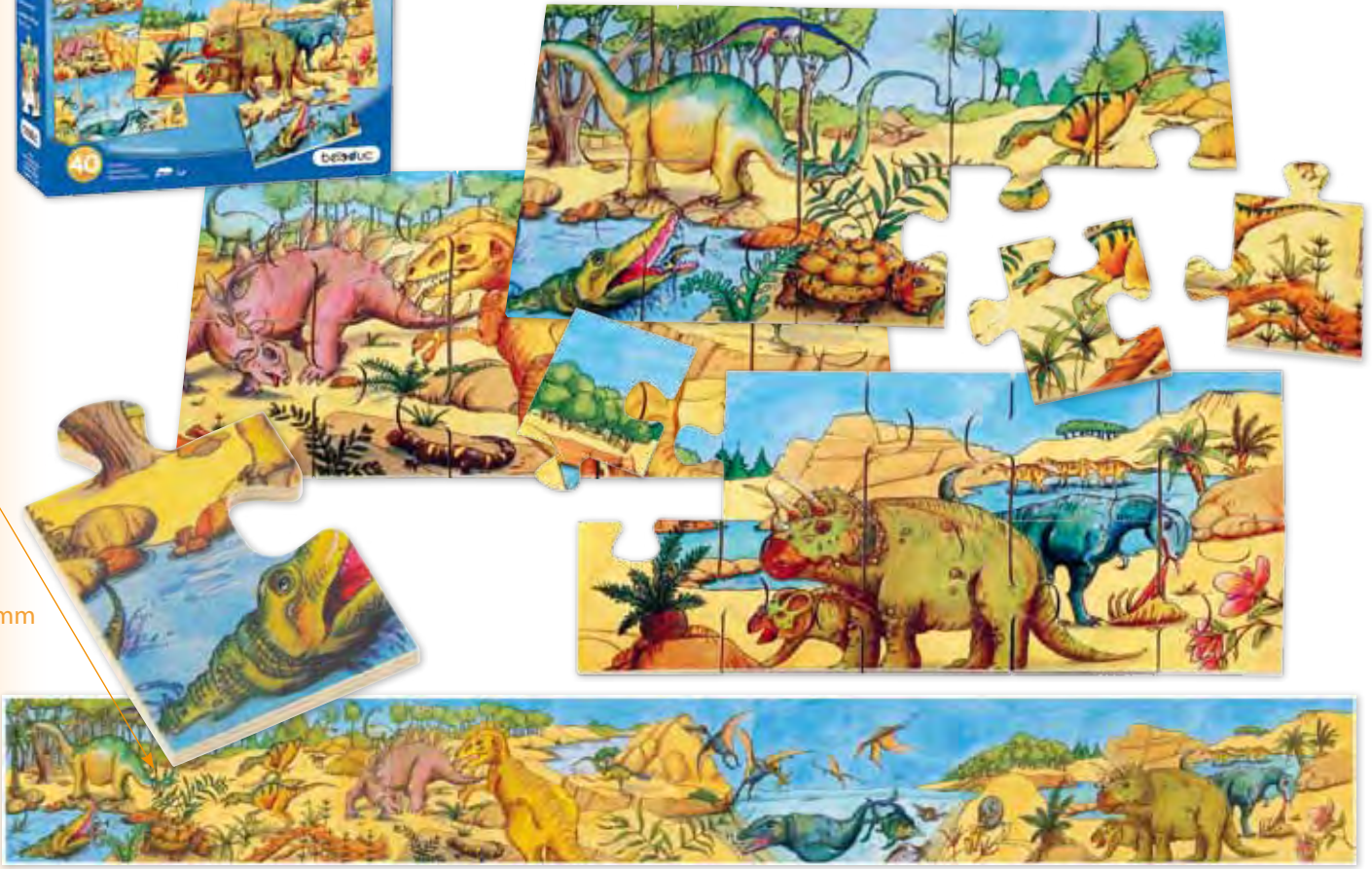


in Einzelhandelsverpackung,
4 Platten, je 298 x 145 x 6 mm /
Gesamtlänge ca. 1,20 m

Floor puzzle „Dino“

in retail box, 4 boards, each 298 x 145 x 6 mm /
total length approx. 1.20 m

80 mm



~ 1200 mm

16208 Bodenpuzzle „Pony Farm“

3+ 45 FOB

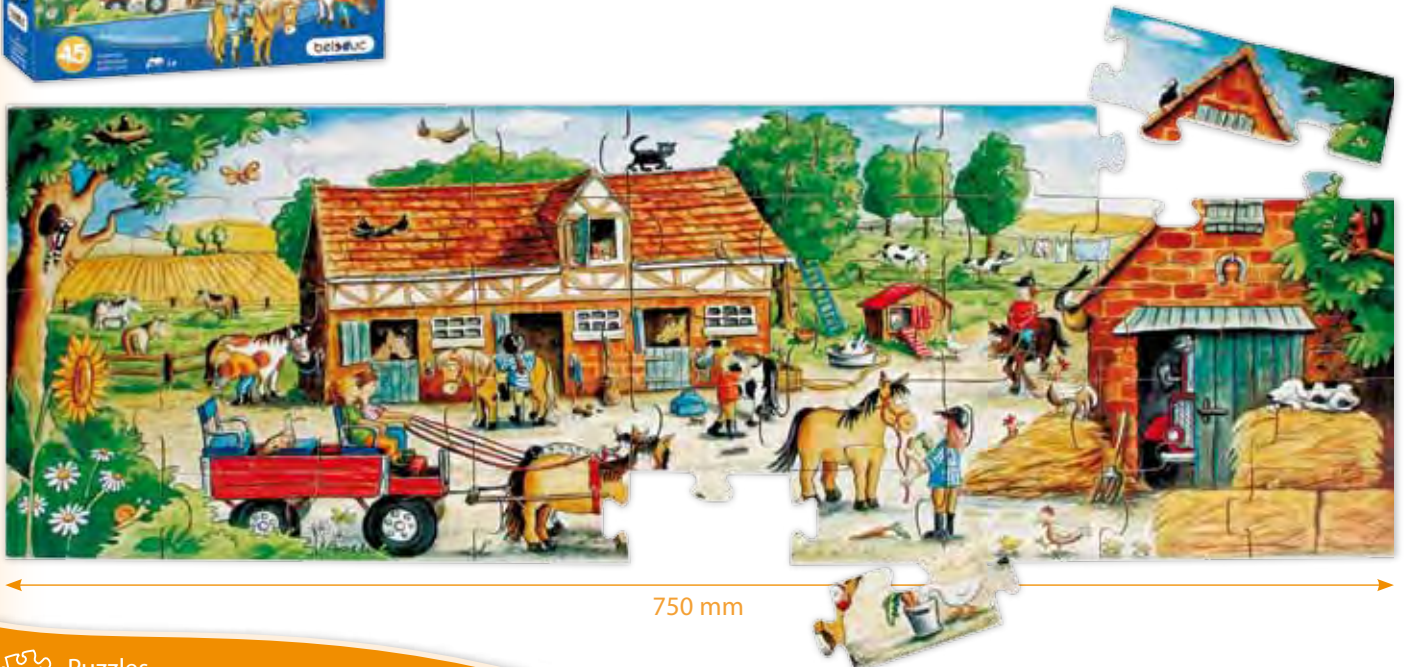


in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 750 x 250 x 6 mm

Floor puzzle „Pony farm“
in retail box,
size: 750 x 250 x 6 mm

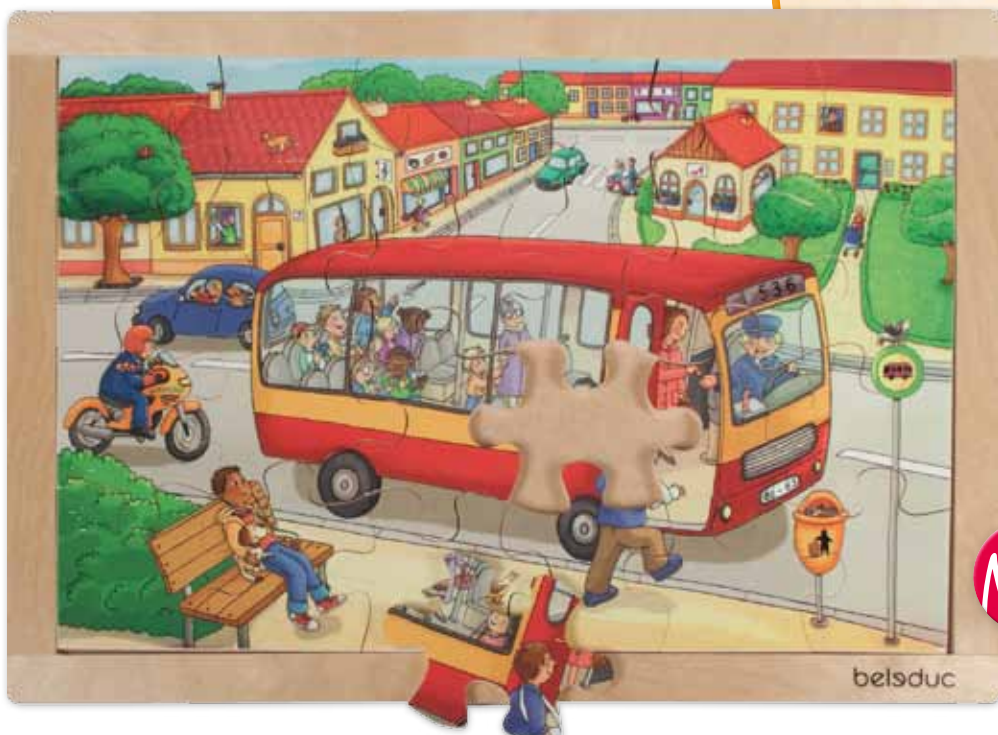
Mit diesem Ponyhof haben die Kleinen viel Spaß. Die 45 Teile sind besonders groß und dadurch leicht zu greifen. Es gibt sehr viel zu entdecken und das Erkennen sowie das Benennen von Einzelheiten, regen das Erinnerungs- und Sprachvermögen an.

The youngest have a lot of fun with this pony farm. The 45 pieces are easy to grab because they are particularly big. There is much to discover and the recognition and naming details are good for capacity of remembering and faculty of speech.



750 mm

12000 Rahmenpuzzle „Stadt“



New

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 405 x 283 x 8 mm

Diese Stadt-Impression ermöglicht den kleinen
Puzzlemeistern das Entdecken vieler interessan-
ter Kleinigkeiten und zeigt unterschiedliche
Verkehrssituationen.

Frame puzzle "Town"

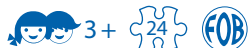
in retail packaging, size: 405 x 283 x 8 mm

This town scenery enables the little puzzle cham-
pions to discover a lot of interesting details and it
shows various traffic situations.

Die stabilen Puzzleteile werden
im Rahmen angeordnet und so
können schon die Jüngsten erste
Puzzleversuche unternehmen.

The arrangement of the sturdy
puzzle pieces in a frame makes
it possible for even very young
children to attempt to do the
puzzle.

12001 Rahmenpuzzle „Kindergarten“



New



405 mm

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 405 x 283 x 8 mm

Diese Kindergarten-Szene zeigt den kleinen
Puzzlemeistern wohl Bekanntes aus ihrem Alltag
und macht Lust auf den nächsten Kindergarten-
besuch.

Frame puzzle "Kindergarten"

in retail packaging, size: 405 x 283 x 8 mm

This kindergarten scenery shows the little puzzle
champions everyday situations they are already
very familiar with and encourages them to look for-
ward to going to kindergarten again.



Originalgröße / Original size

Fast schon lebendig!

Nach Knoppuzzles mit großen und kleinen Knöpfen, sind Puzzles im Rahmen der nächsten Entwicklungsstufe der Jüngsten angepasst. Die fortgeschrittene Feinmotorik erlaubt das Greifen der Puzzleteile ohne Knöpfe. Der Rahmen erleichtert die Anordnung der Puzzleteile ohne dass diese verrutschen. Liebevoll und naturgetreu gezeichnete Tiere sind besonders beliebte Motive, denn sie wecken die kindliche Neugier und vermitteln das reale Aussehen der Tiere.

10134 Rahmenpuzzle „Hund“



in Einzelhandels-
verpackung,
Größe:
246 x 246 x 11 mm

Frame puzzle "Dog"

in retail packaging,
size:
246 x 246 x 11 mm



Nearly alive!

Having seen knob puzzles with large and small knobs, puzzles in a frame are adjusted to the next level of development of the youngest. Their advanced fine motor skills allow them to grab pieces without knobs. The frame facilitates the assembling of the puzzle pieces without moving. Lovely and lifelike drawn animals are especially popular because they arouse the childlike curiosity and communicate the real nature of the animals.

10136 Rahmenpuzzle „Pferd“



in Einzelhandels-
verpackung,
Größe:
246 x 246 x 11 mm

Frame puzzle "Horse"

in retail packaging,
size:
246 x 246 x 11 mm



10137 Rahmenpuzzle „Schaf“



in Einzelhandels-
verpackung,
Größe:
246 x 246 x 11 mm

Frame puzzle "Sheep"

in retail packaging,
size:
246 x 246 x 11 mm



10135 Rahmenpuzzle „Katze“



in Einzelhandels-
verpackung,
Größe:
246 x 246 x 11 mm

Frame puzzle "Cat"

in retail packaging,
size:
246 x 246 x 11 mm



11001 Bamboo Cubes



9 Würfel, Größe: je 45 x 45 x 45 mm,
mit den Tiermotiven Ente, Katze, Hund,
Schwein, Schaf und Pferd

9 cubes, size: each 45 x 45 x 45 mm, with pictures of
duck, cat, dog, pig, sheep and horse



Reliefpuzzles

Die Reliefpuzzles fördern den Tastsinn, das räumliche Denken und die Formerkennung. Sie eignen sich besonders für blinde Menschen zum Erfühlen und Ertasten sowie für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen.

Relief carved puzzles

The relief carved puzzles encourage the sense of touch, spatial sense and recognition of shapes. Suitable for blind persons to feel and touch. Good for elderly and people with physical limitation.

30215 Reliefpuzzle „Apfel“



Größe:
170 x 170 x 20 mm

**Relief carved
puzzle "Apple"**

size:
170 x 170 x 20 mm



30216 Reliefpuzzle „Banane / Zitrone“



Größe:
170 x 170 x 20 mm

**Relief carved
puzzle "Banana / Lemon"**

size:
170 x 170 x 20 mm



30217 Reliefpuzzle „Birne“



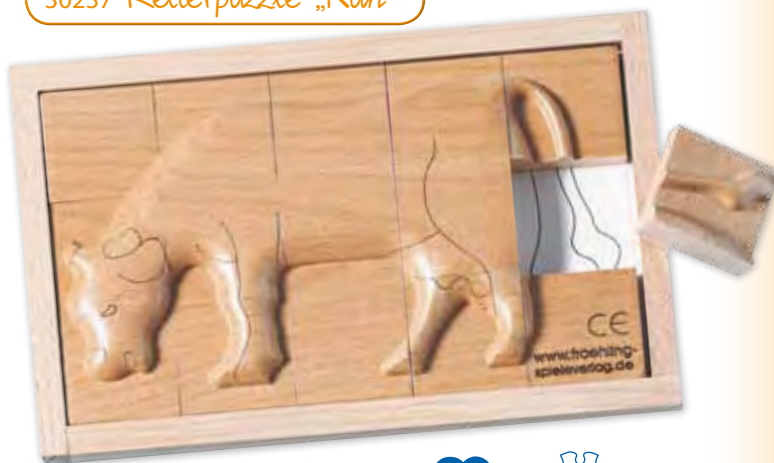
Größe:
170 x 170 x 20 mm

**Relief carved
puzzle "Pear"**

size:
170 x 170 x 20 mm



30237 Reliefpuzzle „Kuh“



Größe: 225 x 145 x 20 mm



Relief carved puzzle "Cow"

size: 225 x 145 x 20 mm

30238 Reliefpuzzle „Pferd“



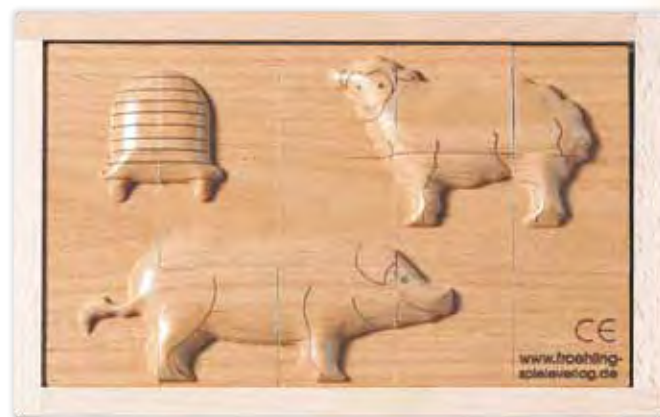
Größe: 225 x 145 x 20 mm

Relief carved puzzle "Horse"



size: 225 x 145 x 20 mm

30239 Reliefpuzzle „Schwein / Schaf“



Größe: 225 x 145 x 20 mm

Relief carved puzzle "Pig / Sheep"

size: 225 x 145 x 20 mm



Burg & Markt

11002 Rollenspiel-Puzzle „Burg“



Originalgröße



Diese neuartigen Rollenspiel-Puzzles verbinden essentielle Elemente der kindlichen Entwicklungsförderung miteinander und bieten somit ein ganzheitliches Spiel- und Lernvergnügen.

Dabei sind den kleinen Baumeistern beim Aufstellen und Anordnen der einzelnen Teile keinerlei Grenzen gesetzt. Ob eine komplette Szene oder ein dreidimensionales Mittelaltergeschehen mit Burg, Zugbrücke, Hütten, Verkaufsständen und Brunnen ... alles ist möglich! Die sympathischen Figuren fordern dazu auf, in andere Rollen zu schlüpfen und sich, allein oder in der Gruppe, in einer Fantasiewelt zu bewegen. Im Anschluss an das Spiel bereitet sogar das Einsortieren der vielen Einzelteile große Freude, denn nun wird gepuzzelt! Welches Teil gehört wohin?

Somit vermittelt das spielerische „Begreifen“ besonders wertvolle Grundlagen und fördert vor allem folgende Bereiche: Kommunikation, soziale Kompetenz, Kognition, Sachkunde, Koordination, Motorik, geistige Kondition und Wahrnehmung.

New

in Einzelhandelsverpackung, Puzzlegröße: 310 x 224 x 24 mm
Inhalt: 31 Holzteile im Holzrahmen (2 Lagen), 1 Puzzlehilfe

Role-play puzzle „Castle“, in retail packaging, puzzle size: 310 x 224 x 24 mm
Content: 31 wooden pieces in a wooden frame (2 layers), 1 puzzle aid



Original size

Castle & Market

11003 Rollenspiel-Puzzle „Markt“



New

These novel role-playing puzzles combine different essential elements of the child's development and offer an holistic play and learning entertainment.



There is no limit for the small builders in setting up and arranging the various pieces. Whether a complete scenery or a three-dimensional middle-ages event with the castle, drawbridge, cottages, market booths and standpost ... well, everything is possible! The friendly figures invite to slip into other roles and to move alone or in groups, in an imaginary fantasy world. After the play is over, sorting the pieces back on place is a great fun as well, now it is puzzle time! Which piece belongs where?

The playful "comprehension" conveys particularly valuable basics and promotes some main scopes like communication, social skills, cognition, expertise, coordination, motor skills, perception and mental condition.



in Einzelhandelsverpackung, Puzzlegröße: 310 x 224 x 24 mm
Inhalt: 33 Holzteile im Holzrahmen (2 Lagen), 1 Puzzlehilfe

Role-play puzzle "Market", in retail packaging, puzzle size: 310 x 224 x 24 mm
Content: 33 wooden pieces in a wooden frame (2 layers), 1 puzzle aid



Jedes Puzzle - eine ganze Geschichte

Diese Puzzles werden nicht nur nebeneinander sondern auch übereinander gepuzzelt. Sie sind lagenartig angeordnet und erklären die vielfältige Themenwelt bildhaft. Sie fördern Zuordnungs- und Kombinationsvermögen sowie das Erkennen von Zusammenhängen. Die Nummerierung auf der Rückseite hilft bei den schwierigeren Motiven.

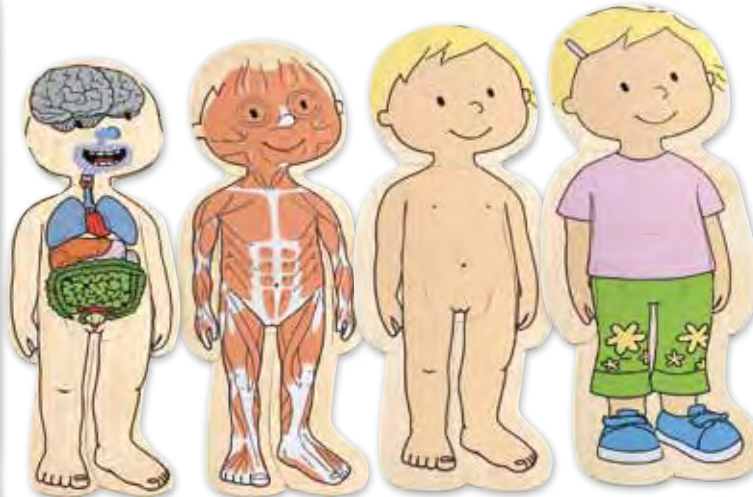
Every puzzle - a whole story

These puzzles are puzzled not only side by side but also on top of each other. They are arranged in tiers and the wide world of themes present explanations in pictures. They train the cognition of context and the ability to associate and combine. More difficult variants are marked by numbers on the back.

17128 Lagen-Puzzle „Dein Körper“ Mädchen

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 295 x 145 x 20 mm

Layer-puzzle "Your Body" Girl
in retail packaging, size: 295 x 145 x 20 mm



Diese Puzzles zeigen in anschaulicher und kindgerechter Weise den Aufbau des menschlichen Körpers vom Skelett zu den Organen, über die Muskeln zum nackten bis hin zum angezogenen Kind.

These puzzles show in a clear and child oriented way the set-up of a human body from the skeleton to the organs, over the muscles to the naked and to the dressed child.

17129 Lagen-Puzzle „Dein Körper“ Junge

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 295 x 145 x 20 mm



Layer-puzzle "Your Body" Boy
in retail packaging, size: 295 x 145 x 20 mm



17052 Lagen-Puzzle „Oma & Opa“



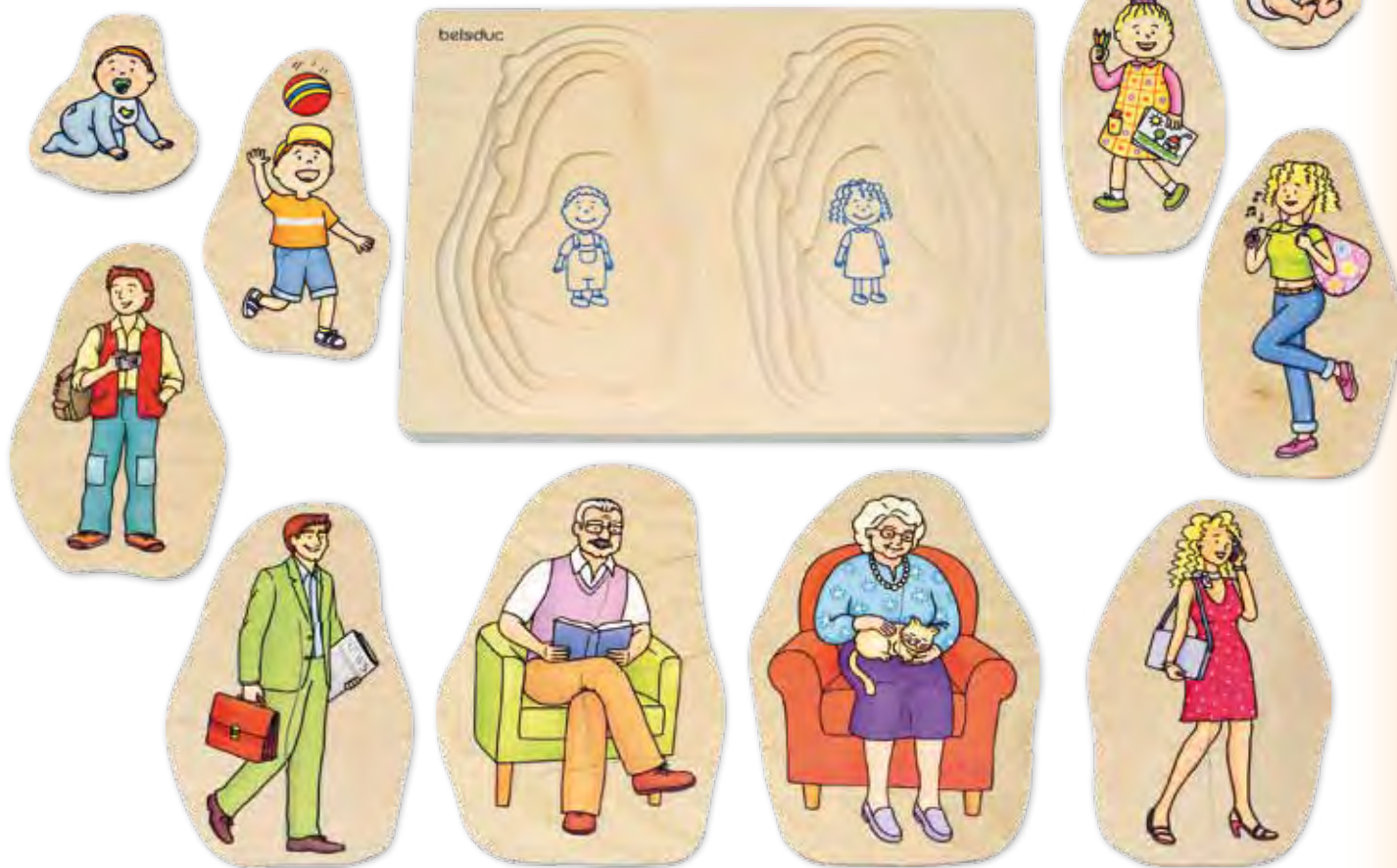
4+



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 290 x 205 x 20 mm

Layer-puzzle „Grandma & Grandpa“

in retail packaging, size: 290 x 205 x 20 mm



17024 Lagen-Puzzle „Mutter“



4+



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 145 x 20 mm

Die Entstehung eines Kindes und der Verlauf einer Schwangerschaft, sind oft nicht leicht zu vermitteln.

Die vereinfachte bildliche Darstellung, ist für Kinder leicht nachzuvollziehen und vermittelt in verkürzter Form, die Entwicklung des ungeborenen Kindes, sowie die körperliche Veränderung der Frau.

Layer-puzzle „Mother“

in retail packaging, size: 295 x 145 x 20 mm

The formation of a child and the course of a pregnancy are often not so easy to explain.

The simplified visual presentation is easy for a child to follow and it is a quicker way of conveying the development of the unborn child and the physical changes of woman.



Diese Lagen-Puzzles zeigen verschiedene Entwicklungsphasen.

These layer-puzzles show different stages of development.

17055 Lagen-Puzzle „Ente“

4+ 28 ! FOB

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 205 x 205 x 20 mm

Layer-puzzle „Duck“
in retail packaging, size: 205 x 205 x 20 mm



New



17054 Lagen-Puzzle „Schmetterling“

4+ 28 ! FOB

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 205 x 205 x 20 mm

Layer-puzzle „Butterfly“
in retail packaging, size: 205 x 205 x 20 mm



17053 Lagen-Puzzle „Frosch“

4+ 28 ! FOB

in Einzelhandelsverpackung,
Größe: 205 x 205 x 20 mm

Layer-puzzle „Frog“
in retail packaging, size: 205 x 205 x 20 mm



17056 Lagen-Puzzle „Reis“



New

in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Reis dient vielen Menschen aus aller Welt als Grundnahrungsmittel. Dabei ist der Anbau gar nicht so einfach. Die Aussaat erfolgt auf recht trockenem Boden. Dann werden die kleinen Pflanzen in ein mit Wasser geflutetes Feld umgesetzt. Die Reiskörner werden zubereitet und als Hauptspeise oder Beilage angeboten.

Layer-puzzle "Rice"

in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

Rice is a staple food for many people all over the world. However, it is not very easy to cultivate it. The rice is sown in quite dry soil. The seedlings are then transplanted into a field flooded with water. The rice grains can be cooked and served as a main course or a side dish.



leichte Identifizierung der Lagen durch Ziffern auf der Rückseite
easy identification of the layers by numbers on the back

jedes Puzzle mit Anleitung
each puzzle comes with instruction booklet



17057 Lagen-Puzzle „Tee“



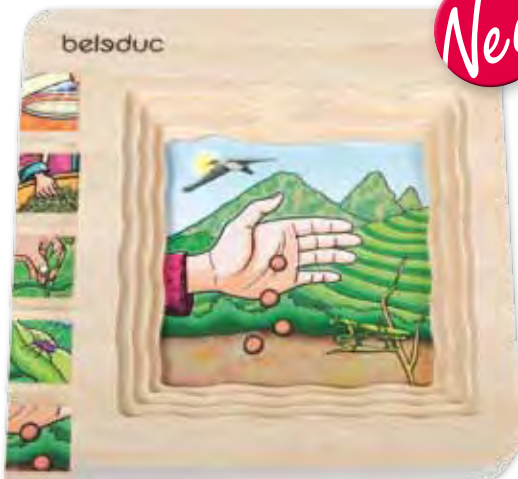
in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Teepflanzen wachsen in tropischen und subtropischen Gebieten, weil sie ein mildes und feuchtes Klima benötigen. Nach der Aussaat braucht es etwa 3 Jahre intensiver Pflege bis die ersten Blätter geerntet werden können. Zumeist werden nur die obersten 2-3 Blätter pro Trieb geerntet, anschließend getrocknet und später von vielen Menschen aus aller Welt heiß aufgebrüht und getrunken.

Layer-puzzle "Tea"

in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

Tea plants grow in tropical and sub-tropical areas because they require a mild and humid climate. After sowing, they need about 3 years of intensive care until the first leaves can be harvested. Usually, only the top 2-3 leaves per shoot are harvested. These leaves are then dried and later brewed and drunk by many people all over the world.



17051 Lagen-Puzzle „Kürbis“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm,
Nummerierung auf der Rückseite

Es gibt sehr viele verschiedene Kürbisarten, Formen und Farben.
Manche Kürbisse sind essbar, andere dienen eher der Dekoration. Gerade
im Ursprungsland Amerika ist der Kürbiskuchen besonders beliebt.

Layer-puzzle „Pumpkin“ in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm,
numbering on the back

Pumpkins come in many different varieties, shapes and colours. Some
pumpkins are edible and others are just used as decoration. Pumpkins are
particularly popular in America, which is the country where they are thought
to have been grown first.



17044 Lagen-Puzzle „Karotte“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm,
Nummerierung auf der Rückseite

Karotten, auch Möhren genannt, wachsen unter der Erde und haben
meist eine kräftige orange Farbe. Sie sind ein beliebtes Gemüse, denn
sie schmecken süßlich und können roh aber auch gekocht oder als Saft
verzehrt werden.

Layer-puzzle „Carrot“ in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm,
numbering on the back

Carrots grow under the earth and have usually a bright orange colour.
They are a popular vegetable as they have quite a sweet taste and can
be eaten raw, cooked or as juice.



17043 Lagen-Puzzle „Kartoffel“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm,
Nummerierung auf der Rückseite

Kartoffeln dienen vielen Menschen als Grundnahrungsmittel. Die Knollen
wachsen unterirdisch und sind nach dem Schälen meist gelblich.

Layer-puzzle „Potato“ in retail packaging,
size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

Potatoes are part of many people's staple diet. These roots grow
underground and are usually of a yellowish colour when peeled.



17049 Lagen-Puzzle „Banane“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Bananen wachsen an immergrünen Stauden und werden noch grün geerntet, da sie erst nach dem Pflücken reifen und gelb werden. Sie sind sehr gesund und lassen sich prima mitnehmen, denn sie sind ja schon von natur aus „eingepackt“. Besonders lecker sind ein Bananen-Milchshake oder auch Bananeneis.

Layer-puzzle „Banana“ in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

Bananas grow on evergreen shrubs and are harvested while they are still green because they only ripen and turn yellow after picking. They are very healthy and easy to carry because nature has „wrapped“ them already. Banana milkshakes and banana ice-cream are particularly delicious.



17040 Lagen-Puzzle „Erdbeere“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Die Erdbeere ist eine an niedrigen, staudigen Pflanzen wachsende rote Frucht. Erdbeeren sind sehr gesund. Sie können einfach roh gegessen werden aber es gibt auch viele leckere Alternativen, wie z.B. Erdbeersaft, Erdbeerkuchen oder Erdbeereis.

Layer-puzzle „Strawberry“ in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

The strawberry is a red fruit that grows on a vine on the ground. Strawberries are very healthy. They can be eaten just raw, but there are also a lot of delicious alternatives, such as strawberry juice, strawberry cake or strawberry ice-cream.



17039 Lagen-Puzzle „Apfel“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 145 x 145 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Der Apfel ist eine runde Frucht des Apfelbaums mit Schale, Fruchtfleisch und Kerngehäuse. Äpfel sind sehr gesund. Sie können einfach roh gegessen werden, aber es gibt auch viele leckere Alternativen, wie z.B. Apfelsaft, Apfelkuchen oder auch Apfelmus.

Layer-puzzle „Apple“ in retail packaging, size: 145 x 145 x 18 mm, numbering on the back

The apple is a round fruit with a skin, fruit flesh and core. It grows on an apple tree. Apples are very healthy. They can be eaten just raw, but there are also a lot of delicious alternatives, such as apple juice, apple pie or stewed apple.





17041 Lagen-Puzzle „Bauernhof“



4+



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 290 x 140 x 18 mm

Dieses Puzzle zeigt das Leben von Menschen und Tieren auf einem Bauernhof.

Layer-puzzle „Farm“ in retail packaging, size: 290 x 140 x 18 mm

This puzzle illustrates the life of people and animals on a farm.



17042 Lagen-Puzzle „Waldtiere“



4+



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 290 x 140 x 18 mm

Dieses Puzzle zeigt das Leben der Tiere in unseren Wäldern.

Layer-puzzle „Forest animals“ in retail packaging, size: 290 x 140 x 18 mm

This puzzle illustrates the life of the animals in our forests.



17144 Lagen-Puzzle „4 Jahreszeiten“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 290 x 140 x 18 mm

Tom und Lisa zeigen uns den Wandel der Jahreszeiten. Sie spielen in der ersten Frühlingssonne, baden im Sommer, gehen im Herbstwind spazieren und fahren Schlitten im Winter.

Layer-puzzle „4 seasons“

in retail packaging,
size: 290 x 140 x 18 mm

Tom and Lisa are showing us the change of the seasons. They play in the first sunshine of spring, bath in summer, go for a walk in autumn and go sledding in winter.



17047 Lagen-Puzzle „Wetter“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 207 x 18 mm,
Nummerierung auf der Rückseite

Das Puzzle zeigt auf verschiedenen Lagen unterschiedliche Wittersituationen. Unser Wetter ist eine spannende Sache. Es kann jeden Tag anders sein. Schönwetterperioden werden von Regenfronten abgelöst oder umgekehrt. Manchmal aber ändert es sich innerhalb von Minuten. Bei einem Gewitter z. B. kann es minutenlang blitzen und donnern und gleich darauf schaut die Sonne wieder durch die dicken Wolken.

Layer-puzzle „Weather“ in retail packaging, size: 295 x 207 x 18 mm,
numbering on the back

Each layer of the puzzle shows a different type of weather. Our weather is exciting. It can vary from day to day. Periods of good weather can be followed by rain and vice versa. It can even change in just a few minutes sometimes. For example, after a short storm with thunder and lightning, the sun can suddenly appear again through the dark clouds.



17046 Lagen-Puzzle „Autowerkstatt“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 207 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Unser Puzzle zeigt einen Autounfall und unterschiedliche Szenen in einer Autowerkstatt, vom Unfallwagen bis zum reparierten Auto.

Layer-puzzle „Garage“ in retail packaging, size: 295 x 207 x 18 mm, numbering on the back

Our puzzle shows a car accident and various situations in a garage, from the damaged car to the repaired car.



17023 Lagen-Puzzle „Unfall“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 207 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Die kindgerechten Zeichnungen unseres Lagenpuzzles zeigen was bei einem Unfall passieren kann und verdeutlichen bildlich die Ermahnungen zur Vorsicht und Aufmerksamkeit.

Layer-puzzle „Accident“ in retail packaging, size: 295 x 207 x 18 mm, numbering at the back

The child-oriented drawings in our layer puzzle show what can happen in an accident and the pictures make it clear how important it is to heed the warnings and watch out for cars.



17035 Lagen-Puzzle „Feuerwehr“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 295 x 207 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Unser Puzzle zeigt in kindgerechter Weise den Einsatz der Feuerwehr bei einem Wohnungsbrand, vom Alarm bis hin zur Rückkehr in die Feuerwache.

Layer-puzzle „Fire brigade“ in retail packaging, size: 295 x 207 x 18 mm, numbering at the back

Our puzzle shows in a child-oriented way the fire brigade in action when a house is on fire. The layers start with the alarm going off and finish with the fire brigade returning to the fire station.



17048 Lagen-Puzzle „Tierarzt“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 208 x 208 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Unser Puzzle zeigt unterschiedliche Tiere beim Besuch des Tierarztes. In einer Tierarztpraxis ist immer was los. Viele verschiedene Tiere treffen im Wartezimmer aufeinander und da kann es auch schon mal lauter werden. Zum Glück sind nicht alle Tiere verletzt. Manche werden auch nur geimpft oder bekommen Medikamente. Wie Menschen, haben sie aber auch oft etwas Angst und dagegen hilft etwas Leckeres zum Füttern.

Layer-puzzle „Veterinary“ in retail packaging, size: 208 x 208 x 18 mm, numbering on the back

Our puzzle shows different animals going to the vet. There's always a lot going on in a veterinary practice. A great variety of animals meet each other in the waiting room, and it can get quite loud. Fortunately, not all the animals are injured. Some have just come for a vaccination or medication. Just like people, they can often be a little bit afraid, and it helps if they get something tasty to eat.



17045 Lagen-Puzzle „Baustelle“



in Einzelhandelsverpackung, Größe: 208 x 208 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Das Puzzle zeigt unterschiedliche Phasen beim Bau einer Brücke, von der Planung bis zur Fertigstellung. Auf einer Baustelle ist immer viel los. Besonders spannend ist der Bau einer Brücke, denn es entsteht ein fester Weg, sozusagen „durch die Luft“. Nicht unter jeder Brücke fließt ein Fluss, sie überspannen oft auch tiefe Täler oder Bahnlinien und dienen als Abkürzung von einem Ort zum anderen.

Layer-puzzle „Construction site“ in retail packaging, size: 208 x 208 x 18 mm, numbering on the back

Our puzzle shows different stages in the construction of a bridge, from planning to completion. There's always a lot of activity on a construction site. The construction of a bridge is particularly exciting because a solid path or road is made "in the air", so to speak. Bridges are not only built over rivers; they often span deep valleys or railway lines or serve as a short-cut from one place to another.



17036 Lagen-Puzzle „Hausbau“

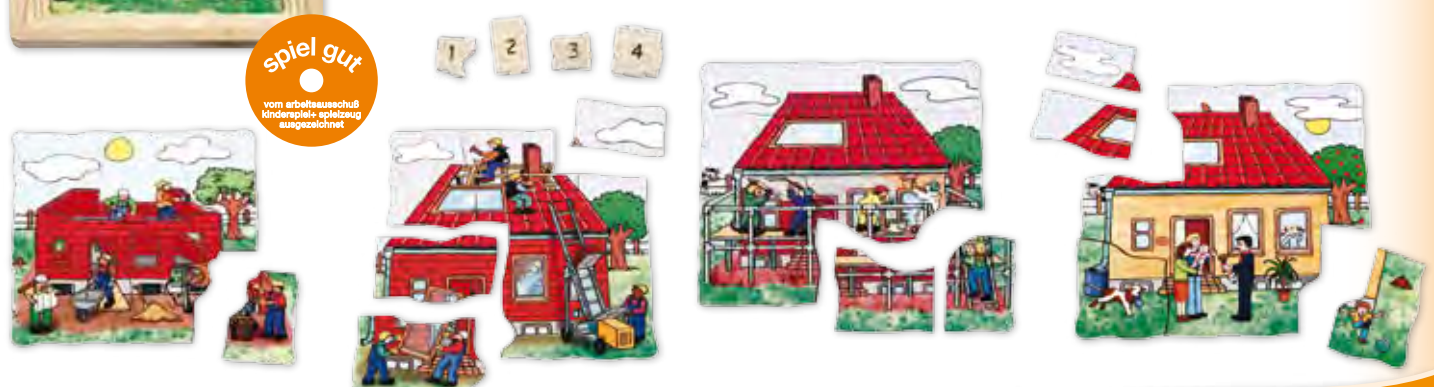


in Einzelhandelsverpackung, Größe: 208 x 208 x 18 mm, Nummerierung auf der Rückseite

Als Häuser bezeichnet man allgemein alle Gebäude, die den Menschen als Unterkunft dienen, worin sie wohnen, arbeiten und leben. Bei der Entstehung eines Hauses sind viele Arbeitsschritte nötig. Unser Puzzle zeigt in kindgerechter Weise einzelne Phasen der Bauzeit bis hin zum fertigen Haus.

Layer-puzzle „Building a house“ in retail packaging size: 208 x 208 x 18 mm, numbering on the back

The word house refers in general to any building people use as a home and in which they live, work and do their day-to-day activities. A lot of work steps are involved in building a house. Our puzzle is a child-oriented way of showing the individual construction stages until the house is fully built.



spiel gut

vom arbeitsschauspiel
kinderspielspielzeug
ausgezeichnet

17108 Farbenspiel „Marienkäfer“



Strategie mit Farben und Mengen. Diese Farbenspiele vermitteln elementare Grundbegriffe von Formen, Farben, Mengen und Zahlen.
Größe: 260 x 260 x 10 mm

Colour counting game ladybird, size: 260 x 260 x 10 mm

Strategy with colours and quantities. These colour counting games mediate the elementary basics of shapes, colours, quantities and numbers.



12500 Mädchen & Junge



7 Teile Mädchen, 7 Teile Junge, Größe ca. 145 x 285 x 7 mm

Boy and Girl

7 pcs. girl, 7 pcs. boy, size: approx. 145 x 285 x 7 mm



16106 Lustiges Tierpuzzle



Größe: 425 x 330 x 11 mm **Funny animals**, size: 425 x 330 x 11 mm



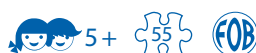
16107 Avanti, Avanti



Größe: 425 x 330 x 11 mm **Funny cars**, size: 425 x 330 x 11 mm



16124 Pyramidix



Pyramidix ist ein dreidimensionales Puzzle zur Förderung von Zahlen- und Mengenverständnis sowie Auffassungsgabe und Konzentration.

10 Puzzles mit insgesamt 55 Puzzleteilen,
Größe ca. 235 x 235 x 90 mm

Pyramidix is a three-dimensional jigsaw puzzle for developing an understanding of numbers and quantities as well as perceptive faculties and concentration.

10 framed jigsaws in total 55 jigsaw pieces,
size approx. 235 x 235 x 90 mm





FUNNY FRIENDS



Unsere „Funny Friends“ - Linie ist vor allem bei den Allerkleinsten besonders beliebt. Die niedlichen Tierfiguren im altersgerechten Design finden sich in allen Produkten wieder und fordern die Kleinkinder immer wieder zum Puzzeln und Spielen auf. Dabei werden die unterschiedlichsten Fähigkeiten entwickelt und es wird an das regelgebundene Spiel herangeführt.

Our „Funny Friends“ line is particularly liked by the youngest children. The cute animal characters are designed in an age-appropriate way and can be found in every product. Indeed, they inspire the toddlers to do a jigsaw puzzle or play a game over and over again. At the same time, the children develop various skills and capabilities and are familiarised with rule-based play.





Unsere sechs Freunde sind ein bisschen durcheinander geraten, aber die Bilder helfen bestimmt beim Zusammenfügen der richtigen drei Puzzleteile.

Our six friends have got mixed up a bit, but the pictures will certainly help put together correctly the three jigsaw pieces.



10132 Funny Friends Puzzle



6 Tiere (Hund, Katze, Schaf, Pferd, Kuh, Schwein)
je 3 Puzzleteile
jedes Tier ca. 110 x 110 mm

in Einzelhandelsverpackung: 240 x 170 x 70 mm



6 animals (dog, cat, sheep, horse, cow, pig)
each 3 puzzle pieces
each animal approx. 110 x 110 mm

in retail box: 240 x 170 x 70 mm

New



Die hervorstehenden Tierfiguren lassen sich besonders gut greifen, wodurch das farbenfrohe Legepuzzle schon für die Kleinsten interessant ist. Die fünf Tiere können einzeln aufgestellt aber auch zusammen bespielt werden.

The protruding animal figures are very easy to grab, which make the colourful jigsaw puzzle very interesting for the youngest children, in particular. The five animal figures can be positioned standing individually but be played with together as well.

Farm
FUNNY
FRIENDS



11005 Funny Friends Farm



Auge-Hand-Koordination, Erkennen und Zuordnen von Farben beziehungsweise Formen

5 Tiere (Schaf, Hund, Pferd, Katze, Kuh)
in Einzelhandelsverpackung: 295 x 245 x 20 mm

eye-hand co-ordination, colour and shape recognition, colour and shape mapping

5 animals (sheep, dog, horse, cat, cow)
in retail packaging: 295 x 245 x 20 mm



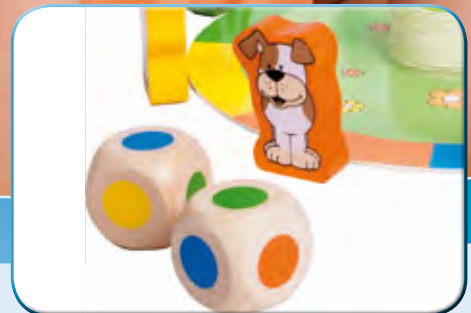
New



Originalgröße /
original size

Zu Beginn stehen die Tierpaare im Kreis um die Blumenwiese herum. Gleiche Tiere stehen sich gegenüber, schauen aber beide nach außen. Die Tiere werden nach innen oder wieder nach außen gedreht, sobald die entsprechenden Farben gewürfelt wurden. Für jedes gleichfarbige Tierpaar, das sich ansieht, wird ein Blumenkärtchen an den würfelnden Spieler ausgegeben. Wer zuerst fünf Blumenkärtchen gesammelt hat, gewinnt das Spiel.

At the beginning, the animal pairs standing alongside the meadow face each other with their backs. The players throw the dice, and one of the animal figures matching the colours on the dice may be turned. As soon as two animals of the same colour look at each other face-to-face, the player having thrown the dice is given one little flower card. The first player to collect five flower cards will win the game.



22324 Funny Friends Duo

3+ 2-4 FÖB

Wahrnehmung und Zuordnung von Farben und Formen, Sprachentwicklung, erstes Regelverständnis

8 Spielfiguren, 2 Farbwürfel,
1 Spielwiese, 18 Blumenkärtchen

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

colour and shape recognition, speech development and early understanding of rules

8 game figures, 2 coloured dice,
1 play meadow, 18 little flower cards

in retail box: 225 x 225 x 50 mm





Die Tiere laufen einmal über den Parcours auf dem Spielfeld, wobei der Drehpfeil entscheidet, wie weit jedes Tier bei einem Spielzug laufen darf. Das Tier, das als Erstes an seinem Startfeld ankommt oder es überrundet, hat das Wettrennen gewonnen.

The animals run around the race course once, whereby the spinning arrow decides on how far each animal may go in each turn. The animal to arrive first at or crosses its starting point will win the game.



22415 Funny Friends Rallye

2+ 2-4

Erstes Regelverständnis & Erkennen von unterschiedlichen Tieren

1 Holz-Spielbrett (400 x 400 x 10 mm)
4 Spielfiguren

in Einzelhandelsverpackung: 415 x 415 x 60 mm

basic understanding of rules & recognition of different animals

*1 wooden gameboard (400 x 400 x 10 mm)
4 playing figures*

in retail box: 415 x 415 x 60 mm



Die kleinen Spieler fädeln abwechselnd die Tiere entsprechend der Reihenfolge der Karten auf. Wenn alle Tiere in der richtigen Reihenfolge aufgefädelt sind und in der Tischmitte stehen, ist das Spiel vorbei und alle Mitspieler haben gewonnen.

The small players thread the animals one by one according to the order of the cards. Once all animals have been threaded in the correct order and are placed in the middle of the table, the game is over and all the players have won.



22416 Funny Friends Line

2+ 1-6

Auffassungsgabe, Feinmotorik & erstes Regelverständnis

6 Tiere (je Tier ca. 55 x 55 x 15 mm), 6 Motivkarten (50 x 50 x 4 mm), 1 Band (1 m), 1 Fädelhilfe

in Einzelhandelsverpackung: 210 x 200 x 35 mm

comprehension, fine motor skills & basic understanding of rules

6 animals (each approx. 55 x 55 x 15 mm), 6 wooden cards, (50 x 50 x 4 mm), 1 string (1 m), 1 lacing stick

in retail box: 210 x 200 x 35 mm





Spiele

Holzspiele begeistern „Jung“ und „Alt“!

Innovative, edukative Spielideen fördern Kinder ganzheitlich in ihrer Entwicklung. Spiele können jedoch auch gezielt eingesetzt werden, um bestimmte Fähigkeiten systematisch zu schulen. Ob Sprachentwicklung oder Beobachtungsgabe, Teamgeist oder erstes Zählen, Farberkennung oder Geschicklichkeit ... hier bieten sich zahlreiche Möglichkeiten. Davon abgesehen überdauern die beleduc-Spiele durch ihr qualitativ hochwertiges Material nicht nur die Kinderzeit. Unsere Spiele enthalten ausführliche Spielanleitungen in folgenden Sprachen: (D) (EN) (F) (ES) (NL) (I) (CHN)

Games

Wooden games inspire the 'young' and the 'young at heart'!

Innovative, educational game ideas encourage children in their overall development. In addition, the games are an ideal medium to train particular skills methodically. No matter whether language development or observation, team spirit or first counting, colour recognition or skill is concerned, there are numerous possibilities. Thanks to their high quality, beleduc games outlast not only the childhood. Our games contain detail instructions in the following languages:

(D) (EN) (F) (ES) (NL) (I) (CHN)





Praxistipps aus dem Kindergarten von Katrin Lehmann: / Hints of practice experience by Katrin Lehmann:

- geb. 27. Dezember 1965 / born: 27 December 1965
- staatlich anerkannte Erzieherin / Officially recognised kindergarten teacher



„Das Schönste an meinem Beruf ist, dass man ein Stück weit den Grundstein für die Bildung und Erziehung der Kinder, die dir anvertraut werden, legen kann.“

Als Pädagogin mit 24jähriger Berufserfahrung hat Katrin Lehmann ein gutes Verständnis der Fähigkeiten, die die Kinder im Kindergarten erwerben sollten und der Mittel und Methoden, ihnen diese am besten nahezubringen. Nach dem Abschluss als staatlich anerkannte Erzieherin arbeitet sie in verschiedenen Kindereinrichtungen und hatte Leitungsfunktionen inne. Katrin Lehmann hat unsere Spiele intensiv gespielt, geprüft und in einer Tabelle nach verschiedenen Förderkriterien eingestuft. Die Klassifizierung bietet Ihnen eine Hilfestellung, um die Spiele nach diversen Einsatzmöglichkeiten gezielt auszuwählen. Einige unserer Spiele wurden ebenfalls mit einem Tipp aus ihrer täglichen Praxisarbeit versehen.

„The best about my job is to make a contribution to the development of the children you are entrusted with.“

As a pedagogue with 24 years of professional experience, Katrin Lehmann has a good understanding of the skills that children need to obtain in the kindergarten and of the learning tools that help them best with it. After her graduation as an officially recognised kindergarten teacher, she has worked in various institutions of child education, in which she performed administrative tasks as well. Katrin Lehmann has played extensively and reviewed thoroughly our games and developed a categorisation scheme for them, which is based on various development criteria. This classification offers you a helping tool for selecting purposively our games, according to various uses for your daily work. You will find her recommendations with some of our games.

Art.-Nr. / item no.	Bezeichnung / name	Alter / age	Mitspieler / number of players	Katalog Seite / page	Allgemein / general						Speziell (Sachkunde) / specific (knowledge)		
					Motorik / motor skills	Koordination / coordination	Kommunikation / communication	Sozialverhalten / social behaviour	Kognition / cognition	Bewegung im Spiel / motor activity	Zahlen, Mengen & Formen / numbers, quantities & shapes	Farben / colours	Musik / music
16106	Lustiges Tierpuzzle/ Funny Animals	3 +	1 +	24			✓		✓				
16107	Avanti, Avanti / Funny Cars	3 +	1 +	24			✓		✓				
16108	Pin-gu-dil	4 +	1 – 4	47			✓		✓				
21001	What's missing? New	4 +	1 +	62			✓	✓	✓		✓		
21002	Magic Cube New	4 +	1 +	68	✓	✓			✓			✓	
21003	Max on Tour New	3 +	1 – 4	53	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	
22301	Pingo Tour	4 +	2 – 4	51	✓		✓	✓	✓		✓		
22302	Happy Farm	4 +	2 – 4	48			✓		✓		✓		
22303	Torreta	4 +	2 – 4	40	✓	✓			✓		✓	✓	
22306	Speedy	4 +	2 – 6	43		✓	✓		✓			✓	
22307	Piazza	4 +	2 – 4	50			✓		✓		✓		
22308	Combino	4 +	2 +	34		✓	✓	✓	✓	✓			
22309	Busy Bee	4 +	2 – 4	43	✓	✓			✓			✓	
22310	Whatzizz?	4 +	2 – 4	38			✓		✓				
22311	Pipofax	4 +	4 – 12	60	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
22312	Legolino	4 +	1 +	39	✓	✓			✓		✓		
22314	Tastomino	4 +	2 – 4	39					✓		✓		
22315	Zig Zag	4 +	2 – 4	45	✓	✓		✓	✓			✓	
22316	Emmi	4 +	2 – 5	33	✓				✓		✓	✓	
22317	Magicus	4 +	2 – 4	37					✓			✓	
22321	Pips & Betsy	3 +	2 – 4	49					✓			✓	
22322	Paul Panda	4 +	2 – 4	40			✓		✓		✓		



Art.-Nr. / item no.	Bezeichnung / name	Alter / age	Mitspieler / number of players	Katalog Seite / page	Allgemein / general						Speziell (Sachkunde) / specific (knowledge)		
					Motorik / motor skills	Koordination / coordination	Kommunikation / communication	Sozialverhalten / social behaviour	Kognition / cognition	Bewegung im Spiel / motor activity	Zahlen, Mengen & Formen / numbers, quantities & shapes	Farben / colours	Musik / music
22323	Lagoona 	4 +	2 – 4	36	✓	✓		✓	✓				
22324	Funny Friends Duo 	3 +	2 – 4	27	✓				✓		✓	✓	
22325	Cumulo 	4 +	3 – 6	32	✓	✓	✓	✓	✓		✓		
22326	Captain Kidd 	3 +	2 – 6	35					✓			✓	
22355	Mecki & Co.	4 +	2 – 4	49	✓	✓			✓		✓		
22364	Angelfieber / Angling Fever	4 +	1 – 4	46	✓	✓			✓	✓		✓	
22370	Goldener Apfel / Golden Apple	3 +	2 – 4	51			✓		✓		✓	✓	
22383	Martello	4 +	1 +	46	✓	✓	✓		✓		✓	✓	
22384	Pomela	4 +	1 +	45	✓	✓		✓	✓	✓			
22391	Rondo Vario	3 +	1 – 4	38	✓	✓			✓		✓	✓	
22393	Imita	4 +	2 – 4	50	✓	✓	✓	✓	✓			✓	
22396	Tastaro	4 +	1 – 5	41			✓		✓		✓		
22397	Spiel & Lernuhr / Learning & Playing Clock	5 +	2 – 4	64			✓		✓		✓	✓	
22408	Candy	4 +	1 – 8	34		✓		✓	✓			✓	
22413	Arctica	4 +	2 – 4	37	✓	✓			✓		✓	✓	
22414	Shapy	4 +	1 – 8	41		✓		✓	✓		✓		
22415	Funny Friends Rallye	2 +	2 – 4	28			✓		✓			✓	
22416	Funny Friends Line	2 +	1 – 6	28	✓	✓	✓	✓	✓			✓	
22417	Flori Colori 	2 +	1 – 4	52	✓	✓	✓	✓	✓			✓	
22418	Sum Sum 	4 +	2 – 4	42				✓	✓		✓	✓	
23607	Rasselbande / Sound Box	4 +	1 +	66	✓	✓	✓		✓				
23608	Gewichtebox / Weight Box	4 +	1 +	66			✓		✓		✓		
23614	Tandem Tafeln / Tandem Boards	4 +	1 +	70	✓	✓			✓				
23619	Schreiblern-Tafeln / Writing Learning Boards	4 +	1 +	70	✓	✓			✓				
23650	Loupo	4 +	2 – 4	60	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
23651	Topo Logo	4 +	1 +	67		✓	✓	✓	✓		✓		
23652	Abaco	4 +	2 – 4	61	✓				✓		✓	✓	
23653	Quasselbox	4 +	2 +	66			✓		✓				
23654	Oops!	3 +	2 – 4	61	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
23655	Calculario	5 +	2 – 4	65			✓		✓		✓		
23656	Compitario	5 +	2 – 4	65			✓		✓				
23657	Village of Towers	3 +	1 +	69	✓	✓	✓		✓		✓	✓	
23658	Hora	5 +	2 – 4	64			✓		✓		✓		
23659	Formentera	3 +	1 +	69	✓		✓		✓		✓	✓	
23662	Memosono	4 +	1 +	63	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓
25517	XXL Tangrams 	3 +	1 +	59	✓	✓			✓		✓		
30109	Magische „13“ / Magic "13"	3 +	1 +	67	✓	✓			✓		✓		
30177	Unsere 5 Sinne und die Umwelt / Our 5 Senses and the Environment	4 +	1 – 6	63	✓	✓	✓	✓	✓				

In der Tabelle finden Sie die wichtigsten Förderkriterien unserer Spiele stark zusammengefasst und nach Oberbegriffen kategorisiert. Die Oberbegriffe sollen Ihnen als Hilfestellung dienen, Produkte gezielt auszuwählen. So verbirgt sich z. B. hinter dem allgemeinen Begriff „Kognition“ sowohl die Auffassungsgabe wie auch das Erinnerungsvermögen, die Aufmerksamkeit, die Kreativität, das Vorstellungsvermögen oder die Orientierung.

The table summarises the most important development criteria of our games and categorises them into certain topics. The table will help you select specific products. For example, the general topic "Cognition" covers development criteria, such as comprehension, capacity of remembering, attention as well as creativity, imagination and orientation.

New



Die Pappkärtchen geben vor, welches Motiv mit Hilfe der Kette nachgelegt werden soll. Alle anderen Mitspieler suchen die entsprechende Motivkarte aus Holz und wer sie zuerst gefunden hat, darf sie an sich nehmen. Je nach gewählter Spielvariante gewinnt derjenige, der zuerst 3, 4 oder 5 Karten bzw. jeweils 1 x Sonne, 1 x Regenbogen & 1 x Gewitter gesammelt hat. Sollten vorher bereits alle Holzkarten aufgebraucht sein, gewinnt derjenige, der die meisten sammeln konnte.

The cardboard cards determine which motif is to be reproduced using the chain. All the other players look for the matching motif on a wooden card and whoever finds it first, keeps it. Depending on the game version chosen the person who is the first to have collected 3, 4 or 5 cards or 1 each of the sun, rainbow and storm, is the winner. If all the wooden cards have already been used up, the person who has collected the most wins.



22325 Cumulo

4+ 3-6 !² FOB

Formwahrnehmung, Geschicklichkeit und Vorstellungskraft

24 Holzkarten, 24 Pappkärtchen, 1 Kartenhalter, 1 Kette

in Einzelhandelsverpackung: 310 x 310 x 60 mm

shape recognition, dexterity and imagination

24 wooden cards, 24 cardboard cards, 1 cardholder, 1 chain

in retail box: 310 x 310 x 60 mm

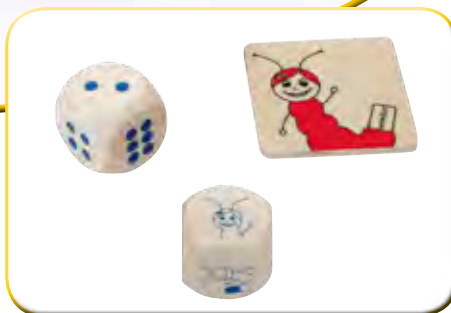


Zählen bis sechs, wahlweise vom Kopf oder Schwanz der Raupe, sowie das Erkennen von Farben stehen im Vordergrund.

Wer am Ende die meisten Punkte seiner Farbe auf Emmi's Rücken hat, gewinnt das Spiel.

Counting to six, either from the caterpillar's head or tail, and recognition of colours is the focus of the game.

The player who has the most dots in his or her own colour on Emmi's back at the end will win the game.



22316 Emmi



erstes Zählen, Farberkennung

1 große Raupe (480 x Ø 35 mm)
mit drehbaren Gliedern,
2 Würfel, 5 Holzkarten

in Einzelhandelsverpackung: 310 x 310 x 60 mm

first counting, colour recognition

1 big caterpillar (480 x Ø 35 mm)
with rotary articulators,
2 dice, 5 wooden cards

in retail box: 310 x 310 x 60 mm



Es wird mit allen Würfeln gespielt. Der Farbwürfel gibt an, welcher der drei Motivwürfel gilt. Das Motiv des jeweiligen Würfels fehlt auf einer der Bildkarten. Wer die entsprechende Karte findet tippt darauf. Die Karte wird gedreht, denn die Gegenseite zeigt das komplette Bild. Ist es richtig, erhält der Spieler einen Gewinnchip. Wer sechs Chips hat, ist Gewinner des Spiels.

All dice are used in the game. The colour die indicates the one picture die that is to be referred to. The picture on the respective die is missing in one of the wooden cards. The player who spots the right card taps on it. This one is turned around because the other side shows the complete picture. If the player is correct, (s) he is given a winning chip. The first player to collect six chips wins the game.



22308 Combino



Visuelle Wahrnehmung,
logisches Schlussfolgern

18 Holzkarten (beidseitig bedruckt),
21 Gewinnchips, 3 Motivwürfel, 1 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

visual perception,
ability to form logical conclusions

18 wooden cards (printed on both sides), 21 winning
chips, 3 picture dice, 1 colour die

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



41 Bonbons liegen bunt durcheinander auf der Unterlage. Die Spieler würfeln mit drei Farbwürfeln und je nachdem, welche Kombination erscheint, muss das dazu passende Bonbon gefunden werden. Drei unterschiedliche Spielmöglichkeiten legen fest, wer das Spiel gewinnt.

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 57 auch im XXL-Format.

41 sweets are laying mixed up on the pad. The players throw three colour dice and need to find the sweet with the right combination of colours that is shown on the dice. There are three different ways to play and win the game.

Please find this game in XXL size on page 57.



22408 Candy



Beobachtungsgabe & Farberkennung

41 Bonbons aus Holz (70 x 25 mm),
1 Spielunterlage (ø 450 mm),
3 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

observation & colour recognition

41 coloured wooden sweets (70 x 25 mm),
1 cloth (ø 450 mm),
3 colour dice

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



22326 Captain Kidd

 3+  2-6 

Erkennen und Zuordnen von Farben,
Konzentrationsfähigkeit

6 Holz-Piraten, 30 Schatztruhenkärtchen,
6 Farbkarten, 1 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

recognition and matching of colours,
concentration

6 wooden pirates, 30 treasure chest
cards, 6 colour cards, 1 colour die

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



New



Die Spieler drehen die Muschelsteine mit Hilfe des Hämmerchens um. Erscheinen darunter Perlen, müssen sie rasch schauen, auf welcher Seite der Wal „schwimmt“. Nur wenn die Farben übereinstimmen, dürfen sie sich den Wal schnappen. Derjenige, der den Wal ergattert hat, kann die Perle in sein Boot legen. Wer sein Boot zuerst mit vier Perlen füllen konnte, gewinnt das Spiel.

Players turn over the shells using the little hammer. If pearls appear under them, they have to look quickly at the side the whale is „swimming“ on. They are only allowed to grab the whale if the colours match. The person that wins the whale, can place the pearl in his or her boat. The person to fill the boat with four pearls first, wins the game.



22323 Lagoona

4+ 2-4 FÖB

Geschicklichkeit, Konzentration, Reaktionsvermögen

1 Plüschwal, 1 Hämmerchen, 1 Unterlage
4 Boote, 20 Muschelsteine
(2 Haie, 9 weiße Perlen, 9 schwarze Perlen)

in Einzelhandelsverpackung: 310 x 310 x 60 mm

dexterity, concentration and responsiveness

1 plush whale, 1 little hammer,
1 mat, 4 boats,
20 shells (2 sharks, 9 white pearls, 9 black pearls)

in retail box: 310 x 310 x 60 mm

Wer mit Hilfe eines ausgeprägten Erinnerungsvermögens sowie einer guten Beobachtungsgabe sein Türmchen zuerst komplett „verschwinden“ lässt, gewinnt dieses Spiel. Unterschiedliche Spielvarianten wecken dabei immer wieder Interesse.

The player who makes his or her tower disappear first will be the winner of the game. In order to do so, good memory and observation skills are needed. Different alternatives make the game an ever interesting playing experience.



22317 Magicus

4+ 2-4 ! FOB

Beobachtungsgabe, Gedächtnis, Konzentration, Taktik

20 Holzklötzchen, 6 Zauberhüte, 4 Holzkarten

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

power of observation, memory, concentration, tactics

20 wooden bricks, 6 wizard's hats, 4 wooden cards

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



Durch unterschiedliche Spielvarianten versuchen die Spieler mit Hilfe des Würfels, die richtigen Puzzleteile zu bekommen und auf ihrer Vorlagekarte abzulegen. Wer als Erster sein Iglu fertig hat, ist Gewinner des Spieles.

In various versions of the game the players throw the die to try to get the right puzzle pieces to place on their template cards. The winner is the first to finish his or her igloo.



22413 Arctica

4+ 2-4 ! FOB

Form- & Farberkennung

4 Puzzle in Iglu-Form (ca. 126 x 110 x 4 mm)
4 Farbkarten, 1 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

shape- & colour recognition

4 igloo-shaped puzzle (approx. 126 x 110 x 4 mm)
4 colour cards, 1 colour die

in retail box: 225 x 225 x 50 mm





Die Spieler legen jeweils eine Karte mit dem Motiv nach unten auf das Spiegelement. Nun raten alle nacheinander was es für ein Motiv sein könnte, indem sie in die Spiegelfläche vor sich sehen. Der Spieler, der die richtige Antwort geben konnte, erhält die Karte und wer die meisten Karten sammelt, gewinnt das Spiel.

Each player puts a card facing down on the mirror element. Now all the players guess one after another what the picture might be, by looking at the section of the mirror facing them. The player who guesses correctly may take the card and the one who collects the most cards wins the game.



22310 Whatzizz??



Konzentration & Vorstellungskraft

1 Spiegelement (135 x 135 x 105 mm)
60 Motivkarten, 5 leere Karten zum
Selbstgestalten, 1 Stift

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

observation & early counting

1 mirror element (135 x 135 x 105 mm)
60 motif cards, 5 blank cards for individual creation,
1 pen

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



Die Spieler müssen aus unterschiedlichen Holzformen in verschiedenen Farben die Richtigen herausfinden und auf ihre Raupe fädeln. Die beiden Würfel geben vor, welche Farbe und Form gefunden werden muss. Wer als Erster sechs Formen auf seine Raupe fädeln konnte, gewinnt das Spiel.

The players have to find out the correct combination of colour and shape among different wooden pieces. The two dice are showing which shape and which colour the player needs to find to thread it on the caterpillar. The first who could put six wooden pieces on his or her caterpillar, wins the game.



22391 Rondo Vario



Farb- und Formerkennung, Geschicklichkeit & Reaktionsvermögen

4 Raupen, 42 Holzformen, 1 Farbwürfel
1 Symbolwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm



colour and shape recognition, skill & capacity of reaction

4 caterpillars, 42 wooden shapes, 1 colour die,
1 symbol die

in retail box: 225 x 225 x 50 mm

Für das Legen der geometrischen Einzelteile zu einem kompletten Motiv sind vor allem Vorstellungskraft und Kreativität von Nöten. Die verschiedenen Vorlagen bieten hier unterschiedliche Schwierigkeitsgrade und somit eine Lernsteigerung.

Imagination and creativity are absolutely necessary for laying all the geometrical parts to a complete motif. The various patterns offer different levels of difficulty, making learning advancements possible.



22312 Legolino



Vorstellungskraft, abstraktes Denken, visuelles & taktiles Formverständnis, Geduld, Konzentration

2 Sets (zu je 7 Holzteilen im Baumwollbeutel),
15 bedruckte Vorlagekarten (210 x 145 mm),
1 Spiel- & Lösungsanleitung

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

imagination, abstract thinking, visual & tactile comprehension of forms, patience, concentration

*2 sets (each with 7 wooden pieces in a cotton bag),
15 printed templates (210 x 145 mm),
1 game instructions with solutions*

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



Ein neuartiges Domino, welches gleichermaßen eine visuelle wie auch taktile Herausforderung darstellen kann. Das Erfühlen der benötigten Teile verspricht dabei eine ganz besondere Spannung. Aber auch als klassisches Domino verlangt es den Kleinen eine gute Auffassungsgabe ab.

A new domino which can be both a visual and a tactile challenge. Sensing the right parts makes the game even more exciting. However, when played as a classical domino, the children need to pay attention as well.



22314 Tastomino



visuelle & taktile Wahrnehmung, Aufmerksamkeit, Zuordnung von Formen und Bildern

27 Dominokarten (50 x 50 mm),
5 Baumwollbeutel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm



visual & tactile perception, attention, classification of forms and pictures

*27 domino tiles (50 x 50 mm),
5 cotton bags*

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



22322 Paul Panda



Umweltbewusstsein, Verantwortungsbewusstsein, Feinmotorik

1 Verpackung mit Panda „Paul“, 1 Drehscheibe, 24 Bambusstäbe in 3 Längen (90, 120, 150 mm, je 8 Stück), 10 Bambusblätter

in Einzelhandelsverpackung: 230 x 230 x 85 mm

environmental awareness, sense of responsibility, fine motor skills

1 box with panda „Paul“, 1 disc, 24 bamboo bars in 3 lengths (90, 120, 150 mm, each 8 pcs.), 10 bamboo leaves

in retail box: 230 x 230 x 85 mm



22303 Torreto



Farberkennung, Größen- und Mengenverständnis, Geschicklichkeit

25 Holzbausteine, 1 Farbwürfel, 1 Punktwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

Die Kinder spielen mit dem Farb- oder dem Punktewürfel. Mit den erwürfelten Bausteinen werden Türme gebaut, aber nur wer geschickt stapelt und dabei den höchsten Turm baut, gewinnt das Spiel.

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 55 auch im XXL-Format.

The children use either the colour die with or the die with dots. Depending on the colour or number of dots that come up when the die is thrown, the children build towers and the winner is the one who stacks the bricks skilfully and produces the highest tower.

Please find this game in XXL size on page 55.



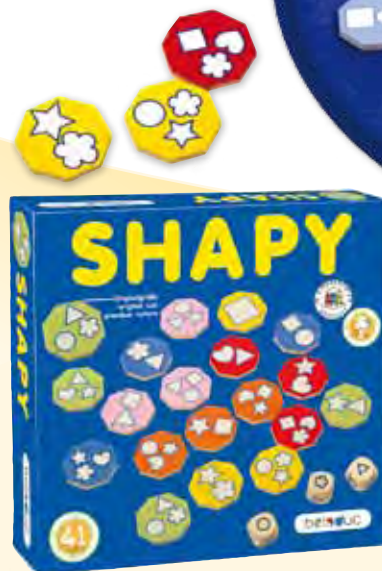
colour recognition, comprehension of proportions and quantities skill

25 wooden bricks, 1 colour die, 1 die with dots

in retail box: 225 x 225 x 50 mm

Die Mitspieler würfeln mit den drei Würfeln gleichzeitig und suchen alle gemeinsam das entsprechende Plättchen mit den gleichen darauf abgebildeten Formen. Unterschiedliche Varianten bieten Abwechslung und sogar ältere Kinder und Erwachsene haben viel Spaß mit Shapy.

The players throw the three dice at the same time and everyone looks together for the tile with the same shapes as those that come up on the dice. Different versions offer variety so that even older children and adults can have a lot of fun with Shapy.



22414 Shapy



Konzentration & schnelle Reaktion

41 farbige Holzplättchen (ø 35 mm),
3 Würfel,
1 Unterlage (ø 450 mm)

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

concentration & quick reactions

41 coloured wooden tiles (ø 35 mm),
3 dice,
1 cloth (ø 450 mm)

in retail box: 225 x 225 x 50 mm

Ein edukatives Zuordnungsspiel zur Förderung der visuellen und taktilen Formenerkennung, sowie des Erinnerungsvermögens. Unterschiedliche Spielmöglichkeiten und Schwierigkeitsgrade sprechen verschiedene Altersklassen an und ermöglichen eine spielerische Lernsteigerung.

An educational matching game that helps promote visual and tactile shape recognition, while boosting memory skills at the same time. Different options of play and levels of difficulty mean that Tastaro is suitable for various age groups and accelerates the learning curve in a fun way.



22396 Tastaro



Visuelle & taktile Formenerkennung

8 Holz motive,
32 Karten aus Holz (45 x 45 x 4 mm),
3 Baumwollbeutel

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

visual & tactile shape recognition

8 wooden shapes,
32 wooden cards (45 x 45 x 4 mm)
3 cotton bags

in retail box: 225 x 225 x 50 mm

spiel gut

vom arbeitsausschuß
kinderspiele-spielzeug
ausgezeichnet

New



Ziel ist es, genau die Holzkärtchen zu ergattern, auf deren Rückseiten besonders viele Nektartropfen abgebildet sind. Dabei lassen sich, je nach Würfelergebnis, die Kärtchen sowohl von der Unterlage als auch von anderen Mitspielern einstreichen. Wer den meisten Nektar sammelt, gewinnt das Spiel.

The aim is to collect the wooden tiles which have the most drops of nectar illustrated on their reverse sides, whereby, depending on what comes up on the die, tiles can be taken from the mat or from other players. The winner is the player who collects the most nectar.



22418 Sum Sum



Erkennen & Zuordnen von Farben, Konzentrationsfähigkeit, Gedächtnis

12 Holzkärtchen (beidseitig bedruckt), 1 Würfel, 1 Unterlage, 1 Medaille mit Halter

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

recognition & classification of colours, power of concentration, memory

12 wooden tiles (printed on both sides) 1 die, 1 mat, 1 medal with holder

in retail box: 225 x 225 x 50 mm

Die Spieler schieben die Bienen abwechselnd in die Öffnungen des Bienenstockes. Sobald eine Biene unten „herausfliegt“, nimmt der Spieler sie an sich und legt sie auf seiner Karte ab. Je nach gewählter Spielvariante gewinnt der, der seine Karte als Erster oder auch als Letzter mit Bienen füllen konnte.

The players take turns pushing the bees into the slots of the beehive. As soon as a bee "flies out", the player takes it and puts it down on his or her card. Depending on the variant of the game, the winner is either the first player to fill his or her card with bees or the last to do.



22309 Busy Bee



Geschicklichkeit, Farberkennung & Merkfähigkeit

skill, colour recognition & memory

1 Bienenstock (155 x 80 x 93 mm)
48 Bienenscheiben,
4 Karten

*1 beehive (155 x 80 x 93 mm)
48 bees,
4 cards*

in Einzelhandelsverpackung: 230 x 230 x 85 mm

in retail box: 230 x 230 x 85 mm



Bunte Mäusepärchen tummeln sich auf den Karten. Der Startspieler deutet auf eine Karte und alle anderen Mitspieler raten, welche Maus fehlt. Der Erste, der die richtige Farbe der fehlenden Maus nennt, darf die Karte behalten. Wer am Ende die meisten Karten hat, gewinnt das Spiel.

Colourful pairs of mice scurry around on the cards. The player who starts off the game points to one card and all the other players try to figure out which mouse is missing. The first to say the correct colour of the missing mouse may keep the card. The winner is the player with the most cards at the end of the game.



22306 Speedy



Farberkennung, Aufmerksamkeit
& Reaktion

*colour recognition, attention
& quick reactions*

24 Holzkarten (beidseitig bedruckt),
Größe: 50 x 50 x 4 mm

*24 wooden cards (printed on both sides),
size: 50 x 50 x 4 mm*

in Einzelhandelsverpackung: 240 x 160 x 40 mm

in retail box: 240 x 160 x 40 mm





Verschiedene Materialien, Farben und Formen schulen visuelle und sensorische Wahrnehmung und fördern die motorischen Fähigkeiten.

The various materials, colours and shapes train visual and sensory perception and develop fine motor skills.



40766 Buddy



Kreativität, Feinmotorik

1 Schmetterling aus Holz (180 x 150 x 6 mm),
24 Holzkugeln, 40 Filzscheiben, 10 Filzherzen,
4 Holzscheiben, 8 Holzwürfel, 2 Bänder

in Einzelhandelsverpackung: 278 x 278 x 40 mm

creativity, fine-motor skills

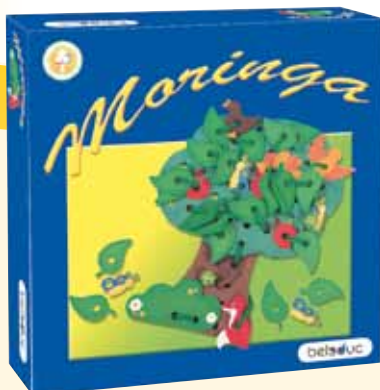
*1 wooden butterfly (180 x 150 x 6 mm),
24 wooden balls, 40 felt discs, 10 felt hearts,
4 wooden discs, 8 wooden cubes, 2 strings*

in retail box: 278 x 278 x 40 mm



Ein Baum im Sommer hat nicht nur Blätter. Spannende Gäste und lustige Bewohner bieten viele kreative Gestaltungsmöglichkeiten und regen die Fantasie an.

In the summertime a tree has more than just leaves. Interesting guests and merry inhabitants offer many creative possibilities and stimulate the imagination.



40730 Moringa



Motorische Fähigkeiten & Geschicklichkeit

1 Baum (225 x 185 x 6 mm), 2 Vögel, 1 Fuchs,
1 Eichhörnchen, 1 Busch, 3 Äpfel, 4 Schmetterlinge,
1 Vogelnest, 20 Blätter, 2 Bänder mit Holzkugel

in Einzelhandelsverpackung: 278 x 278 x 40 mm

motor skills & dexterity

*1 tree (225 x 185 x 6 mm), 2 birds, 1 fox, 1 squirrel,
1 bush, 3 apples, 4 butterflies, 1 bird's nest, 20 leaves,
2 ribbons with wooden balls*

in retail box: 278 x 278 x 40 mm



Hier können sich die Kleinen mit Hilfe von Nadel und Faden, Schere und Knöpfen als Schneiderlein versuchen. Mit ein wenig Glück und Geschick sind die bunten Knöpfe im Handumdrehen am Hemd angenäht.

With needle and thread as well as shears and buttons, the children are like real little dress makers. A bit of luck and skill will help fix all the coloured buttons on the shirt quickly.



22315 Zig Zag



Geschicklichkeit, Farberkennung, Feinmotorik

1 Holzhemd (210 x 200 mm),
16 Holzknöpfe (Ø 30 mm), 1 Holznadel mit Faden,
1 Schere zum Drehen, 10 Gewinnchips

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

skill, colour recognition, fine motor skills

1 wooden shirt (210 x 200 mm), 16 wooden buttons
(Ø 30 mm), 1 wooden needle with thread,
1 pair of scissors for spinning, 10 winning chips

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



Die Spieler nehmen die Apfelpflücker in eine oder beide Hände, je nachdem, ob sie allein oder paarweise spielen. Während die Sanduhr läuft, versuchen sie so viele Äpfel wie möglich in das Körbchen zu balancieren. Wer die meisten hat, gewinnt das Spiel.

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 56 auch im XXL-Format.

The players are taking one or two fruit pickers in their hands, depending on playing on their own or in pairs. While the sand glass is running, they try to balance as many apples as possible into the basket. Therefore they receive jam jars and the player with the most jam jars wins the game.

Please find this game in XXL size on page 56.



Katrin Lehmann:

- Bietet den perfekten Ausgleich zwischen Spannung und Entspannung
- Motivation durch Gruppenvergleiche und Wettbewerbe

- Provides for a perfect balance between excitement and relaxation periods
- Gives additional motivation through group contests and competitions



22384 Pomela



Geschicklichkeit, Augen-Hand-Koordination & Konzentration

1 Apfelbaum aus Holz, 2 Obstpflücker, 10 Holzäpfel, 30 Gewinnpunkte, 1 Sanduhr, 1 Korb

in Einzelhandelsverpackung: 225 x 225 x 50 mm

skill, eye-hand-coordination & concentration

1 apple tree, 2 fruit pickers, 10 apples, 30 winning tokens (jam jars), 1 sand glass, 1 basket

in retail box: 225 x 225 x 50 mm



Mit etwas Geschick und Fantasie können aus unterschiedlichen Formen aus Holz die buntesten Bilder entstehen. Mit Holzhammer und Nägeln werden die Formen auf die Korkplatten genagelt.

With a bit of skill and imagination you can form the different wooden shapes into brightly coloured pictures. Use the wooden hammer and nails to affix the shapes to the cork plates.



22383 Martello



Geschicklichkeit & Fantasie

2 Korkplatten (290 x 208 x 9 mm),
73 Holzlegeplättchen, 2 Holzhämmer,
100 Nägel

in Einzelhandelsverpackung: 316 x 212 x 45 mm

skill & imagination

2 cork boards (290 x 208 x 9 mm),
73 wooden shapes, 2 wooden hammers,
100 nails

in retail box: 316 x 212 x 45 mm



22364 Angelfieber/ Angling Fever



Farberkennung, Feinmotorik

4 Angeln, 4 Angelständer, 12 Fische

in Einzelhandelsverpackung: 400 x 120 x 120 mm

Ein kniffliger Geschicklichkeitsspaß für drinnen und draußen! Freies Spiel, das sowohl nach Anleitung, aber auch ohne gespielt werden kann. Dieses Spiel finden Sie auf Seite 58 auch im XXL-Format.

A fun but tricky game of skill. Can be played indoors or outdoors. Free play, you can play this game according to the rules or you play it your own way.

Please find this game in XXL size on page 58.



colour recognition, fine motor skills

4 angling rods, 4 angling stands, 12 fish

in retail box: 400 x 120 x 120 mm

Das lustige Tierpuzzle fördert das Kombinations- und Zuordnungsvermögen. Mit der Lernkontrolle auf der Rückseite haben die Spieler die Möglichkeit, die zusammengeführten Tiere auf Richtigkeit zu überprüfen.

This funny animal jigsaw puzzle trains the ability to match and make combinations. The solution is on the back so that the players can see if they have put the animals together correctly.



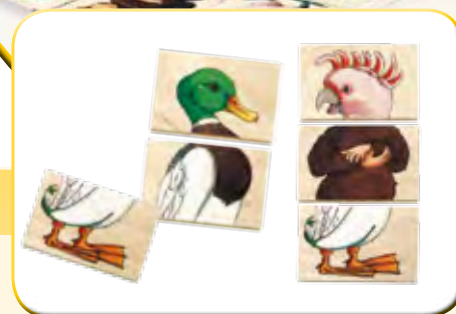
16108 Pin-gu-dil



Erkennen und Zuordnen der Grundfarben

36 Teile, (1 Tier 90 x 45 x 4 mm)

in Einzelhandelsverpackung: 175 x 175 x 40 mm



recognition and matching of the basic colours

36 pieces, (1 animal 90 x 45 x 4 mm)

in retail box: 175 x 175 x 40 mm



16117 Twini's Memo



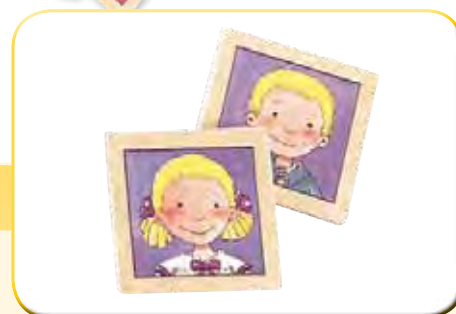
visuelle Wahrnehmung, Erinnerungsvermögen

40 Teile (42 x 42 x 6 mm)

in Einzelhandelsverpackung: 213 x 125 x 30 mm

Eine spannende und lehrreiche Suche nach Zwillingen aus vielen Ländern dieser Erde. Fördert die visuelle Wahrnehmung, das Erinnerungsvermögen und weckt das Interesse an anderen Kulturen.

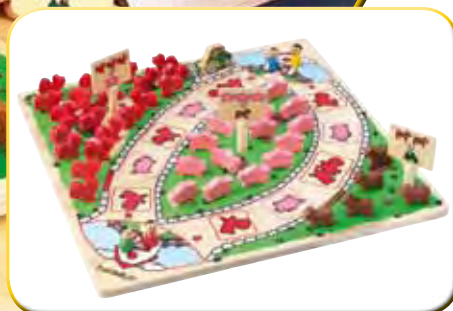
An exciting and instructive search for twins from many countries around the world. Develops visual perception and memory skills and also arouses interest in other cultures.



visual perception and memory skills

40 pieces (42 x 42 x 6 mm)

in retail box: 213 x 125 x 30 mm



Die Spieler würfeln und sammeln auf ihrem Weg über das Spielbrett die abgebildeten Tiere ein. Erreichen sie eines der beiden Farmhäuser, dürfen sie Tiere gegeneinander tauschen. Wer als Erster zwei Kühe hat, bekommt dafür den Traktor und ist Gewinner des Spieles.

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 54 auch im XXL-Format.

The players throw the dice and on their way over the game board they collect the illustrated animals. If they reach one of the two farmhouses, they may exchange animals. The first to have two cows will get the tractor and be the winner of the game.

Please find this game in XXL size on page 54.



22302 Happy Farm



Beobachtungsgabe & erstes Zählen

1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 10 mm),
4 Spielfiguren, 20 Hähne, 15 Schweine, 5 Kühe,
1 Traktor, 3 Schilder, 1 Würfel

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm

observation & early counting

1 game board (370 x 370 x 10 mm)
4 playing figures, 20 roosters, 15 pigs, 5 cows,
1 tractor, 3 signs, 1 die

in retail box: 385 x 385 x 60 mm



Wer als Erster mit seiner Maus in der Speisekammer ankommt, gewinnt das Spiel. Doch nur wer besonders gut aufpasst und die Farben kennt, kann seine Maus schnell zur ersehnten Speisekammer bringen. Eine weitere Spielvariante bringt zusätzliche Spannung unter die Mäuse.

The player who arrives at the pantry first will win the game. However, only if you are attentive and know the colours well, you can move your mouse to the pantry quickly. Another alternative to play brings additional excitement to the mice.



22321 Pips & Betsy



Farberkennung, Beobachtungsgabe, Taktik

1 Holz-Spielbrett (300 x 300 x 10 mm),
4 Maus-Figuren, 4 Holzkarten,
3 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 340 x 340 x 60 mm

colour recognition, power of observation, tactics

*1 wooden game board (300 x 300 x 10 mm),
4 mouse figures, 4 wooden cards,
3 colour dice*

in retail box: 340 x 340 x 60 mm



Die Spieler füllen ihre Igel mit Stacheln, indem sie mit dem 3er oder 6er Würfel spielen. Der Spieler, dessen Igel als Erster alle 30 Stacheln auf seinem Rücken hat, gewinnt das Spiel.

The players are filling their hedgehogs with spines, by rolling the die of 3 or 6 dots. The player, whose hedgehog is the first to have all 30 spines on his back, is the winner of the game.



22355 Mecki & Co.



Erstes Zählen & Feinmotorik

120 Stachel, 1 Körbchen,
1 Würfel (1 – 3), 1 Würfel (1 – 6),
1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 10 mm)

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm

first counting & fine motor skill

*120 spines, 1 basket,
1 die (1 – 3), 1 die (1 – 6),
1 wooden game board (370 x 370 x 10 mm)*

in retail box: 385 x 385 x 60 mm



Die Spieler gehen mit ihren Figuren über das Spielbrett und kaufen nach und nach vier verschiedene Lebensmittel (Apfel, Paprika, Mais und Fisch). Geldchips dafür haben sie, aber sie müssen darauf achten, die Lebensmittel zum passenden Preis einzukaufen. Nur wer als Erster seine vier Lebensmittel bezahlt hat, gewinnt das Spiel.

The players move their figures along the board and by bit they buy four different items of food (apples, peppers, maize and fish). They have money tokens to use to pay for them but they must make sure to get the food at the right price. The first to pay for these four food items is the winner.



22307 Piazza



Ernährungsbewusstsein, Aufmerksamkeit, strategisches Denken & erstes Mengenverständnis

awareness of nutrition, strategic thinking & understanding of quantities

1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 10 mm)
4 Spielfiguren, 16 Geldchips, 1 Punktwürfel

*1 wooden game board (370 x 370 x 10 mm)
4 playing figures, 16 money tokens, 1 die with dots*

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm

in retail box: 385 x 385 x 60 mm



Die Spieler würfeln und stellen ihre Spielfiguren auf das nächstliegende Feld der gewürfelten Farbe. Nun haben sie verschiedene Möglichkeiten, die Zeichnung auf dem Feld zu erklären. Sie können pantomimisch darstellen, einen Laut nachahmen oder die Zeichnung erklären, ohne den Namen zu nennen. Wer als Erster am Ziel ist, hat gewonnen.

The players throw the die and place their figures on the first space with the colour shown on the die. Now they have various options to explain the illustration to the other players. They can mime it, imitate the sound or explain the illustration without calling it by name. The first player to reach the goal wins the game.



22393 Imita



Kreativität, Kommunikation & Sprachentwicklung

creativity, communication & language development

1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 10 mm)
6 Spielfiguren,
1 Farbwürfel

*1 wooden game board (370 x 370 x 10 mm)
6 playing figures,
1 colour die*

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm

in retail box: 385 x 385 x 60 mm





22301 Pingo Tour

4+ 2-4 ! FOB

Farberkennung & Geschicklichkeit

1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 10 mm)
4 Pinguin Spielfiguren,
40 Fische, 1 Würfel

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm



colour recognition & dexterity

1 wooden game board (370 x 370 x 10 mm)
4 penguin figures, 40 fish
1 die with colours / symbols

in retail box: 385 x 385 x 60 mm

Je nach gewürfelter Farbe bewegen die Spieler ihre Reiter vom Haus über die bunten Felder zur Weide. Sie setzen sich auf die Pferde und reiten den Weg entlang zum goldenen Apfel. Der Erste auf der Spitze des Berges gewinnt den goldenen Apfel.

According to the colour thrown, the players move their riders from the cottage along the coloured fields to the meadow. They mount their horses and set off on the route along to the golden apple. The first on the top of the hill is the winner of the golden apple.



22370 Goldener Apfel / The Golden Apple

3+ 2-4 ! FOB

Farberkennung

1 Holz-Spielbrett (370 x 370 x 8 mm),
4 Reiter, 4 Pferde, 1 goldener Apfel,
1 Stoffbeutel, 1 Farbwürfel

in Einzelhandelsverpackung: 385 x 385 x 60 mm

colour recognition

1 wooden game board (370 x 370 x 8 mm),
4 riders, 4 horses, 1 golden apple,
1 cotton bag, 1 colour die

in retail box: 385 x 385 x 60 mm



New

Die bunten Blütenchips müssen Schritt für Schritt, mit den jeweils richtigen Farben auf der Blumenwiese platziert werden, sodass diese komplett bestückt ist, bevor der Schmetterling darüber hinweg fliegen konnte.

The brightly coloured blossom chips must be placed one by one on the flowers with matching colours so that the meadow is completely blossoming before the butterfly comes to the end of his flight over the meadow.

Kooperationsspiele

Bei Kooperationsspielen besteht das primäre Ziel nicht darin, einen alleinigen Sieger unter den Spielern zu ermitteln, sondern miteinander zu spielen und gemeinsam zu gewinnen. Dabei liegt der Fokus vor allem auf sozialem Lernen. In einem so vernetzten Umfeld, wie wir es heutzutage vorfinden, sind Kompetenzen, die unsere Mitmenschen betreffen, gefragt denn je. Mehr und mehr werden Team- und Kommunikationsfähigkeit, Hilfs- und Kompromissbereitschaft von den Mitgliedern der Gesellschaft erwartet. Kooperative Spiele helfen auf altersgerechte Art und Weise, unsere Kinder auf diese Anforderungen des Lebens vorzubereiten. Dadurch, dass es keinen direkten Konkurrenzkampf unter den Mitspielern gibt und die Leistung der Gruppe entscheidet, hat jeder Freude an der Interaktion mit anderen, am gemeinsamen Spiel und Erfolg. Im Schutz der Gemeinschaft kann das eigene Potential entdeckt und gewinnbringend eingebracht werden. So entstehen starke Teams, mit Spielern unterschiedlichen Alters oder verschiedener Fähigkeiten, ohne dass jemand benachteiligt beziehungsweise ausgeschlossen wird ... Also eine typische Win-Win-Situation für alle Beteiligten.



22417 Flori Colori

2+ 1-4 FOB

Erkennen und Zuordnen der Grundfarben, Sozialverhalten

1 Holz-Spielbrett (300 x 300 x 10),
16 Blütenchips, 1 Schmetterling, 1 Würfel

in Einzelhandelsverpackung: 340 x 340 x 60 mm

recognition and matching of the basic colours,
social behaviour

1 playing board (300 x 300 x 10),
16 blossom chips, 1 butterfly, 1 die

in retail box: 340 x 340 x 60 mm



Co-operation games

Co-operative play is not primarily aimed at determining a single winner; it is more about playing and winning together. It focuses on social learning, in particular. In today's networked environments, the so-called soft or social skills are becoming more important than ever. Society increasingly demands from its members the abilities to work in teams and to communicate as well as the readiness to help and give-and-take. Co-operation games help make our children ready for these requirements in an age-based manner. Thanks to their non-competitive and inclusive nature, children can enjoy the interaction with their peers, the team play and the shared experience of being successful together. Under the protective hands of the team, the children can discover and develop their potential and bring it in for the mutual benefit. In this way, strong and diverse teams emerge, with players of different ages possessing different sets of skills being part of. This makes co-operation games a means that encourages inclusion and – as a result – puts everyone involved in a win-win situation.



New



Max' Ziel und somit auch das aller Mitspieler ist es, von jedem seiner Freunde mindestens ein Geschenk der entsprechenden Farbe auf dem Schneckenhaus nach Hause zu bringen, bevor Raupe Rosi den ganzen Salat aufgefressen hat.

It is Max's and the other players aim to bring home on his snail shell at least one present in a matching colour from each of his friends before Rosi the caterpillar eats all the salad.



21003 Max on Tour

3+ 1-4 FOB

Farb- und Formwahrnehmung, Geschicklichkeit, Sozialverhalten

1 Schneckenkörper mit Fühlern, 1 Schneckenhaus, 1 Schieber, 1 Karte „Garten“, 5 Karten „Tierfreunde“, 6 Salat chips, 1 Würfel, 10 Geschenke

in Einzelhandelsverpackung: 260 x 260 x 75 mm



colour and shape perception, dexterity, social behaviour

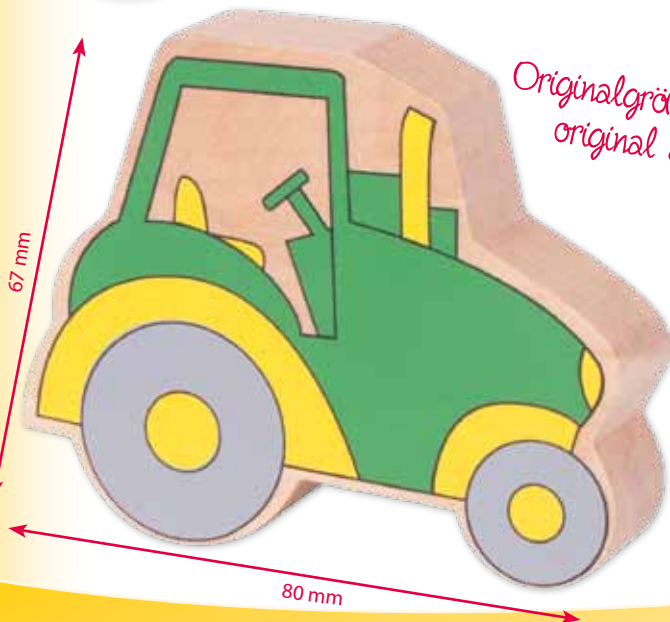
1 snail and antennae, 1 snail shell, 1 pushing rod, 1 "garden" card, 5 "animal friends" cards, 6 salad chips, 1 die, 10 presents

in retail box: 260 x 260 x 75 mm



XXL

Originalgröße /
original size



Die Spieler würfeln und sammeln auf ihrem Weg über das Spielbrett die abgebildeten Tiere ein. Erreichen sie eines der beiden Farmhäuser dürfen sie Tiere gegeneinander tauschen. Wer als Erster zwei Kühe hat, bekommt dafür den Traktor und ist Gewinner des Spieles.

The players throw the die and on their way over the game board they collect the illustrated animals. If they reach one of the two farmhouses, they may exchange animals. The first to have two cows will get the tractor and be the winner of the game.



25515 XXL HAPPY FARM

4+ 2-4 ! FOB

Beobachtungsgabe & erstes Zählen

1 Holz-Spielbrett (750 x 750 x 10 mm)
4 Spielfiguren, 20 Hähne, 15 Schweine, 5 Kühe, 1 Traktor,
3 Schilder, 1 Würfel

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 48 in normaler Größe.

observation & early counting

1 wooden game board (750 x 750 x 10 mm)
4 playing figures, 20 roosters, 15 pigs, 5 cows, 1 tractor,
3 signs, 1 die

Please find this game in standard size on page 48.



Die Kinder spielen mit dem Farb- oder dem Punktwürfel. Mit den erwürfelten Bausteinen werden Türme gebaut, aber nur wer geschickt stapelt und dabei den höchsten Turm baut, gewinnt.

The children use either the colour die or the die with dots. Depending on the colour or number of dots that come up when the die is thrown, the children build towers and the winner is the one who stacks the bricks skilfully and produces the highest tower.

25512 XXL TORRETA



Farberkennung, Größen- und Mengenverständnis, Geschicklichkeit

25 Holzbausteine (20 – 100 mm),
1 Farbwürfel,
1 Punktwürfel

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 40 in normaler Größe.



colour recognition, comprehension of proportions and quantities & skill

25 wooden bricks (20 – 100 mm),
1 colour die,
1 die with dots

Please find this game in standard size on page 40.



Die Spieler nehmen die Apfelpflücker in eine oder beide Hände, je nachdem, ob sie allein oder paarweise spielen. Sie erhalten einen Gewinnchip in Form eines Marmeladenglasses für jeden Apfel, den sie in das Körbchen balancieren konnten.

The players are taking one or two fruit pickers in their hands, depending on playing on their own or in pairs. They get a jam jar for every apple which they can balance into the basket.



25514 XXL POMELA



Geschicklichkeit, Augen-Hand-Koordination & Konzentration

1 Apfelbaum aus Holz (700 x 520 mm),
2 Obstpflücker, 10 Holzäpfel, 20 Marmeladengläser,
1 Korb

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 45 in normaler Größe.

skill, eye-hand-coordination & concentration

*1 apple tree (700 x 520 mm),
2 fruit pickers, 10 apples, 20 jam jars,
1 basket*

Please find this game in standard size on page 45.



41 Bonbons liegen bunt durcheinander auf der Unterlage. Die Spieler würfeln mit drei Farbwürfeln und je nachdem, welche Kombination erscheint, muss das dazu passende Bonbon gefunden werden. Drei unterschiedliche Spielmöglichkeiten bestimmen, wer das Spiel gewinnt.

41 sweets are laying mixed up on the pad. The players throw three colour dice and need to find the sweet with the right combination of colours that is shown on the dice. There are three different ways to play and win the game.



Originalgröße / original size

130 mm



25511 XXL CANDY



Beobachtungsgabe & Farberkennung,
gut für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen

41 Bonbons aus Holz (1 Bonbon ca. 130 mm),
1 Stoffunterlage, 3 Farbwürfel

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 34 in normaler Größe.

observation & colour recognition
good for elderly and people with physical impairments

41 coloured wooden sweets (1 sweet approx. 130 mm),
1 pad, 3 colour dice

Please find this game in standard size on page 34.



Ein kniffliger Geschicklichkeitsspaß für drinnen und draußen!
Mit Hilfe der Angeln werden die Fische „gefangen“ und auf ihrem jeweiligen Ständer abgelegt.

*A fun but tricky game of skill!
The fish is „caught“ and stored on the particular stands by help of the angling rods.*



25513 XXL ANGELFIEBER / XXL ANGLING FEVER



Gut für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen

4 Angeln (1 Angel 650 mm), 1 Spielunterlage
4 Angelständer (160 x 270 mm)
12 Fische (220 x 120 x 85 mm)

Dieses Spiel finden Sie auf Seite 46 in normaler Größe.

good for elderly and people with physical impairments

4 angling rods (1 angling rod 650 mm), 1 mat
4 angling stands (160 x 270 mm)
12 fish (220 x 120 x 85 mm)

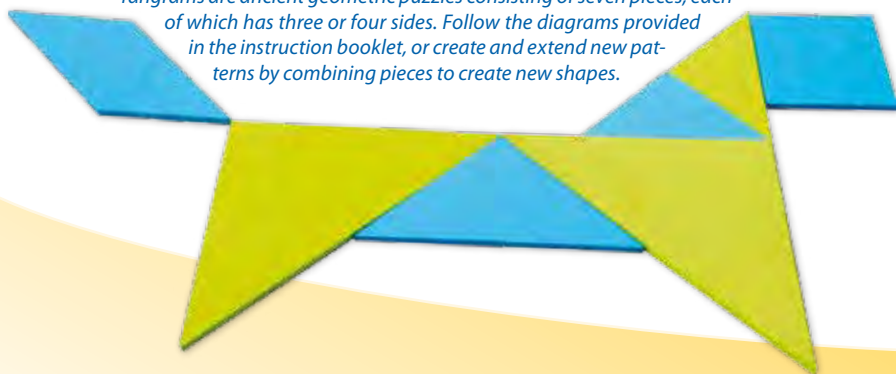
Please find this game in standard size on page 46.

New

XXL

Tangram ist ein uraltes Legespiel, das aus sieben geometrischen Teilen mit jeweils drei bzw. vier Seiten besteht. Zum Spielen können die Abbildungen in der Anleitung als Vorlage verwendet werden. Durch Kombinieren der verschiedenen Teile können immer neue Muster und Figuren entstehen.

Tangrams are ancient geometric puzzles consisting of seven pieces, each of which has three or four sides. Follow the diagrams provided in the instruction booklet, or create and extend new patterns by combining pieces to create new shapes.



25517 XXL TANGRAMS



Räumliche Zusammenhänge, geometrische Grundkenntnisse, Dimensionen und Proportionen

2 Tangramsätze aus EVA (Moosgummi) mit je 7 Teilen, (1 blauer Satz, 1 grüner Satz = 14 Teile gesamt), 32-seitige Anleitung mit 80 Legevorschlägen und Lösungen

in Einzelhandelsverpackung: 370 x 330 x 50 mm

spatial relationship, early geometry, dimensions and proportions

2 x 7-piece Tangram sets, material: EVA Foam (1 blue set, 1 green set = 14 total pcs.), 32 pages instruction book with 80 puzzles and solutions

in retail packaging: 370 x 330 x 50 mm



Die Spieler ziehen Karten, stellen sich hintereinander auf und legen jeweils eine Hand auf den Vordermann, so wie es auf den von ihnen gezogenen Karten markiert ist. Der erste Spieler nimmt den vor ihm stehenden Holzstab mit der Kugel auf und gibt beides vorsichtig weiter. Nur wenn alles beim letzten Spieler ankommt, wurde die Spielrunde gewonnen.

The players draw cards, stand one behind the other and put one hand on the person in front as shown on the cards they drew. The first player picks up the wooden baton and ball standing in front of him or her and carefully passes it on to the next player. If baton and ball arrive at the last player, everyone has won that round of the game.



Katrin Lehmann:

- Dieses Bewegungsspiel eignet sich hervorragend für Jung und Alt
- Nur mit der perfekten Mischung aus Reaktions-schnelligkeit, Geschicklichkeit und Teamgeist kann die Gruppe am Ende gewinnen
- *This motor activity game is perfectly suitable for youngsters and seniors alike*
- *Only the perfect mixture of agility, dexterity and team spirit makes the group win*



22311 Pipofax



Körpergefühl, Balance, Teamgeist & Erkennen von unterschiedlichen Positionen

1 Holz-Stab (105 x 35 mm)
1 Holzkugel, 12 Karten,
1 Baumwollbeutel

body awareness, balance, team spirit & recognition of different positions

*1 wooden baton (105 x 35 mm)
1 wooden ball, 12 cards,
1 cotton bag*



23650 Loupo



Geschicklichkeit, Reaktionsvermögen, Teamgeist

1 Holz-Spielbrett mit Seilen beidseitig bespielbar (Ø 430 x 40 mm), mit 2 Schwierigkeitsgraden, 2 Glaskugeln, 2 Holzkugeln, 2 Metallkugeln

dexterity, quick reactions, team spirit

1 wooden board with cords, both sides can be used (Ø 430 x 40 mm) with 2 degrees of difficulty, 2 glass balls, 2 wooden balls, 2 metal balls





23654 Oops!

3+ 2-4 FOB

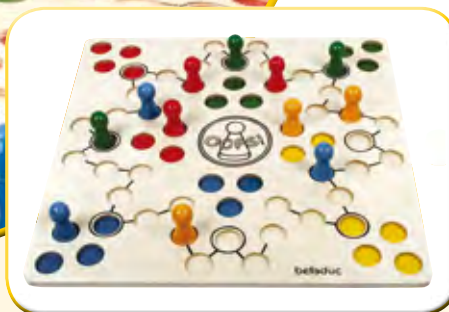
Gut für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen

1 Spielbrett (500 x 500 x 12 mm),
12 Spielfiguren (Ø 30 mm x H 60 mm),
1 Würfel

good for elderly and people with physical impairments

1 game board (500 x 500 x 12 mm),
12 figures (Ø 30 mm x H 60 mm),
1 die

Originalgröße /
original size



23652 Abaco

4+ 2-4 ! FOB

Mengenlehre, Zählen, Rechnen & Strategie

1 Holzbox (250 x 237 x 60 mm),
4 Holztafeln, 205 Holzstecker,
1 Farbwürfel, 1 Punktwürfel

Die Spieler würfeln und stecken entsprechend viele Holzstecker bei der gewürfelten Farbe in die Tafeln. Sobald ein Spieler seine Tafel komplett füllen konnte, hat er das Spiel gewonnen.

The players throw the 2 dice and take as many wooden pegs as the dots shown on the one die and insert them into the row with the same colour as on the other die. The winner is the first to fill his or her board completely.



Katrin Lehmann:

- ➔ Bestens zum Erlernen der Grundrechenarten (Addition und Subtraktion) geeignet
- ➔ Optimale Förderung der Mengenlehre durch das Anstellen von Vergleichen (mehr oder weniger als)

- ➔ Is perfectly suitable for learning basic calculating operations (add, subtract)
- ➔ Is ideal for supporting teachings about quantities by making comparisons (more than, less than, etc.)



New



Ein Beleduc-Klassiker neu aufgelegt ... Das frühere „Was fehlt?“ aus den 70er Jahren kommt zwar mit neuen Motiven sowie frischen Farben daher, fordert aber noch immer zum genauen Beobachten und Probieren auf. Ziel ist es, jeweils diejenigen Holzkärtchen neben die entsprechenden Felder der Kunststoffplatten zu legen, die genau das Objekt zeigen, welches auf der Platte fehlt.

A revival of a Beleduc classic...The earlier "What's Missing?" edition from the 70s appears now with new pictures and fresh colours but still requires close observation and the ability to compare.

Look at the picture on the wooden tile and then find the box on the plastic board with an illustrated scenery which misses the object shown on the wooden card. Place the wooden tile down beside that scene.

21001 What's missing?



Beobachtungsgabe, Sozialverhalten & Gruppendynamik, Kommunikation & Sprachentwicklung

1 Holz-Box (280 x 145 x 50 mm), 16 Holzkärtchen, 4 Kunststoffplatten

powers of observation, social behaviour & group dynamics, communication & speech development

1 wooden box (280 x 145 x 50 mm), 16 wooden cards, 4 plastic boards



Neben dem Klang-Memo und dem Sortieren der Klangkörper nach der Tonleiter, können auch Lieder gespielt sowie Farben und Töne kombiniert werden. Vielfältige Spielmöglichkeiten bieten sich an, lassen zugleich aber auch ausreichend Raum für eigene Ideen und Melodiekreationen.

In addition to sound-memo and arranging the musical scale, you can also play songs and combine colours with tones. On the one hand, there are lots of alternatives to play, but on the other, there is enough room for own ideas and melodies.



23662 Memosono



Wahrnehmung, Feinmotorik, Aufmerksamkeit, Gedächtnis, Kreativität, Augen-Hand-Koordination

16 Klangkörper aus Holz, 2 Holzschlägel, 3 Notenblätter (beidseitig bedruckt), 1 Notenblatt zum Selbstgestalten, 2 Halter für Notenblätter
1 Holzbox (385 x 230 x 85 mm)

acoustic perception, fine motor skills, attention, memory, creativity, eye-hand-coordination

16 wooden bars, 2 wooden mallets, 3 cards of music (printed on both sides), 1 card for writing a song of choice, 2 holders for music sheets, 1 wooden box (385 x 230 x 85 mm)



Ob Lotto-, Memo-, oder Würfelspiel, hier werden die verschiedenen Wahrnehmungsmöglichkeiten unserer 5 Sinne verdeutlicht und angeregt.

No matter if lotto-, memo-, or game of dice, this game clarifies and inspires the different possibilities of perceiving our 5 senses.



30177 Unsere 5 Sinne und die Umwelt / Our 5 Senses and the Environment

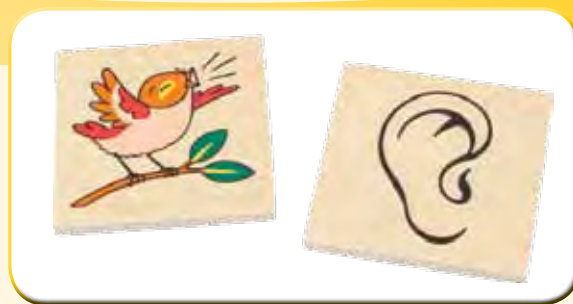


Logisches Denken, Sprache & Wahrnehmung

48 Holzkarten (64 x 64 x 6,5 mm), 2 Symbolwürfel, 1 Holzbox (194 x 148 x 89 mm)

logical thinking, language & perception

48 wooden cards (64 x 64 x 6,5 mm), 2 symbol dice, 1 wooden box (194 x 148 x 89 mm)





Die Lernuhr bietet verschiedene Möglichkeiten für einen spielerischen Umgang mit der Zeit. Als Puzzle für die Kleinsten zur Förderung von Zahlen- und Mengenverständnis oder als Spiel, bei dem erste Grundlagen zum Erkennen der Uhrzeit vermittelt werden. Des Weiteren bieten die Puzzle Teile eine Rechenhilfe. Durch die Höhe der einzelnen Teile lassen sich Summen ermitteln.

The learning clock offers different possibilities for playing with time. It can be used as a jigsaw puzzle for very small children to promote an understanding of numbers and quantities or as a game that imparts the basics of telling the time. Furthermore the puzzle pieces help children to learn to calculate. It is possible to calculate the sum of two numbers by the height of the single puzzle pieces.



22397 Spiel- & Lernuhr / Learning and Playing Clock



Zeitverständnis & Beobachtungsgabe

1 Holz-Spielbrett (Ø 300 mm), 1 Holz-Ständer,
12 Puzzleteile (beidseitig bedruckt),
4 Spielfiguren, 36 Spielkarten,
1 Farbwürfel, 1 Punktwürfel

time understanding & observation

1 wooden game board (Ø 300 mm),
1 wooden stand, 12 puzzle pieces,
4 playing figures, 36 playing cards,
1 colour die, 1 die with dots



Tag oder Nacht, Morgen oder Abend, dieses Memo-Spiel erklärt nicht die Zeit oder die Uhr sondern vermittelt auf spielerische Weise, dass die Zeit auf einer Uhr identisch angezeigt, aber trotzdem unterschiedlich bezeichnet wird.

Das Memo-Spiel bietet die Möglichkeit, erste Verknüpfungen zu bilden und macht das Erlernen der Uhrzeit zu einem späteren Zeitpunkt einfacher.

Day or night, morning or evening, this memory game helps children learn to tell the time in full hours but is also a playful way of getting children used to the 24-hour digital time as well.

This memory game offers the possibility of forming the first associations and makes easier learning to tell the time later.



23658 Hora



Merkfähigkeit & erstes Zeitverständnis

1 Holzbox mit Deckel
(230 x 175 x 40 mm)
24 Holzkarten

memory & first time understanding

1 wooden box with lid
(230 x 175 x 40 mm)
24 wooden cards



Entsprechend der Punkte, die der Würfel zeigt, dürfen Buchstaben-kärtchen umgedreht werden. Wer einen der aufgedeckten Buchstaben erkennt, benennt und ein Wort damit sagen kann, bekommt einen Chip. Der Spieler mit den meisten Chips gewinnt das Spiel.

According to the number of dots on the die, letter cards may be turned over. The player who can recognise, name and say a word with that letter will receive one chip. The player having most of the chips in the end will win the game.



23656 Compitario



Sprache & Wortschatzerweiterung

speech & expansion of vocabulary

1 Holzbox mit Deckel (230 x 170 x 55 mm),
29 Holzkärtchen mit Buchstaben,
1 Würfel mit 2 – 4 Punkten,
15 Holzchips

*1 wooden box with lid (230 x 170 x 55 mm),
29 wooden cards with letters,
1 die with 2 – 4 dots,
15 wooden chips*

Es wird mit zwei Würfeln gespielt und die Punktezahl addiert. Danach werden Zahlenkärtchen aufgedeckt und zwar so viele, dass sie der Menge der gewürfelten Punkte entsprechen. Wer das schafft, bekommt einen Chip. Der Spieler, der als Erster drei Chips hat, gewinnt das Spiel.

The players throw two dice and add the number of dots. Then, they will need to turn over as many number cards as possible to correspond with the total number of dots. The player who can manage to do so will receive one chip. The player to receive three chips first will win the game.



23655 Calculario



Erstes Zählen & Erinnerungsvermögen

first counting & memory

1 Holzbox mit Deckel (230 x 170 x 55 mm),
2 Würfel mit Punkten je 1 – 6,
30 Holzkärtchen mit Zahlen und Punkten,
12 Holzchips

*1 wooden box with lid (230 x 170 x 55 mm),
2 dice each with dots 1 – 6,
30 wooden cards with numbers and dots,
12 wooden chips*





In der Holzbox befinden sich beidseitig bedruckte Karten mit unterschiedlichen Aufgabenstellungen und je acht Abbildungen. Über einen Drehmechanismus wird jeweils eine der Abbildungen ermittelt, um die Aufgabe ausschließlich verbal durch Benennen, Erklären und Beschreiben zu lösen.

The wooden box contains various cards showing different tasks or questions and eight images on both sides. The spinning arrow decides on one image, and the particular task or question needs to be resolved by naming, explaining or describing the image.

23653 Quasselbox



Sprachförderung & Aufmerksamkeit

1 Holzbox mit Deckel
(240 x 240 x 45 mm)
5 Kunststoffkarten

language development & attention

1 wooden box with lid
(240 x 240 x 45 mm)
5 plastic cards



Die Entwicklung der Sinne steht bei diesen pädagogisch wertvollen Spielen im Vordergrund. Unsere Sinnspele schulen das Hören und das Abwägen.

Improve your senses. These sets of very high educational value affect the development of different senses. Two different games teach listening and differentiation between different weights.



23608 Gewichtelbox / Weight Box



Gut für Senioren oder Menschen
mit körperlichen Einschränkungen

Sensosets
235 x 160 x 65 mm

good for elderly and people
with physical impairments

Sensosets
235 x 160 x 65 mm

23607 Rassellbrände / Sound Box



Gut für Senioren oder Menschen
mit körperlichen Einschränkungen

Sensosets
320 x 245 x 80 mm

good for elderly and people
with physical impairments

Sensosets
320 x 245 x 80 mm



Ein umfangreiches, vielfältiges und ganzheitliches Konzept, zur Erkennung von verschiedenen Positionen und zum Erlernen von räumlichen Darstellungen. Verschiedene Übungen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden fördern das dreidimensionale Denken und die Vorstellungskraft.

An extensive, varied and holistic concept for recognising different positions and learning about spatial representation. Different exercises with varying levels of difficulty stimulate three-dimensional thinking and imagination.



23651 ToPoLoGo



Dreidimensionales Denken & Vorstellungskraft

1 Holzbox (325 x 550 x 75 mm), 1 Rasterplatte, 2 Seitenteile mit Magnet- und Spiegelfläche, 1 Set Holzbausteine, 18 Motivplatten, 6 halbe Motivplatten, 35 Vorlagekarten, 1 Holzständer

three-dimensional thinking & imagination

1 wooden box (325 x 550 x 75 mm), 1 grid board, 2 sides with magnet and mirror surfaces, 1 set of wooden building bricks, 18 picture tiles, 6 half-picture cards, 35 pattern cards, 1 wooden stand



Als Farb- oder Rechenspiel zu verwenden. Die Kugel wird durch Variieren des Atems an die gewünschte Position bewegt. Unterschiedliche Spielvarianten bieten immer wieder neue Möglichkeiten. Man kann die Kugel auch mit dem Finger schnipsen.

Can be used as a colour or arithmetic game. By alternating one's breath, the ball can be moved to the favoured position. Different playing versions always offer new possibilities.

The ball could be also flipped using the fingers.

30109 Magische „13“ / Magic „13“



Feinmotorik, Orientierung & Atemtherapie

1 Holzblock (190 x 70 x 20 mm), 1 Kugel

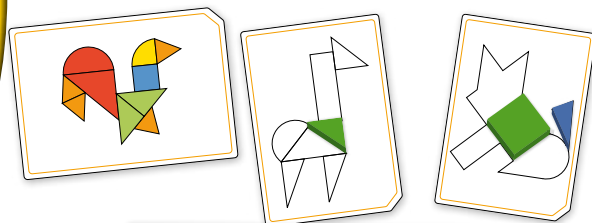
fine motor skills, orientation & breath therapy

1 wooden block (190 x 70 x 20 mm), 1 ball



Durch das Legen unterschiedlicher Einzelformen zu einem kompletten Motiv werden visuelle und taktile Formerkennung gefördert. Unterschiedliche Schwierigkeitsgrade bieten eine Lernsteigerung und fördern die Vorstellungskraft.

Visual and tactile shape recognition are developed in this game as the child lays various individual shapes together to form a complete motif or picture. The various levels of difficulty enhance the learning benefit and encourage the use of imagination.



23659 Formentera



Visuelle und taktile Formerkennung & Vorstellungskraft, gut für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen

visual and tactile shape recognition & imagination, good for elderly and people with physical impairments

1 Holzbox mit Deckel (375 x 288 x 75 mm),
2 Rahmen, 48 magnetische Holzformen,
28 bedruckte Folien

*1 wooden box with lid (375 x 288 x 75 mm),
2 frames, 48 magnetic shapes,
28 printed sheets*

Eine ganze Stadt in einer Holzbox? Wer das nicht glaubt, wird hier bald sehen, dass der Aufbau ein ganz besonderes Maß an Kreativität erfordert, denn diese Stadt kann viele Erscheinungsbilder haben. Zur Förderung des Vorstellungsvermögens, des räumlichen Verständnisses und der Geschicklichkeit. Diese Box hat es in sich ... die ineinander verschachtelten Kästchen mit Deckeln und Bögen lassen keine Wünsche offen. Chinesische Bauweise, einfache Hütten, einen hohen Turm oder doch lieber einen Palast?

A whole town in one wooden box? If you don't believe it, you will see soon that building it requires a special degree of creativity because this town can take on a lot of different appearances. Develops imaginative powers, spatial understanding and dexterity. This box holds more than you'd think ... the nested little boxes with lids and arches leave nothing to be desired. Chinese architecture, simple huts, a high tower or maybe you'd rather build a palace?



23657 Village of Towers



Kreativität & Sozialverhalten

creativity & social behaviour

26 Holzbauteile in Holzbox
(260 x 225 x 230 mm)

*26 wooden building blocks in a
wooden box (260 x 225 x 230 mm)*



Katrin Lehmann:

→ Es wird empfohlen zu einem bestimmten Thema oder in der Gruppe zu bauen. Dadurch werden die Kinder motiviert und inspiriert.

→ It is ideal for use in groups or in connection with a specific theme. Thus, children get motivation and inspiration.



New



Magic Cube ist ideal für Kinder und Erwachsene die gern knobeln und sich selbst gern zu neuen Herausforderungen anleiten lassen. Die 3D-Spielbox ermöglicht dem Spieler, verschiedene Levels zu spielen und sich vielfältigen Herausforderungen zu stellen.

Magic Cube embodies the block game loved worldwide into a 3D brain teaser enjoyable for adults and children alike. Its exclusively developed 3D box allows the player to alter levels, creating versatile challenges and solutions for the best spatial players.



21002 Magic Cube



4+



1+



räumliches Denken

8 farbige Blöcke,
1 Box (220 x 100 x 45 mm),
1 Spielanleitung,
1 Vorlagenheft

spatial sense

8 colored blocks,
1 box (220 x 100 x 45 mm),
1 instruction,
1 guideline booklet



23614 Tandem Tafeln / Tandem Boards



Augen-Hand-Koordination, Feinmotorik, Konzentration, gut für Senioren oder Menschen mit körperlichen Einschränkungen

1 Holzbox mit Schiebedeckel (325 x 550 x 75 mm),
5 Holzplatten mit unterschiedlichen Mustern, 10 Knäufe

eye-hand-coordination, fine motor skills, concentration, good for elderly and people with physical impairments

1 wooden box with lid (325 x 550 x 75 mm),
5 wooden boards with different patterns, 10 knobs



Die Schreiblern-Tafeln bieten die Möglichkeit, bereits im Kindergartenalter die Handbewegungen, die beim späteren Schreiben benötigt werden, zu üben.

Even at nursery school age, the writing learning boards offer the possibility of practising the hand movements that will be needed for writing later.

23619 Schreiblern Tafeln / Writing Learning Boards

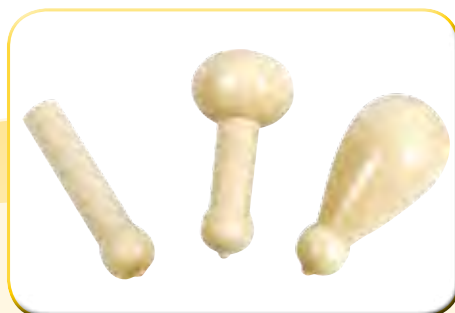


Geschicklichkeit & Augen-Hand-Koordination, behindertengerecht

1 Holzbox mit Schiebedeckel (300 x 270 x 78 mm),
5 Holzplatten mit unterschiedlich geschwungenen Linien,
5 verschiedene Schreiblernhilfen (2 Stifte, 1 Knauf, 2 Schieber)

skill & eye-hand-coordination, suitable for persons with disability

1 wooden box with lid (300 x 270 x 78 mm),
5 wooden tablets with different patterns,
5 writing learning aids (2 pens, 1 knob, 2 pusher)





Wandelemente

Unsere farbenfrohen Wandelemente kommen vor allem in Eingangs- oder Garderobenbereichen von Kinder-einrichtungen beziehungsweise in Aufenthalts- und Gruppenräumen zum Einsatz. Einige von ihnen ergeben zusammen, wahlweise mit passender Dekoration, eine besonders ansprechende Wandgestaltung edukativen Charakters.

Wall elements

Possibilities for using our colourful wall elements can be found above all in spacious entry or cloakroom areas in children's facilities or in waiting rooms, recreation rooms and group rooms. Some elements put together, with the option of suitable decoration, produce a particularly attractive form of wall ornamentation with an educational character.



Wandspielobjekt Zug „Ella“

4 verschiedene Einzel-elemente ergeben zusammen, wahlweise mit passender Dekoration, eine besonders ansprechende Wandgestaltung edukativen Charakters. Einsatzmöglichkeiten hierfür lassen sich vor allem in großzügigen Eingangs- oder Garderobenbereichen von Kindereinrichtungen beziehungsweise in Aufenthalts- und Gruppenräumen finden. Die klaren, kindgerechten Designs verdeutlichen die einzelnen Spielideen ohne weitere Anleitung. Gefördert werden themenspezifische Dinge wie erstes Zählen und Rechnen, Interesse für fremde Kulturen oder Zeitverständnis. Aber auch allgemeine Grundlagen der kindlichen Entwicklung werden gezielt geschult. So zum Beispiel: Fantasie, Konzentrationsfähigkeit, sensorische Wahrnehmung, Geschicklichkeit oder Kommunikation. Die Gesamtlänge des Wandspielobjekts beträgt ca. 190 cm.



Wall toy train „Ella“

Four different individual elements together form, with appropriate decoration, a particularly attractive wall design with educational character. Applications can be found mainly in large entrance or wardrobe areas of child care institutions or in lounges and classrooms. The clear child-friendly designs illustrate and point out the various ideas for playing without further instructions. Subject-specific development like first counting and calculating, interest in other cultures or time understanding will be encouraged. In addition, it trains the basic elements of child development like imagination, concentration, sensory perception, or communication skills. The total size of the wall toy is approximately 190 cm.



23640 Wandelement Zug „Ella“ – „Loko“ / Wall Toy Train „Ella“ – „Loco“

 3+  Größe / Size: 445 x 395 mm

Förderung:

- visuelle und akustische Wahrnehmung
- Motorik und Koordination
- erstes Zählen und Rechnen bis 9
- erstes Verständnis für Mengen
- Vorstellungskraft und Konzentrationsfähigkeit

Develops:

- visual and acoustic perception
- motor skills and co-ordination
- early counting and calculations up to 9
- early understanding of sets
- imagination and concentration

Funktionen:

- Augen des Lokführers sind beweglich
- Glöckchen bimmeln und Räder drehen sich
- Rechenkärtchen mit Kontrollmöglichkeit
- Abakus

Functions:

- moving the train driver's eyes
- ringing the little bells and turning the wheels
- Maths cards with answer checking
- abacus

23641 Wandelement Zug „Ella“ – „Kinder“ / Wall Toy Train „Ella“ – „Kids“



3+



Größe / Size: 475 x 395 mm

Förderung:

- Interesse und Verständnis für fremde Kulturen
- Fantasie und Erzählfreude
- Motorik und Koordination
- Wahrnehmung von Unterschieden

Funktionen:

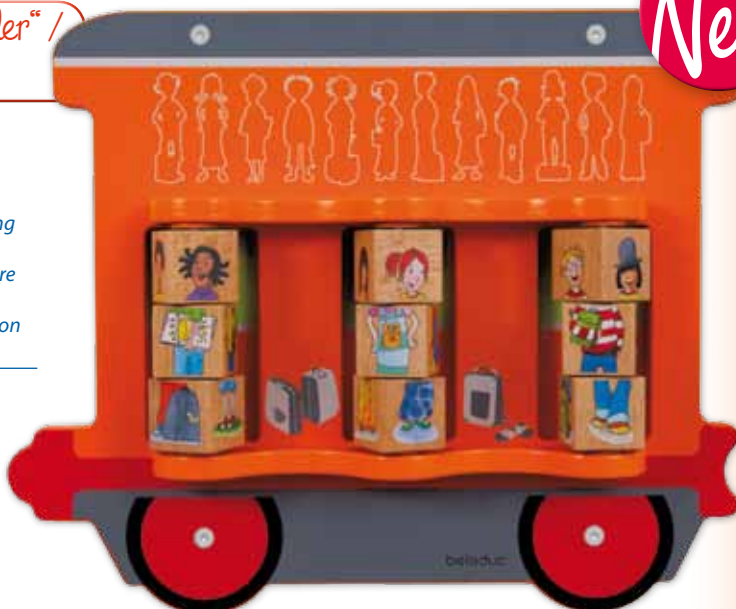
- Bilderwürfel drehen
- aufgedruckte Figurenkonturen erkennen und zuordnen
- Aufforderung zur Kommunikation

Develops:

- interest in and understanding of foreign cultures
- imagination and the pleasure of storytelling
- motor skills and co-ordination
- perception of differences

Functions:

- turning the picture dice
- printed figure contours recognition and matching
- encouragement of communication



New

23642 Wandelement Zug „Ella“ – „Zeit“ / Wall Toy Train „Ella“ – „Time“



3+



Größe / Size: 475 x 395 mm

Förderung:

- erstes Verständnis für Zeit und Dauer
- Unterschiede der Zeitdarstellungsformen (analog & digital)
- visuelle und taktile Wahrnehmung
- Feinmotorik und Koordination
- Zahlenverständnis und Konzentrationsfähigkeit

Funktionen:

- Zeiger der analogen Uhr beweglich
- digitale Zeitanzeige mit schwarzen Holzteilen bestücken
- Zeitkärtchen mit Kontrollmöglichkeit
- Zeiger auf „am“ und „pm“ stellen

Develops:

- early understanding of time and duration
- distinction between types of time presentation (analogue & digital)
- visual and tactile perception
- fine-motor skills and co-ordination
- understanding of numbers and ability to concentrate

Functions:

- moving the hands on the analogue clock
- fitting black wooden pieces into the digital time display
- time cards with answer checking
- setting hands to a.m. and p.m.



New

23643 Wandelement Zug „Ella“ – „Reise“ / Wall Toy Train „Ella“ – „Journey“



3+



Größe / Size: 475 x 395 mm

Förderung:

- taktile Wahrnehmung
- Feinmotorik und Augen-Hand-Koordination
- Farberkennung, Kreativität und Fantasie
- Erzählfreude und Imitation von Geräuschen

Funktionen:

- Zug beweglich
- Autofahren
- Enten beweglich
- Aufforderung zur Kommunikation

Develops:

- tactile perception
- fine-motor skills and hand-eye co-ordination
- colour recognition, creativity and imagination
- pleasure of storytelling and imitation of sounds

Functions:

- moving the train
- driving the car
- moving the ducks
- encouragement of communication



New

Wandspielobjekt Raupe

Fünf unterschiedliche Elemente ergeben eine außergewöhnliche Wandgestaltung und bieten gleich mehreren Kindern ab 3 Jahren die verschiedensten Spielmöglichkeiten. Die klaren Designs verdeutlichen die Spielidee ohne weitere Anleitung und haben einen hohen Aufforderungscharakter. Die Spiele fördern nicht nur Kommunikation und Kreativität, sondern auch Geschicklichkeit und Motorik.

23630 Wandelement Raupe „Kopf“/ Wall Toy Caterpillar „Head“



Größe / Size: 530 x 480 mm

Die unterschiedlichen Elemente gleiten an den Motorikschleifen entlang und schulen die Hand-Augenkoordination sowie die Motorik.

The different elements are gliding over the play wires and train hand-eye-coordination and fine motor skills.

23631 Wandelement Raupe „Drehlabyrinth“/ Wall Toy Caterpillar „Turning Around Labyrinth“



Größe / Size: 400 x 480 mm

Ein Magnetstift hält die Kugeln und hilft beim Transport durch das Räder-Labyrinth. Geschicklichkeit und Motorik werden gefördert.

Balls can be transported through the wheel-labyrinth by the help of the magnetic stick. Skill and fine motor skills are encouraged.



23632 Wandelement Raupe „Waage“/ Wall toy caterpillar „Balance“



Größe / Size: 400 x 480 mm

Mit Hilfe des Magnetstiftes werden die Kugeln auf die Waage befördert. Erstes Zählen und gute Beobachtungsgabe bringen die Waage ins Gleichgewicht.

With of the magnetic stick the balls are carried onto the pair of scales. First counting and good observation will help to balance the pair of scales.

23633 Wandelement Raupe „Kreisel“ /
Wall Toy Caterpillar “Peg Top”



Größe / Size: 400 x 480 mm

Wird der orange Kreisel gedreht, bewegen sich ebenso alle anderen Kreisel. Je nach Geschwindigkeit entstehen die unterschiedlichsten Bilder und erzeugen besondere visuelle Reize.

By turning the orange wheel, all other wheels are turning too. Depending on the fastness, special visual effects will arise.



23634 Wandelement Raupe „Uhr“ /
Wall Toy Caterpillar “Clock”



Größe / Size: 400 x 480 mm

Eine Uhr für den spielerischen Umgang mit der Zeit. Die kleinen Rädchen zeigen die vier verschiedenen Jahreszeiten und vier unterschiedliche Tageszeiten.

A clock that offers a playful access to the topic “time”. The small wheels show the four different seasons and four different times of a day.





24618 Spielturm für vier Wandspiele Game Tower for Four Wall Toys

Material: Birkensperholz,
ca. 1080 x 500 x 500 mm



Ein ganz besonderer Schmuck für den Raum, an dem gleichzeitig mehrere Kinder spielen können. Das Raumobjekt lässt sich verschieben und ist dadurch flexibel.

Lieferung ohne Spiele

Material: birch wood, approx. 1080 x 500 x 500 mm,

More than one child can play at that special room decoration. The object can be used very flexible because it is movable.

Delivery without games



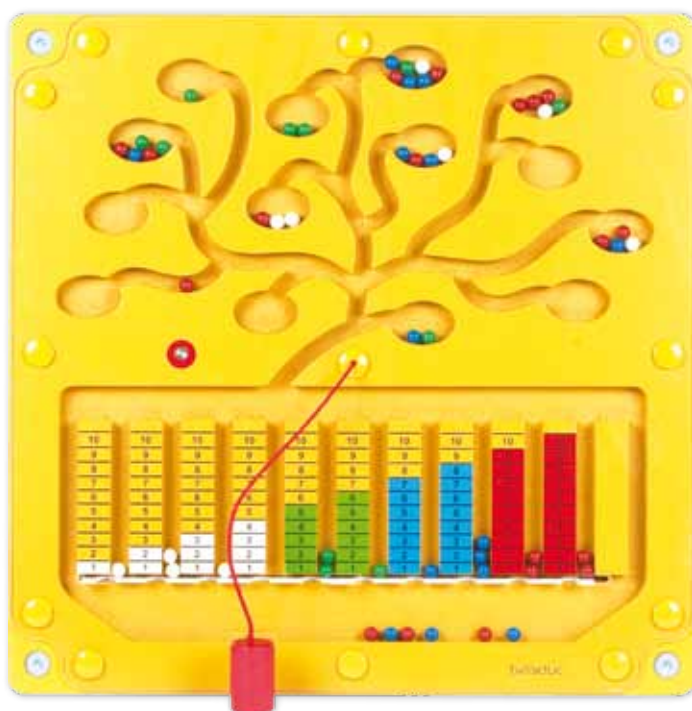
23635 Wandspielobjekt „Zahlenbaum“ Wall Toy „Number Tree“

Größe/Size: 400 x 400 x 35 mm



Ein ganz besonderer Baum, denn mit seiner Hilfe wird Rechnen zum „Kinderspiel“. Die 55 Kugeln lassen sich mit Hilfe von einem Magnetstift bewegen und werden nach Mengen und Farben sortiert.

By dint of this particularly tree, calculating will be a mere child's play. The 55 balls are moving by help of the magnetic stick and can be sorted according to colours and quantities.



23628 Wandelement „3 in einer Reihe“ Wall Toy „3 in a Row“

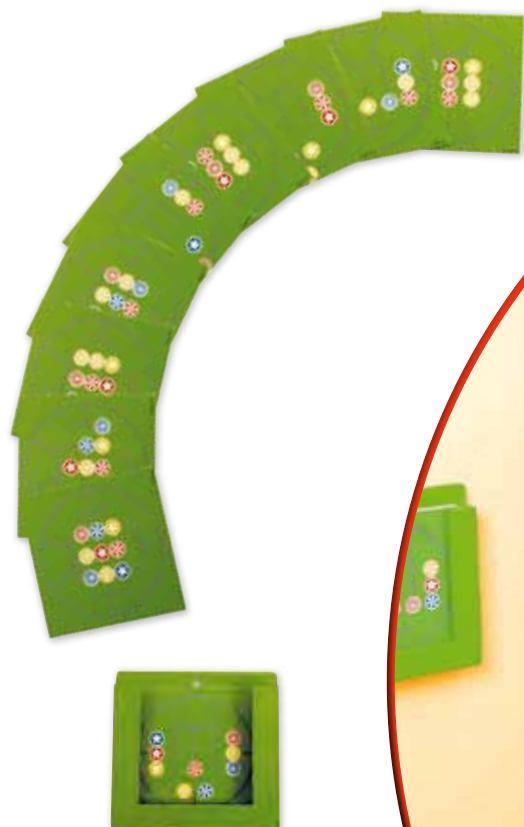
Größe / Size: 400 x 400 x 60 mm   

Inhalt: 1 Wandelement, 1 Wandpult mit 10 Karten

Die 9 einzelnen Knöpfe können im vorgegebenen Labyrinth verschoben und in vielen verschiedenen Varianten angeordnet werden. 10 Karten mit unterschiedlichen Motiven geben Beispiele und dienen als Vorlage.

Content: 1 wall element, 1 wooden console with 10 cards

The 9 individual knobs can be moved along the given labyrinth and arranged in many different patterns. 10 cards show different patterns and they can be used as examples to copy.



23629 Wandelement „Krabbe“ Wall Toy „Crabfish“

Größe / Size: 400 x 400 x 70 mm  

Fördert Geschicklichkeit & Hand-Augen Koordination.

Mit Hilfe des kleinen Rades an der rechten Seite wird die Krabbe rechts oder links herum bewegt. Ziel ist es, durch vorsichtige Drehbewegungen in die jeweils nötige Richtung, alle sechs freilaufenden Kugeln zu vereinen und in einer Reihe durch das Labyrinth zu führen.

Develops dexterity & hand-eye coordination.

By dint of the little wheel on the right side, the crab can be moved in right or left direction. The aim is to join all six free-wheeling balls by careful rotation in the necessary direction. After collecting all balls, the whole line can be moved through the labyrinth.





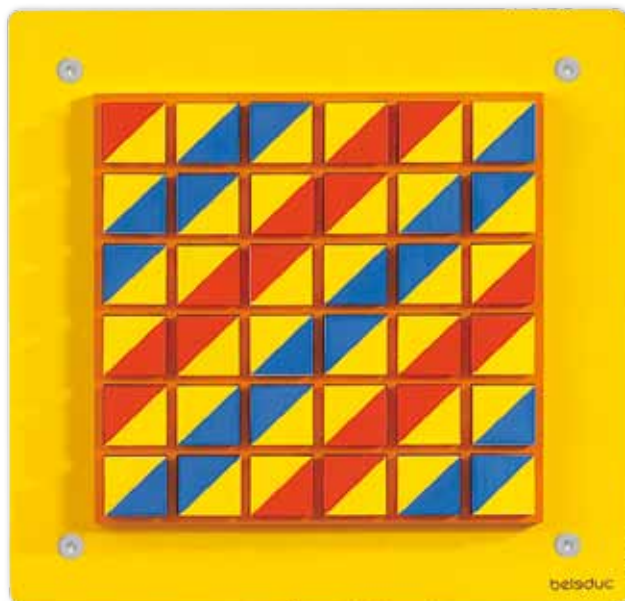
23611 Wandelement „Mosaik“ Wall Toy „Mosaic“

Größe / Size: 400 x 400 x 40 mm   

In eine Art Setzkasten lassen sich 36 farbige Würfel einlegen. Je nachdem wie man diese anordnet, lassen sich damit die tollsten Ornamente und Muster gestalten.

Inhalt:

- 1 Würfel-Setz-Kasten
- 36 farbige Plastikwürfel (40 x 40 x 40 mm)
- 1 Wandpult mit 10 Vorlagekarten (180 x 180 x 28 mm)
- 1 Wandpult für die Würfel (400 x 130 x 145 mm)



36 coloured cubes can be inserted into a kind of case. Depending on how they are arranged, fantastic designs and patterns can be created.

Content:

- 1 case for inserting the cubes
- 36 coloured plastic cubes (40 x 40 x 40 mm)
- 1 wooden console with 10 pictures for copying (180 x 180 x 28 mm)
- 1 wooden console for the cubes (400 x 130 x 145 mm)



23610 Wandelement „Labyrinth“ Wall Toy „Labyrinth“

Größe / Size: 400 x 400 x 30 mm  

Das Labyrinth ist sowohl eine Herausforderung an die Geschicklichkeit als auch an die Beobachtungsgabe der Kinder. Ziel ist es, den richtigen Weg zu finden und die Scheibe vom Ausgangspunkt bis zum Endpunkt zu befördern.

The „sliding labyrinth“ is a challenge both to test children's dexterity and also their powers of observation. The aim is to find the right way and move the disk from the starting point to the end point.

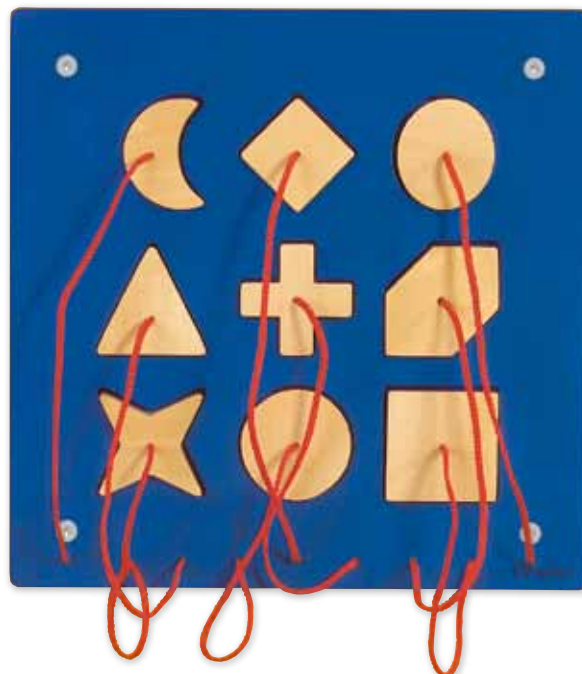


23612 Wandelement „Steckformen“ Wall Toy „Shapes“

Größe / Size: 400 x 400 x 30 mm   

Dieses Wandspielobjekt fördert spielerisch das Erkennen und Zuordnen von Negativ- und Positivformen, die Geschicklichkeit und das Benennen geometrischer Formen.

This wall toy encourages the recognition and matching of negative and positive forms, dexterity and learning to name geometric shapes in a playful way.



Unsere innovativen Wandspiele für Kinder ab 3 Jahren trainieren die Muskulatur, unterstützen die motorischen Fähigkeiten und verbessern das Koordinationsvermögen. In Kombination mit den rutschhemmenden Kissen bringt das Spielen in einer anderen Position neuen Spaß und schult ganz nebenbei flüssige Bewegungsabläufe. Gut geeignet auch für behinderte Kinder.

Our innovative wall toys for children from 3 years and up, train muscles, supports the motor ability and improve coordination. In combination with the non slip cushions the playing in another position will bring new fun and besides it trains the flowing course of motion. Suitable also for handicapped children.

23621 WE „Schmetterling“ Wall Toy „Butterfly“

Größe/Size: 600 x 500 x 30 mm  3+ 



23622 Wandelement „Welle“ Wall Toy „Wave“

Größe/Size: 600 x 500 x 30 mm  3+ 



23623 Wandelement „Berge“ Wall Toy „Mountain“

Größe/Size: 600 x 500 x 30 mm  3+ 



23625 Wandelement „Zahlen“ Wall Toy „Numbers“

Größe/Size: 600 x 300 x 50 mm  3+ 



23627 Wandelement „Zahlen 6 - 0“ Wall Toy „Numbers 6 - 0“

Größe/Size: 600 x 300 x 50 mm  3+ 



Unsere drei neuen Motorik-Elemente „Spirale“, „Bogen“ sowie „Spirale & Bogen“ bieten aufgrund ihrer unterschiedlichen Motive, deren Anordnungen und der verschiedenen Spielvarianten diverse Schwierigkeitsstufen. Damit sind die Elemente nicht nur für die ganz Kleinen, also Kinder ab 3 Jahren, sondern auch für etwas ältere Kinder mit fortgeschrittenen Fähigkeiten interessant. Zusätzlich können sie aber auch für Menschen mit bestimmten körperlichen Einschränkungen zum Einsatz kommen. Die beiden beweglichen Holzpedale fordern hier besonders dazu auf, die vorgegebenen Linien möglichst fließend nachzufahren. Damit dies gelingt, sind vor allem Konzentration und Geduld erforderlich. So lassen sich Koordination und Sensomotorik auf spielerische Art schulen. Außerdem sorgen die Boden-Elemente dafür, dass beide Hirnhälften gleichermaßen beansprucht werden, was wiederum für das lebenslange Lernen von Vorteil ist.

Thanks to their different motifs, layout and various game variants, our three new motor co-ordination elements "spiral", "arch" and "spiral & arch" offer diverse levels of difficulty. This means that the elements are not only interesting for very small children, i.e. children of 3 years and over, but also for somewhat older children with advanced skills. They can also be used by people with physical limitations. The two mobile wooden pedals encourage tracing the grooves in as fluid a motion as possible. Doing this well requires, above all, concentration and patience. This makes it a playful way of developing co-ordination and sensorimotor skills. In addition, the floor elements ensure that both sides of the brain are activated equally, which in turn is advantageous for lifelong learning.



27000 Boden-Element „Spirale“ Floor Element „Spiral“

Größe: 600 x 300 x 18 mm  3+  

Dieses Boden-Element zeigt zwei vorgegebene Fahrlinien in Form identischer Spiralen mit je 2,5 Kreisen.

Size: 600 x 300 x 18 mm

This floor element shows two grooves in the form of identical spirals, each with 2.5 circles.

New



27001 Boden-Element „Bogen“ Floor Element „Arch“

Größe: 600 x 300 x 18 mm  3+  

Dieses Boden-Element zeigt zwei vorgegebene Fahrlinien in Form identischer Bögen mit je fünf Geraden und vier 180°-Kurven, wobei eines der Motifs um 90° gedreht ist.

Size: 600 x 300 x 18 mm

This floor element shows two grooves in the form of identical arches, each with five straight lines and four 180° curves, whereby one of the motifs is turned by 90°.

New



27002 Boden-Element „Spirale & Bogen“ Floor Element „Spiral & Arch“

Größe: 600 x 300 x 18 mm  3+  

Dieses Boden-Element zeigt zwei vorgegebene Fahrlinien in Form einer Spirale mit 2,5 Kreisen sowie eines Bogens mit fünf Geraden und vier 180°-Kurven.

Size: 600 x 300 x 18 mm

This floor element shows two grooves in the form of a spiral with 2.5 circles and an arch with five straight lines and four 180° curves.

New





Rollenspiel

Wenn die „Kleinen“ mal ganz „Groß“ spielen möchten!

Kinder lieben es, in andere Rollen zu schlüpfen und sich in erdachten Welten zu bewegen. Dabei sind der kindlichen Vorstellungskraft und Fantasie keinerlei Grenzen gesetzt. Die Kleinen lernen besonders gut, sich in andere hineinzuversetzen, was wiederum einen direkten Einfluss auf das empathische Verhalten und dessen Entwicklung ausübt. Auch Konfliktsituationen werden spielerisch gemeistert. Die Kinder bekommen wesentlich leichter Kontakt zu ihren Mitmenschen und die soziale Entwicklung wird positiv beeinflusst.

Role Play

For the youngest to pretend to be grown-ups

Children love to assume different roles and move freely in their own fantasy worlds. There is simply no limit to their fantasy and imagination. The youngest learn particularly well to empathise with others, which has positive effects on their behavioural development. Even small conflict situations can be resolved playfully. Role plays make it much easier for the children to communicate with each other and, in doing so, influence positively their social development.



63005 Dentist Set

 3+

Ein tolles Rollenspiel-Set, welches auf kindgerechte Weise an das Thema Zahnpflege und Mundgesundheit heranführt. Die textile Anmutung des Sets hilft dabei, Ängste abzubauen, Interesse zu wecken und munter drauf los zu spielen. Der Fantasie und Erzählfreude der Kleinen sind hier keine Grenzen gesetzt. Doch auch soziale Fähigkeiten, wie zum Beispiel das Einfühlungsvermögen, werden ganz nebenbei gefördert.

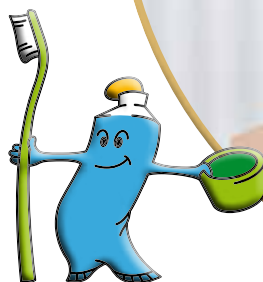
A great role-play set, which explains dental and oral hygiene in a way children can understand. The textile feel of the set helps to reduce fear, arouse interest and entice the children to play with it. There are no limits here to the children's imagination and joy in storytelling. At the same time, other social skills, such as empathy, for example, are encouraged incidentally.

New



Inhalt:
 1 Kiefer,
 8 Zähne (2 Schneide-, 2 Eck-, 4 Backenzähne),
 1 Zahnbürste, 1 Zahnpasta,
 1 Zahnseide,
 1 Mundschutz,
 3 Werkzeuge (1 Spiegel, 1 Haken, 1 Bohrer),
 1 Anleitung
 im Baumwollbeutel

Contents:
 1 jaw,
 8 teeth (2 incisors, 2 canines, 4 molars),
 1 toothbrush, 1 tube of toothpaste,
 1 dental floss item,
 1 mask,
 3 instruments (1 mirror, 1 explorer, 1 drill),
 1 booklet
 in a cotton bag



63001 Kids Cooking



An den Herd, fertig, los ...

die Kochfelder des Herdes sind im Handumdrehen einsatzbereit. Das geputzte Gemüse, der frische Fisch oder das gewürzte Fleisch können mit Löffel und Wender in Topf und Pfanne zu einem unvergesslich leckeren Menü zubereitet werden. Dabei empfiehlt es sich natürlich, stets die beiden Topflappen zu verwenden.

To the stove, ready, go ...

... the single cook fields are ready for use in the twinkling of an eye. With spoon and spatula, boiling or frying pan, the cleaned vegetables, fresh fish or flavoured meat can be prepared to an unforgettable delicious menu. In doing so, it makes sense to use the top holders, of course.

Inhalt: 14 Teile aus Baumwolle

1 Kochplatte (500 x 500 mm),
1 Topf und 1 Pfanne (Ø ca. 180 mm),
1 Tomate, 1 Zwiebel, 1 Karotte, 1 Fisch, 1 Ei,
1 Bratwurst, 1 Hähnchen (65 x 180 mm),
1 Löffel (230 x 80 mm),
1 Pfannenwender (250 x 95 mm),
2 Topflappen (110 x 110 mm)
im Baumwollbeutel

Contents: 14 pieces from cotton

1 stove top (500 x 500 mm),
1 frying and 1 boiling pan (Ø appr. 180 mm),
1 tomato, 1 onion, 1 carrot, 1 fish, 1 egg,
1 sausage, 1 chicken leg (65 x 180 mm),
1 spoon (230 x 80 mm),
1 spatula (250 x 95 mm),
2 pot holders (110 x 110 mm)
in cotton bag



63002 Kids Tea Time



It's Tea Time ...

bitte zu Tisch! Alles ist angerichtet. Der Tortenheber liegt schon bereit. Und für diejenigen, die keine Torte mögen, gibt es leckere Muffins mit fruchtiger Dekoration.

Inhalt: 35 Teile aus Baumwolle

1 Tortenplatte (Ø 220 mm),
6 Stück Torte (100 x 90 mm), 6 Kerzen (90 mm),
1 Backform, 10 Kuchendekorationen,
4 Muffins, 1 Tortenheber (250 x 80 mm),
6 Servietten (150 x 150 mm), im Baumwollbeutel

It's Tea Time ...

everything is served. The serving spatula is ready to help. Those who do not like cakes could choose some delicious muffins with fruity decoration.

Contents: 35 pieces from cotton

cake plate (Ø 220 mm), 6 pieces of cake
(100 x 90 mm), 6 candles (90 mm),
1 baking pan, 10 cake decorations,
4 muffins, 1 serving spatula (250
x 80 mm), 6 napkins (150 x 150
mm), in cotton bag



„Mami, heute koche ich!“

Jetzt können sich Puppen und Teddies freuen, denn bald werden sie mit leckerem Essen verwöhnt. Mit unseren hochwertigen „Lebensmitteln“ lassen sich die tollsten Sachen machen, da wird geschnitten und belegt, gekocht und angerichtet. Fixierungen aus Klettband ermöglichen ein leichtes Zerteilen, und Holzmesser erlauben das gefahrlose Schneiden.

“Mummy, I will do the cooking today!”

Puppets and Teddies can be happy because they will be coddled with a delicious meal. With our high quality „food“ out of wood they can do the greatest things. They can cut, cover, cook and arrange the food. Fixing by Velcro afford an easy fragmentation and the wooden knifes allow safe cutting.

23723 Lunch-Set

Inhalt: 25 Teile,
ca. 120 x 60 mm



content: 25 pieces,
approx. 120 x 60 mm



24408 Grill-Set Barbecue Set



23720 Großes Frühstückssset Big Food Set



Inhalt: 22 Teile,
ca. 170 x 100 x 80 mm

Contents: 22 pieces
approx. 170 x 100 x 80 mm

23722 Früchte-Set Fruit Set



Inhalt: 13 Teile
ca. 160 x 80 x 70 mm

Contents: 13 pieces
approx. 160 x 80 x 70 mm

Inhalt: 31 Teile, in Einzelhandelsverpackung (270 x 215 x 90 mm)

Hier fehlt nichts für eine tolle Grill-Party! Sobald die Kohle rot ist, können Würstchen, Gemüsespieße, Kartoffeln oder Pilze ihr Plätzchen auf dem Grill einnehmen. Unentbehrlich ist die Grillzange und hilfreich ist das Messer und das Brettchen, denn einige Zutaten lassen sich ganz leicht zerschneiden.

Contents: 31 pieces, in retail box (270 x 215 x 90 mm)

Nothing is missing here for an amazing barbecue! As soon as the coal is red, sausage, vegetable stick, potato or mushrooms can take over their place on the barbecue. Barbecue tongs are indispensable, and knife and slat are helpful, because some of the ingredients can be trenced.



61000 Dessert Set



Ob zum Frühstück, zum Kaffeekränzchen oder einfach für Zwischendurch... frische und vor allem warme Waffeln sind immer ein Genuss! Einfach das Waffeleisen auf, den Teig hinein und im Handumdrehen sind die kleinen Köstlichkeiten fertig. Wer es jedoch lieber kalt mag, der kann sich mit Hilfe des Eislöffels sein Lieblingseis kreieren. Leckere, selbstgebackene Kekse dürfen natürlich auch nicht fehlen und ergänzen dieses tolle Dessert Set perfekt.

Größe: 170 x 155 x 105 mm,
Inhalt: 1 Waffeleisen, 4 Waffeln, 1 Keksdose mit Deckel, 2 Kekse, 2 Eisbecher, 2 Eiskugeln, 1 Eislöffel

Whether for breakfast, for coffee party or just in between ... fresh warm waffles are always a treat! Just open the waffle iron, put in the dough, and in the twinkling of an eye, the mini delicacies are ready. For those who prefer cold refreshments, the spoon can be used to create your favourite ice cream. Mouth-watering, self-made biscuits cannot be missed either, and they complete perfectly this fantastic dessert set.

Size: 170 x 155 x 105 mm
Content: 1 waffle iron, 4 waffles,
1 biscuit box with cap,
2 biscuits, 2 ice cream tubs,
2 scoops of ice cream,
1 ice cream spoon

New



63003 Spielpuppe „Selyna“
Doll „Selyna“

 2+
Größe/Size:
ca./approx.
250 x 570 mm

Hallo. Ich bin
Selyna und möchte gerne
Deine beste Freundin werden.
Wenn Du magst, kannst Du mir all
Deine Geheimnisse anvertrauen. Ich be-
halte alles für mich. Versprochen! Wir können
auch einen gemeinsamen Ausflug mit meinem
Buggy machen. Dafür könnten wir uns zusam-
men richtig schick machen und eine Menge Spaß
haben. Lass uns loslegen!

*Hi. I am Selyna and I would like to be your best
friend. If you like you can tell me all your secrets.
I will keep everything private. I promise! We
can also go on a trip with my fancy bug-
gy. We dress up and get ready for a
lot of fun. Hey, let's go!*

New



Hallo.
Ich heiße Max und
möchte gerne mit Dir be-
freundet sein. Zusammen könn-
ten wir viele aufregende Abenteuer
erleben und jede Menge Spaß haben.
Auf geht's Kumpel!

*Hi. My name is Max and I would like to be
your friend. Together we could experi-
ence many adventures and have a lot
of fun. So, buddy, let's go and hit
the road to see what's going on
in the neighbourhood!*

63004 Spielpuppe „Max“
Doll „Max“

 2+
Größe/Size:
ca./approx. 250 x 570 mm



New



24405 Puppenwagen Doll's Pram



Größe ca. 600 x 320 x 570 mm, Griffhöhe: 520 mm

Wenn dieser Puppenwagen vorfährt, staunen sogar Puppen und Teddybären. Da wollen alle mit und bei der stabilen Ausführung ist es auch kein Problem, ein paar Fahrgäste mehr zu transportieren.

Size approx. 600 x 320 x 570 mm, reachable height: 520 mm

Puppets and Teddies are amazed when this doll's pram arrives. All want to get in and that is no problem because the construction is solid enough to transport some more passengers.



24404 Lauflernwagen Walking Car



Größe ca. 495 x 360 x 480 mm, Griffhöhe: 480 mm

Eine große Hilfe bei den ersten Gehversuchen. Die besonders stabile Ausführung und das tolle Design bringen die Kleinsten schnell auf die Beine.

Size approx. 495 x 360 x 480 mm, Reachable height: 480 mm

A great help with the first attempt at walking. The particularly solid construction and the nice design bring the youngest on the move soon.



24406 3 in 1 Multi Cozy



Drei in Einem

Größe ca. 550 x 290 x 230 mm

Ein gemütliches Bett für alle kleinen Lieblinge. Der Ruheplatz für Puppen und Teddykinder lässt sich durch einfache Handgriffe vielseitig verändern. Schnell wird das Bett zur Wiege oder zum transportablen Autositz.

Three in One

Size approx. 550 x 290 x 230 mm

A comfortable bed for all little pets. The resting place for puppets and Teddies is changeable in a few easy steps. Soon the bed will be a cradle or a portable car seat.

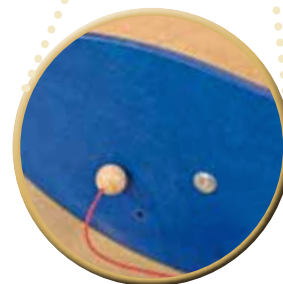
transportabler
Autositz /
portable
car seat



Bett /
bed



Wiege / cradle



24407 Bettwäsche Set / Bedding Set

Größe: 300 x 230 x 30 mm

Bestehend aus Matratze, Kopfkissen und Decke passt diese Bettwäsche ganz hervorragend in den Lauflern- oder Puppenwagen. Auch in der Wiege liegen alle kleinen Lieblinge darin besonders weich und warm.

Size: 300 x 230 x 30 mm

This bedding set composed of mattress, pillow and blanket fits very well into the walking car and the doll's pram. Also in the cradle, this set will bed little pets especially warm and comfortably.



24401 Buggy



Größe / Size: 420 x 360 x 600 mm



spiel gut

vom arbeitsausschuss
kinderspiel- spielzeug
ausgezeichnet

Der „Stabile“, mit dem nicht nur Puppen und Teddybären befördert werden können.

The „solid“ one, not only suitable for carrying dolls and Teddybears.





Plüsch

Spielgefährten für eine tolle Kinderzeit!

Weich, kuschelig und vor allem sicher müssen die guten Freunde, die unsere Kinder in den ersten Jahren begleiten, sein. Ob Trostspender, Zuhörer oder Einschlafhilfe ... eine Hand- oder Fingerpuppe ist den verschiedensten Situationen gewachsen. Die Person, welche mit der Puppe agiert, wird dabei für die Kleinen ganz schnell unsichtbar, denn in ihrer Vorstellung werden die Puppen lebendig. Mit über 100 Hand- und Fingerpuppen bietet das beleduc-Sortiment eine besonders große Auswahl, bei der für jeden Geschmack etwas dabei ist.

Soft toys

Playfellow for a great childhood!

Good friends that accompany our children in their first years not only need to be soft and cuddly but safe first of all. A nice finger or hand puppet can handle almost every situation, like comforting children and being a good listener, as well as helping them fall asleep. The person with the puppet will be out of sight soon, since – in the children's minds – the puppets come alive. With more than 100 hand- and finger puppets, beleduc offers a unique variety for everyone to find something that is to their taste.





New

40332 Kapitän Ling Ping /
Captain Ling Ping



(370 x 250 mm)



New

40328 Geschäftsfrau Indira /
Business Woman Indira

(340 x 250 mm)

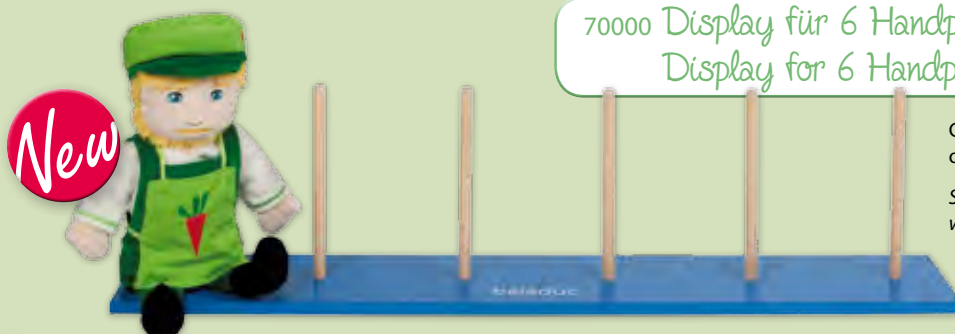
40327 Ärztin Kate /
Doctor Kate



(340 x 250 mm)

New

70000 Display für 6 Handpuppen „Berufe“ /
Display for 6 Handpuppets „Professionals“



New

Größe: 800 x 120 x 12 mm,
ohne Bestückung



Size: 800 x 120 x 12 mm,
without assortment

40330 Gärtner Thomas /
Gardener Thomas



New

(340 x 250 mm)

Professionals

Mit unseren detailgetreuen und liebevoll gestalteten Berufe-Handpuppen können die Kleinen immer wieder in verschiedene Traumberufe schlüpfen und sich so wie ihre erwachsenen Vorbilder fühlen. Damit wird nicht nur die Phantasie der Kinder angeregt, sondern auch zum Erzählen aufgefordert. Und was möchtest du mal werden, wenn du groß bist?

Our „Professionals“ handpuppets are designed lovingly and true to detail, and they inspire our youngsters to assume their dream jobs and to feel like their adult role models. Not only do they encourage the children's imagination but motivate them to tell short stories as well. By the way, what is your dream job?

40329 Lehrer Nelson /
Teacher Nelson



New

(340 x 250 mm)

40331 Feuerwehrfrau Pilar /
Firefighter Pilar



New

(370 x 250 mm)

40333 Puppenset „Berufe“ 6-teilig /
Set of 6 „Professionals“ Handpuppets

ohne Display, without display



New



40319 König Konrad /
King Konrad

(320 x 260 mm)



40320 Prinzessin Sarilari /
Princess Sarilari



(320 x 260 mm)

40322 Räuber Ramon /
Bandit Ramon



(320 x 260 mm)

40321 Polizist Paul /
Policeman Paul



(320 x 260 mm)

24615 Display für 8 Kasperpuppen „Puppetshow“



(700 x 200 x 305 mm) Ohne Bestückung

Was ein Theater! Zum Glück ist Platz genug für alle acht Kasperpuppen und sie kommen gut zur Geltung. Werden diese nicht mehr gebraucht, sind sie schnell und ordentlich aufgeräumt.



Display for 8 punchpuppets "Puppetshow"

(700 x 200 x 305 mm) Without assortment

What a theatre! Fortunately it is enough room for all eight punch puppets and all are showing to advantage. If they are no longer used, they are soon and orderly tidied up.

Puppetshow



3+

Vorhang auf!

Bühne frei und Applaus für unsere „Puppetshow“, denn damit lässt sich ganz toll Theater spielen. Die farbenfrohen Puppen mit der liebevollen Ausstrahlung benötigen nur ein bisschen Fantasie und schon kann das Spiel beginnen.

Raise the curtain!

Please welcome and applause for our „Puppetshow“ because therewith it is easy to play fantastic theatre. The colourful puppets with the lovely charisma need only a bit of imagination and soon the show can begin.



40323 Oma Matilde /
Grandmother Matilde

40324 Zauberer Zoran /
Wizard Zoran



(400 x 260 mm)

(320 x 260 mm)



40326 Kasper Kimi /
Punch Kimi

(320 x 260 mm)



40325 Krokodil Krishan /
Crocodile Krishan

(410 x 230 mm)



40318 Kasper-Puppenset 8-teilig
„Puppetshow“

König, Prinzessin, Kasper, Polizist,
Zauberer, Räuber, Oma, Krokodil

Set of 8 punch puppets „Puppetshow“
King, princess, punch, policeman, wizard,
bandit, grandmother, crocodile



Kaum ein Lieblingstier, das auf den nächsten Seiten nicht zu finden ist. Es gibt Tiere aus europäischen Wäldern, der afrikanischen Savanne und dem australischen Busch. Bewohner der amerikanischen Wildnis und des weiten asiatischen Lebensraums sind genauso vertreten, wie Tiere vom Nord- und Südpol. Selbst Tiere aus der Urzeit erfreuen sich bei uns über ihr Dasein. Alle Tiere sind waschbar. (Größe ca. 220 mm)

Hardly a pet not to be found on the next pages. There are animals from European forest, from the African savannah and the Australian outback. Inhabitants of the American wilderness and the wide Asian living space are represented as well as animals from the North- and South pole. Even pre-historic animals are happy to be with us. All animals are washable. (size approx. 220 mm)

Haus und Hof



40102 Hahn / Cock



40096 Schaf / Sheep



40085 Schwein / Pig



40295 Berner Sennenhund / Berner Dog



40371 Esel / Donkey



40097 Kuh / Cow

New

House and yard



40095 Pferd / Horse



40084 Huhn / Chicken



40063 Siamkatze /
Siamese Cat



40080 Hund / Dog



40044 Dalmatiner /
Dalmatian



40081 Katze / Cat



40048 Elster / Magpie



Wiese



40365 Grashüpfer /
Grasshopper



40032 Raupe / Caterpillar



40036 Biene / Bee



40280 Schmetterling /
Butterfly

40255 Spinne / Spider



40034 Marienkäfer /
Ladybird



Meadow

 3+



40277 Frosch / Frog



40278 Rabe / Raven



40033 Schnecke / Snail

40366 Libelle / Dragonfly



40030 Maus / Mouse



40031 Maulwurf / Mole



40047 Storch / Stork



40373 Adler / Eagle



New

40254 Eule / Owl



40253 Eichhörnchen / Squirrel



40093 Hase / Rabbit



40364 Streifenhörnchen / Chipmunk



(ca. 260 mm)

40251 Fuchs / Fox



Feld und Wald Field and forest



40281 Biber / Beaver



40083 Braunbär / Bear



40043 Waschbär /
Raccoon



40252 Hirsch / Stag



40250 Igel / Hedgehog



40372 Schlange / Snake



New



 3 +

40067 Lama / Lama



40103 Giraffe / Giraffe



New



40375 Chamäleon /
Chameleon

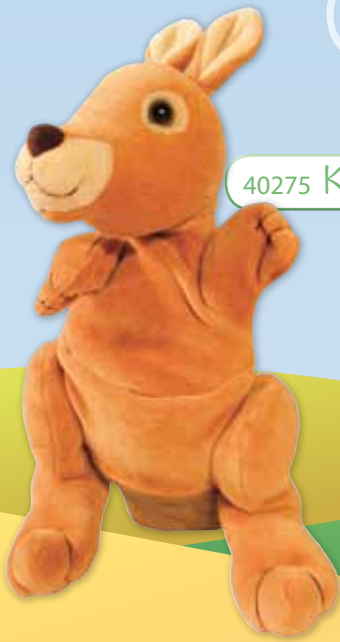


40257 Schildkröte /
Turtle

40039 Elefant / Elephant



Grasland und Wüste Grassland and desert



40275 Känguru / Kangaroo



40262 Löwe / Lion



40042 Pfau / Peacock



40294 Strauß / Ostrich



40374 Stier / Bull





40062 Möwe / Seagull



40049 Schwertwal / Orca



40064 Hummer / Lobster



40368 Clownfisch /
Clownfish



40293 Flamingo / Flamingo



40259 Krokodil / Crocodile

Am und im Wasser

In and at the water



40286 Delfin / Dolphin



40094 Ente / Duck



40065 Krake / Octopus

40363 Seepferdchen /
Sea Horse



40279 Erpel / Drake



40104 Eisbär / Polar Bear



40284 Pinguin / Penguin





Dschungel Jungle



40367 Nymphensittich /
Cockatiel

(ca. 260 mm)



40260 Affe / Monkey



40289 Papagei / Parrot



40276 Koala / Koala



40038 Panda / Panda



40263 Tiger / Tiger



40066 Leguan / Iguana

Urzeit Primitive times

40107 Pterodaktylus



40106 Triceratops



40060 Mammut / Mammoth

40105 T-Rex



40370 Brontosaurus



(ca. 290 mm)



40061 Säbelzähntiger / Sabertooth

40369 Stegosaurus



(ca. 290 mm)



5 Big Friends

3+



40314 Elsi Eule / Owl Elsi

(290 x 180 mm)



40313 Emil Eichhörnchen / Squirrel Emil

(320 x 180 mm)



40316 Hans Hase / Hare Hans

(320 x 180 mm)



40317 Ingo Igel / Hedgehog Ingo

(260 x 180 mm)



40315 Dieter Dachs / Badger Dieter

(300 x 170 mm)

40312 Walddtiere-Set „5 Big Friends“ im Baumwollbeutel

(ø 280 x 450 mm)

Hase, Igel, Eule, Dachs, Eichhörnchen

Set of animals of the forest "5 Big Friends" in cotton bag
Hare, Hedgehog, Owl, Badger, Squirrel



24614 Display für 5 Walddtierpuppen „5 Big Friends“



(410 x 300 x 185 mm) Ohne Bestückung



Display for 5 handpuppets "5 Big Friends"

Without assortment

Farm Friends

3+

40361 Bäuerin / Farmer's Wife



40362 Magd / Maidservant



40360 Bauer / Farmer



40355 Ente / Duck



40358 Schaf / Sheep

40357 Hase / Hare



40351 Pferd / Horse



40354 Kuh / Cow



40359 Hahn / Cock



40353 Hund / Dog

40352 Katze / Cat



40356 Schwein / Pig



40350 12-teiliges Fingerpuppen-Set „Farm Friends“

Hund, Katze, Hase, Pferd, Schaf, Schwein, Ente, Hahn, Kuh, Bauer, Bäuerin, Magd (jede Puppe ca. 130 x 70 mm)

set of 12 fingerpuppets „Farm Friends“

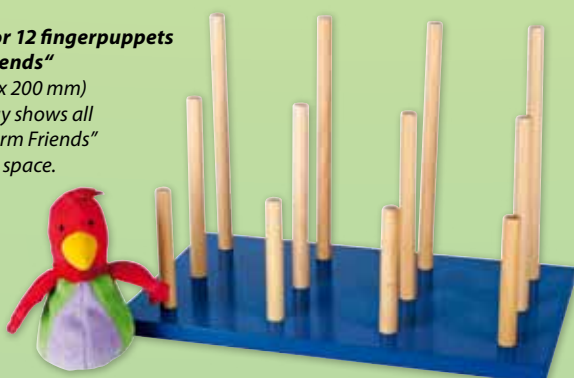
Dog, Cat, Hare, Horse, Sheep, Pig, Duck, Cock, Cow, Farmer, Farmer's wife, Maid (approx. 130 x 70 mm)

24616 Display für 12 Fingerpuppen „Farm Friends“

(315 x 190 x 200 mm)
Auf kleinstem Raum zeigt dieses Display alle zwölf Farm Freunde.

display for 12 fingerpuppets „Farm Friends“

(315 x 190 x 200 mm)
This display shows all twelve „Farm Friends“ on a small space.





New

42031 Eule Luna /
Owl Luna

Größe / Size:
430 x 580 mm

42030 Nasenbär Nasi /
Coati Nasi

Größe / Size:
580 x 530 mm



New

42032 Hahn Ken /
Cockerel Ken

Größe / Size:
550 x 340 mm



New

42036 Set „Freundschafts-Bande“

Inhalt:

3 Puppen,
1 Buch (62 Seiten DIN A3),
1 Display (600 x 360 x 150 mm)

Content:

3 puppets,
1 storybook (62 pages DIN A3),
1 display (600 x 360 x 150 mm)



Für die kindliche Entwicklung sind Freundschaften von elementarer Bedeutung. Freundschaften sorgen nicht nur für Selbstvertrauen und Sicherheit sondern ermöglichen es den Kindern auch zu lernen, sich zu behaupten und gegenseitig zu respektieren, insofern sie auf gleicher Ebene agieren und verhandeln können. Der neugierige Nasenbär, der freche Hahn und die bedächtige Eule repräsentieren verschiedene Charaktereigenschaften und helfen so, Verhaltensweisen zu erklären. In den unterschiedlichen Eigenschaften der drei tierischen Freunde mag so manches Kind sich selbst oder andere wiedererkennen. Es lernt, dass jeder seine besonderen Fähigkeiten und Eigenschaften hat, denn gerade diese Verschiedenheit macht die „Freundschafts-Bande“ stark und den Einzelnen so wichtig für die Gemeinschaft. Mit dem Thema Freundschaft befasst sich auch das dazugehörige Buch. Als Spiel- und Erklärungshilfe dient es allen, die mit Kindern und Kindergruppen zu tun haben. Ob im Kindergarten oder zu Hause – die drei Handpuppen der „Freundschafts-Bande“ und ihre Geschichte bringen Kindern spielerisch das Thema Freundschaft und seine Bedeutung näher.

Friendships play an essential role in the children's development process. Not only do they give self-confidence and the feeling of security to the children, but they also make them learn to assert themselves and to show mutual respect – provided that they can interact with each other on equal terms. The curious coati Nasi, the cheeky cockerel Ken and the thoughtful owl Luna represent different characteristics and – in doing so – help explain behavioural patterns. It may well be that the children will recognise these characteristics with themselves or with their friends. Thus, the children will learn that Nasi, Ken and Luna have their special traits and skills, because it is this diversity that strengthens the „Freundschafts-Bande“ and makes the individual member so important for the group of friends. The accompanying storybook focuses on the concept of friendship as well. It provides valuable support for everyone who interacts with children and groups of children. Whether in the kindergarten or at home, the three handpuppets in the „Freundschafts-Bande“ and their story convey the concept of friendship and its meaning to the children in a playful way.



Das Buch ist auf Deutsch erhältlich.
Englisch / Chinesisch auf CD.
Für andere Sprachen nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf.

Book available in German.
English / Chinese on CD.
For other languages please contact us.



40230 Cocci-Nella

2+ 1-6

1 Marienkäfer im Baumwollbeutel mit 24 farbigen Ringen und 2 Würfeln,
Größe: ø ca. 600 mm

Unser lustiger Marienkäfer mit ganz vielen Spielmöglichkeiten. Neben Farberkennung und Geschicklichkeit werden Teamwork und Sozialverhalten gefördert. Je nachdem welche Spielvariante gewählt wird, können auch Bewegung, Schnelligkeit und Koordination trainiert werden. Wird nicht mehr gespielt, dient der Marienkäfer als Ruhekeissen und Kuscheltier.

Ladybird in cotton bag with 24 coloured rings and 2 dice,
Size: ø approx. 600 mm

There are lots of ways of having fun with our merry ladybird. Cocci-Nella not only develops colour recognition and dexterity, it also encourages teamwork and good social behaviour. Depending on which variant of the game is chosen, movement, speed and co-ordination can be trained, too. When not in use for play, the ladybird serves as a cushion for quiet times or as a cuddly toy.



Kreativ

Für kleine und große Künstler unentbehrlich!

Mit ein wenig Farbe, Fantasie und Geschicklichkeit verwandeln sich neutrale Artikel aus Naturholz oder unbehandelter Baumwolle in wahre Kunstobjekte. Diese Unikate werden dabei für Eltern und Großeltern zu wertvollen Erinnerungsstücken. Ganz nebenbei fördert die kreative Tätigkeit beim Basteln und Gestalten auch die manuellen Fertigkeiten sowie das taktile Erfassen. Beides ist für die Entwicklung enorm wichtig und kann im späteren Leben nur schwer wieder aufgeholt werden.

Creative

Indispensable for little and great artists

With the help of colour, fantasy and skill, neutral items made of natural wood or raw cotton can be turned into real pieces of art. When given as presents to parents or grandparents, these unique creations will always be remembered. By the way, these items encourage creativity and handicraft work, as well as manual skills and tactile sensing. All these skills are very important in early child development, since they can hardly be acquired at later life stages.





40617 Schatzhaus/ House of Secrets

Größe: 100 x 90 x 95 mm
Für Süßes oder andere kleine Hab-
seligkeiten bietet dieses Häus-
chen Schutz.

Size: 100 x 90 x 95 mm
This little house gives protection
to sweets or other small
belongings.



40755 Holz-Nistkasten/ Wooden Nest Box

Größe: ca. 120 x 100 x 70 mm

Size: approx. 120 x 100 x 70 mm



50103 Teelicht Herz/ Tealight-heart

Größe: 100 x 100 mm
Ein ganz „herzliches“ Geschenk, das
schön gestaltet zu jeder Jahreszeit
gut ankommt.

Size: 100 x 100 mm
A very „warm“ gift, which through
handmade beautiful personal design,
will be well received in every season.



50113 Windspiel Herz/ Wind Chime Heart

Größe: Ø 150 mm
Eine schön gestaltete, herzige Fensterdekoration,
welche auf einen besonders kreativen
Bewohner hinweist.

Size: Ø 150 mm
A beautifully crafted, window
decoration, which gives the
house a particularly
creative look.



40748 Türschild Hund / Katze / Doorplate Dog / Cat

Größe: 170 x 200 mm, gemischt gepackt
Mit Namen beschriftet und hübsch bemalt, können sie auf den Bewohner eines Zimmers hinweisen. Aber auch über der Futterstelle von Miezie oder Fiffi kann das Schild Platz finden.

Size: 170 x 200 mm, mixed packed
Having written names and unique paintings, the doorplate can give a hint about who lives behind the door. You can indicate the place for feeding the cute home pets as well.



40630 Holz-Kalender / Calendar

Größe: 75 x 150 x 40 mm

Size: 75 x 150 x 40 mm



Gestalten und Bemalen create and paint

50116 Tierpuzzle (Hund / Hahn / Katze) / Animal Puzzle (Dog / Cock / Cat)



New

gemischt gepackt / mixed packed



Größe / Size:
140 x 120 x 8 mm



Größe / Size: 140 x 93 x 8 mm



Größe / Size:
170 x 86 x 8 mm

40753 Holzduftdose / Wooden Flavour Box

Größe: Ø 100 mm x 30 mm
Gefüllt mit wohlriechenden Dingen verbessert das Döschen jedes Raumklima.

Size: Ø 100 mm x 30 mm
Filled with pleasant-smelling flavor, the box improves every climate.



Bilder ... toll „umrahmt“ photos ... nice „framed“

50125 Bilderrahmen Mädchen /
Photo Frame Girl

Größe: ca. 115 x 50 x 100 mm

Size: approx. 115 x 50 x 100 mm



50126 Bilderrahmen Junge /
Photo Frame Boy

Größe: ca. 115 x 50 x 100 mm

Size: approx. 115 x 50 x 100 mm



40624 Bilderrahmen Safari /
Photo Frame Safari

Größe: ca. 160 x 140 x 50 mm, Elefant, Giraffe, Löwe – gemischt gepackt

Size: approx. 160 x 140 x 50 mm,
elephant, giraffe, lion
– mixed packed



40654 3er Set Passbild-Bilderrahmen /
Set of 3 Passport Picture Frames

Größe: 1 Stück 90 x 90 x 60 mm

Size: 1 pcs. 90 x 90 x 60 mm



40750 Holzbilderrahmen / Wooden Frame

Größe: 110 x 110 x 10 mm
Natur, mit 2 verschiedenen
selbstklebenden Blumenmotiven.

Size: 110 x 110 x 10 mm
Our paintable frame gives your
favourite pictures a special setting.
Self-adhesive labels on the
back of flowers.



40620 Vase mit Fotorahmen / Vase with Picture Frame



Größe: ca. 220 x 80 x 35 mm

Size: approx. 220 x 80 x 35 mm

40781 Stiftehalter mit Bilderrahmen / Pencilholder with Picture Frame

Größe: 45 x 95 x 125 mm
mit 5 selbstklebenden Holzmotiven zum Dekorieren

Size: 45 x 95 x 125 mm
with 5 wooden parts to glue, self-adhesive label on the back



50108 Foto Leporello / Photo Leporello

Größe: 300 x 100 x 9 mm
Für Oma und Opa sind Bilder der Enkel stets ein tolles Geschenk. Und
durch die individuelle Gestaltung bekommt der Artikel eine besonders
persönliche Note.

Size: 300 x 100 x 9 mm
As a gift for grandma or grandpa, the pictures of
the grandchildren are especially great. One
unique handmade design will give the
items a personal touch.



... und nie wieder etwas vergessen ...



... not to forget ...

40736 Blumenclip / Flower Clip

Größe/Size: Ø 90 mm



50117 Memo-Halter Blume / Memo Holder Flower

Größe: 60 x 60 x 125 mm, 2 Motive, gemischt gepackt
Size: 60 x 60 x 125 mm, 2 motifs, mixed packed

New



40707 Notizbrett / Notepad

Größe: ca. 170 x 110 x 18 mm
2 verschiedene Motive: Blume, Herz, gemischt gepackt, mit Bleistift

Size: approx. 170 x 110 x 18 mm
2 different motifs: flower, heart, mixed packed, with pencil



40715 24er Set Lesezeichen / Set of 24 Bookmarks

Größe/Size:
120 x 40 mm

Wie auch immer sie gestaltet werden, die gesuchte Seite lässt sich mit ihnen im Handumdrehen finden. Als gutes Geschenk für Gäste eines Kindergeburtstages.

However they are designed, it is always practical to find the page you have written last in no time. It is a good gift for the guests at a children's birthday party.



40604 Notizbuch mit Stift / Notepad + Pencil

Größe: ca. 95 x 95 mm
2 Motive: Herz, Blume; gemischt gepackt

Size: approx. 95 x 95 mm
2 motifs: heart, flower; mixed packed



40633 Schreibtafel mit Kreide / Blackboard with chalk

Größe ca. 150 x 150 mm
2 Motive: Blume, Herz; gemischt gepackt

Size: approx. 150 x 150 mm
2 motifs: flower, heart; mixed packed



Anhänger für Schlüssel und „Anderes“ ... Pendants for keys and „others“

50120 2er Set Schlüsselanhänger / Set of 2 key pendants

Größe: ca. 110 x 55 x 10 mm, 2 Motive: Blume, Schmetterling

Size: approx. 110 x 55 x 10 mm, 2 motifs: flower, butterfly



40835 8er Set Anhänger „Funny Friends“ / Set of 8 wooden tags „Funny Friends“

Größe: ca. 60 x 60 mm

4 Motive: Hund, Katze, Schaf, Pferd

Size: approx. 60 x 60 mm

4 motifs: dog, cat, sheep, horse



51108 Schlüsselanhänger Blume / Key pendant flower

Größe: Ø 80 mm, Material: Baumwolle

Size: Ø 80 mm, material: cotton



51107 Schlüsseltasche / Key Wallet

Größe / Size:
118 x 72 x 4 mm



40754 Schlüsselhaus aus Holz / Wooden key house

Größe / Size:
300 x 170 x 20 mm



... Geschenke für das ganze Jahr

... presents for every season

40712 3er Set Hasen-Anhänger /
Set of 3 rabbit pendants

Größe / Size:
85 x 110 mm



Der niedliche Osterhase in seiner lustigen Latzhose möchte natürlich auch gerne individuell gestaltet und an den Osterstrauch gehangen werden.

The cute bunny in his funny trousers would be happy to get his personal painted look and to decorate the eastern bush.

40836 6er Set Osterschmuck /
Set of 6 Easter decoration

Größe / Size:
80 x 50 mm



40839 6er Set Raumdekoration Osterhase /
Set of 6 room decoration Easter Bunny

Größe / Size:
100 x 140 x 30 mm



50121 3er Set Frühlingsanhänger /
Set of 3 spring pendants

New

Größe / Size:
75 x 72 x 3 mm

Größe / Size:
92 x 73 x 3 mm



Größe / Size:
82 x 60 x 3 mm

40607 Windspiel Frühling /
Wind chime Spring



Größe: ca. 390 x 55 x 5 mm
2 Motive: Schmetterling, Marienkäfer;
gemischt gepackt

Size: approx. 390 x 55 x 5 mm
2 different motifs: butterfly, ladybird;
mixed packed

50124 Drück-Blume /
Push Flower

New



Größe: ca. 145 x 70 x 40 mm, 2 Motive,
gemischt gepackt

Size: approx. 145 x 70 x 40 mm, 2 motifs,
mixed packed



50119 Windspiel Herbst /
Wind chime Autumn

New



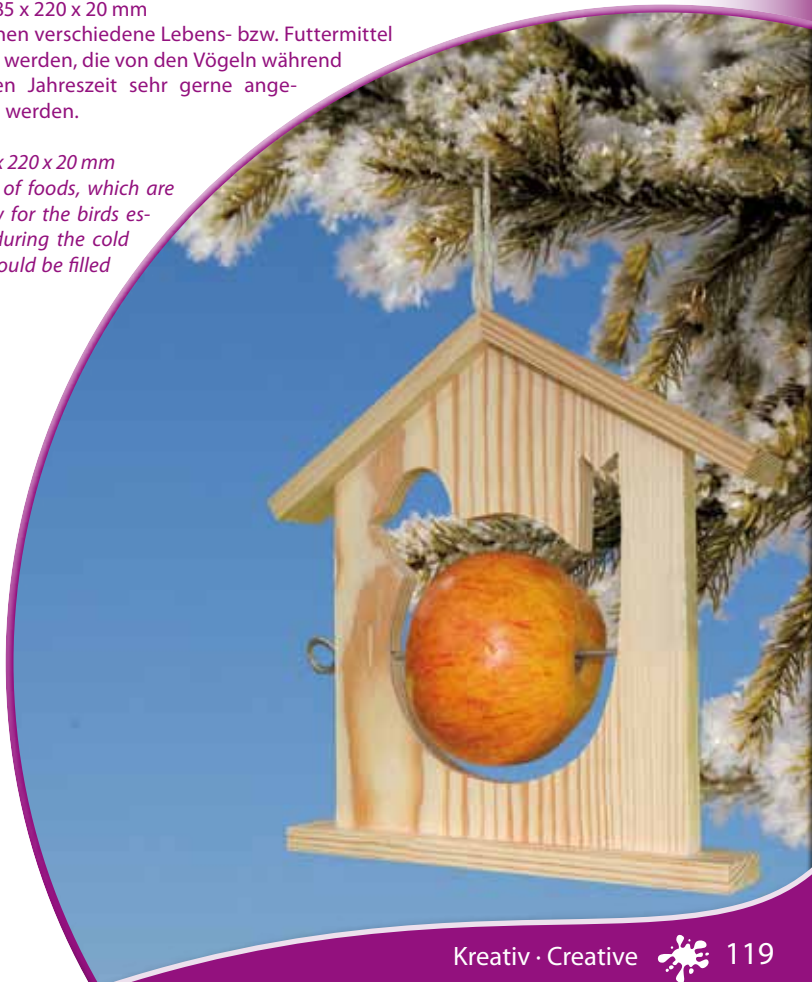
Größe: ca. 110 x 5 x 170 mm, 2 Motive,
gemischt gepackt

Size: approx. 110 x 5 x 170 mm, 2 motifs,
mixed packed

40709 Futterstation /
Bird stop

Größe: 185 x 220 x 20 mm
Hier können verschiedene Lebens- bzw. Futtermittel
befestigt werden, die von den Vögeln während
der kalten Jahreszeit sehr gerne ange-
nommen werden.

Size: 185 x 220 x 20 mm
A variety of foods, which are
very tasty for the birds es-
pecially during the cold
season, could be filled
in.



Frohe Weihnachten!

Merry Christmas!

50100 Mondanhänger Nikolaus / Moon pendant Santa Claus

Größe / Size: Ø 150 mm



Damit wird in der Weihnachtszeit jedes Fenster zum ganz persönlichen „Highlight“. Die tollen Motive können mit Hilfe individueller Kreativität besonders schön hervorgehoben werden.

This will make every window a personal highlight during the Christmas season. The great themes can be highlighted particularly through a beautiful and creative design.

50104 Fensterdeko Maria und Josef / Window deco Maria and Joseph



Größe: Ø 140 mm

Mit etwas Farbe und ein paar Glitzersteinen wird dieser weihnachtliche Dekorationsartikel einfach perfekt.

Size: Ø 140 mm

With some colour and rhinestones this Christmas decoration will become perfect.

50101 Mondanhänger Christkind / Moon pendant Christ Child

Größe / Size: Ø 150 mm



40711 14er Set Weihnachtsanhänger / Set of 14 Christmas pendants

Größe / Size: 70 x 160 x 3 mm



40684 3er Set Weihnachtsanhänger / Set of 3 Christmas pendants

Größe ca. / Size approx.:
200 x 80 mm



40608 Windspiel Santa Claus /
Wind chime Santa Claus

Größe / Size: 350 mm



40718 Weihnachtsbaum mit Anhängern /
Christmas tree including pendants

Größe / Size: 165 x 150 x 40 mm

Kein Platz für einen echten Weihnachtsbaum? Dieses Exemplar passt überall hin und wird hübsch gestaltet zum festlichen Hingucker. Ein tolles Nikolausgeschenk für Mama und Papa.

No place for a real Christmas tree? This tree fits anywhere and is nice and solemnly decorated. A great gift for Mom and Dad.



40634 3D Anhänger 6er Set /
Set of 6 3D pendants

3 Motive – je 2 Stück
Größe:
Glocke ca. 100 x 80 mm,
Baum ca. 110 x 80 mm,
Kugel ca. ø 85 mm

3 motifs – each 2 pieces
Size:
bell approx. 100 x 80 mm,
tree approx. 110 x 80 mm,
ball approx. ø 85 mm



40663 12 Anhänger aus Holz /
12 wooden pendants

Größe: 85 x 75 mm,
3 verschiedene Motive:
Glocke, Stern, Tannenbaum;
je 4 Stück

Size: 85 x 75 mm,
3 different motifs: bell,
star, fir tree,
each 4 pcs.



40697 Krippe / Crèche

Größe 150 x 60 x 105 mm,
7-teilig

Size: 150 x 60 x 105 mm,
set of 7 pcs.



Aufgrund der unterschiedlichen Steckmöglichkeiten kann die Anordnung dieser Artikel immer wieder verändert werden. Einzelne Figuren können farbig hervorgehoben werden und kommen so noch besser zur Geltung.

Due to the different plug in options, the arrangement for this item can be changed many times. In coloured design, the individual figures could be emphasised and come out better.

40847 Kerzenzauber Baum / Magic candle Tree

Größe / Size:
180 x 80 mm



Ein besonders schönes Geschenk in der Winterzeit. Die schimmernden Lichtreflexe dieses Teelichthalters werden durch das kreative Gestalten unterstützt.

It is a nice gift especially in the winter. The shimmering reflections of this tee candle holder could be supported by creative design.

50106 Heilige drei Könige / The three Magi

Größe 150 x 60 x 105 mm,
6-teilig

Size: 150 x 60 x 105 mm,
set of 6 pcs.



50110 Weihnachtslicht Tanne / Christmas light Fir

Größe / Size: 200 x 150 mm



Mit einem Teelicht dahinter gibt es die Weihnachtsstimmung bei diesem Artikel gratis. Bunt bemalt und weihnachtlich dekoriert wird daraus ein wunderschönes Mitbringsel zur Adventszeit.

With a candle behind it, the item will bring the Christmas spirit in your house. It could become a beautiful gift for advent through a creative design in Christmas time style.

40713 Kerzenständer Stern /
Candle holder Star



Größe: ca. 125 x 125 mm,
dreilagig

Size: approx. 125 x 125 mm,
three coated



40773 Kerzenständer /
Candle holder

Größe: Höhe 60 mm, Ø 55 mm
4 verschiedene Motive: Glocke, Teddybär, Mond, Stern

Size: height 60 mm, Ø 55 mm
4 different motifs:
bell, bear, moon, star



50122 Teelichthalter Elch /
Tealight holder Elk

Größe / Size: 80 x 80 x 105 mm



50123 Teelichthalter Weihnachtsbaum /
Tealight holder Christmas tree

Größe / Size: 80 x 80 x 105 mm



40742 Teelicht Stern /
Tealight Star

Größe: außen Ø 135 mm, innen Ø 34 mm
Für Weihnachten, Stern-Teelichter bemalen.

Size: outside Ø 135 mm, inside Ø 34 mm
Christmas time is the most wonderful time for children.
These decorations for children help to make up this special time.



Haus & Herd

40670 Holz-Eierbecher 20er Set /
Set of 20 wooden egg cups

Größe / Size: 50 mm



40622 3er Set Serviettenständer Blume /
Set of 3 napkin holder flower

Größe / Size: Ø 95 mm



40603 Flaschenöffner aus Holz /
Wooden bottle opener

Größe: 60 x 100 mm
2 Motive natur: Junge, Mädchen; gemischt gepackt

Size: 60 x 100 mm
2 motifs natural: boy, girl; mixed packed



Home & Stove

40915 20er Set Eierwärmer /
Set of 20 egg cosy

Größe: 80 x 100 mm, Material: Baumwolle
Size: 80 x 100 mm, material: cotton



40837 Kochlöffelhalter /
Cooking spoon stand

Größe / Size: 100 x 160 mm



40911 Kinderschürze /
Kid's apron

Größe / Size: 430 x 550 mm



40929 Kochmütze /
Cook's cap

Größe / Size: 220 x 250 mm /
Weite regulierbar / width adjustable



51100 Topfhandschuh /
Oven glove

Größe / Size: 225 x 190 x 15 mm

Wer gerne am Herd steht, weiß wie gut es ist, einen solchen Handschuh zu besitzen. Mit individueller Gestaltung wird er zu einem persönlichen Unikat.

If you like cooking, you know how good it is to have such a glove. With stylish design, it will become your personal unique piece.



40910 Topflappen /
Oven cloth

Größe / Size:
165 x 165 mm



40930 4er Set Servietten /
Set of 4 napkins

Größe / Size: 300 x 300 mm



Taschen & Säckchen

bags & cases

51106 Adventskalender / Advent calendar

Größe: 100 x 150 mm, 24-teilig
Jeden Tag ein kleines Säckchen. Das verkürzt die lange Wartezeit bis Weihnachten. Aber auch für kleine Geschenke zum Kindergeburtstag sind die Beutelchen gut geeignet.

Size: 100 x 150 mm, 24 pieces
Every day a small bag. This makes the long time until Christmas shorter. Suitable also for small gifts on a children's birthday.



40917 Räubersäckchen / Robber bag

Größe / Size: 170 x 200 mm



40905 Mäppchen / Pencil case

Größe / Size: 250 x 100 x 10 mm



51102 Handybag / Mobile phone bag

Größe: 120 x 55 x 35 mm
Schick angemalt kann dieses Täschchen nicht nur ein Handy, sondern auch Taschentücher aufbewahren.

Size: 120 x 55 x 35 mm
Nicely decorated this bag could keep not only a mobile phone but also handkerchiefs.



40747 Brustbeutel / Money bag

Größe / Size: 140 x 160 mm



40902 Kinderrucksack / Kid's backpack

Größe / Size: 330 x 260 mm



51104 Schmucktäschchen / Jewellery bag

Größe: 105 x 125 mm

Für Ringe, Ketten, Armbänder oder Haarschmuck. Über ein Täschchen für die kostbaren Kleinigkeiten freut sich jeder.

Size: 105 x 125 mm

For rings, necklaces, bracelets and hair decoration. Everybody enjoys with such a bag for the precious little things.



51101 Kulturtasche / Beauty case

Größe: 200 x 100 x 100 mm

Sie ist auf Reisen einfach unentbehrlich und beispielsweise mit dem eigenen Namen versehen, tatsächlich unverwechselbar.

Size: 200 x 100 x 100 mm

It is simply indispensable on trips, and having one's name on, it cannot be mixed up.



40924 Einkaufstasche groß / Shopping bag big

Größe / Size: 340 x 250 x 10 mm



40906 Kinder Einkaufstasche / Child's shopping bag

Größe / Size:
285 x 250 mm



40907 Wandtasche / Wall pocket

Größe / Size: 350 x 150 mm



40922 Blumentasche / Flower bag

Größe: 110 x 100 x 60 mm
Kreativ zu gestalten und
als Blumenübertopf oder
Toasttasche zu verwenden.

Size: 110 x 100 x 60 mm
To create by your own
and use as planter or as a
toastbag.



Dies und Das aus Baumwolle

this and that made of cotton

51109 Faltbarer Hut /
Folding hat

Größe / Size: 250 x 90 x 272 mm

New



40923 Schal / Scarf

Größe / Size: 210 x 1200 mm

Auch als Tischläufer zu verwenden.
Also usable as a table runner.



40625 Regenschirm /
Umbrella

Größe / Size: Ø 700 mm



40028 Baumwoll-Handpuppen, 24er Set /
Set of 24 cotton handpuppets

Größe / Size: 240 x 200 mm



40616 Drachen / Kite

Größe: ca. 510 x 410 mm, Länge der Schnur 25 m

Size: approx. 510 x 410 mm, length of the cord 25 m



51105 Teddykissen zum Füllen /
Teddy to fill

Größe: 180 x 260 mm, ohne Füllung

Gefüllt mit weicher Watte wird der Teddy zum Kuschelbär. Und wenn man getrocknete Kirschkkerne hineingibt, kann er auch als tolles Wärmekissen fungieren.

Size: 180 x 260 mm, without filling material

Filled with soft padding it turns to a really cuddly Teddy bear. Filled with dried cherry pits, it turns to a great heat pillow.



40928 Lesezeichen, 4er Set /
Set of 4 bookmarks

Größe / Size: 40 x 170 mm



Black is beautiful!

51200 Schwarzes Mäppchen / Black pencil case

Größe: 230 x 115 mm, Reißverschluss in 4 Farben
(rot, gelb, grün, blau), gemischt gepackt

Size: 230 x 115 mm, Zip in 4 colours (red, yellow,
green, blue), mixed packed

New



Verwenden Sie zum Dekorieren beispielsweise unsere Pop Up Farben
auf Seite 131.

Please find our Pop Up Colours on page 131 to use for decoration.

51201 Schwarze Geschenktasche / Black gift bag

Größe / Size: 110 x 250 mm

New



51202 Schwarze Einkaufstasche / Black shopping bag

Größe / Size:
224 x 440 mm

New



51203 Schwarzer Geldbeutel / Black coin bag

Größe / Size: 95 x 92 mm

New



BLACK COTTON LINE

Kleine Geschenke

little presents

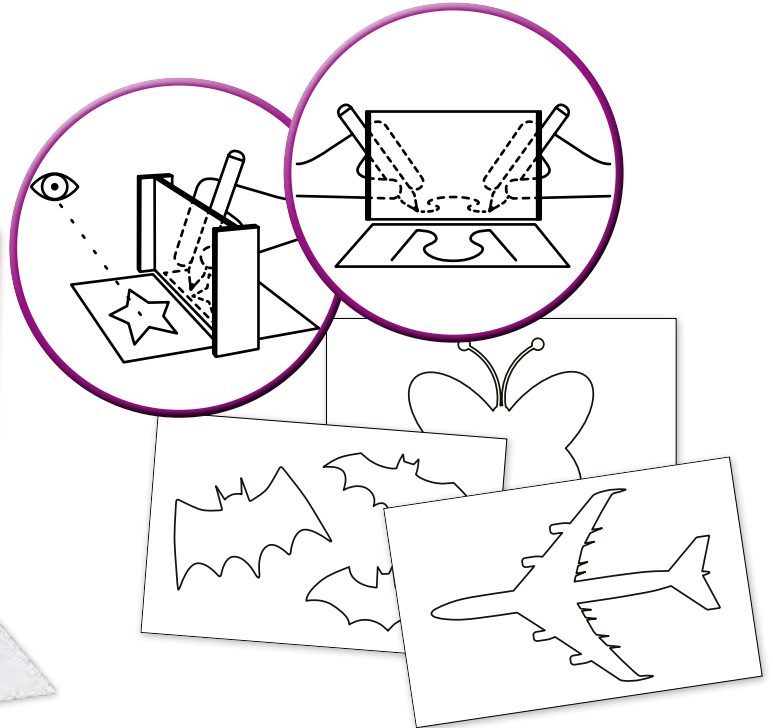
53001 Magic Mirror



Größe: 155 x 91 x 44 mm
inkl. 3 Vorlagen

Size: 155 x 91 x 44 mm
incl. 3 templates

New



53000 Jumping frogs



1 Topf (Ø 103 x 29 mm), 12 Frösche (ca. 38 mm),
3 verschiedene Farben (gemischt gepackt)

1 pot (Ø 103 x 29 mm), 12 frogs (approx. 38 mm)
3 different colours (mixed packed)

New



40693 Kaleidoskop / Kaleidoscope

Größe / Size: 160 x Ø 45 mm



40721 Massagebälle mit Pumpe, 25er Set / Set of 25 massage balls incl. pump

Größe / Size: Ø 100 mm



Materialien & Zubehör

accessories

52001 Pop Up Colors



12 Farben mit 3D-Effekt.
Unter Wärmebehandlung
blustern sich die Farben auf.
Verwendung auf Stoff, Lein-
wand, Glas, Holz, Papier o.ä.

12 colours with 3D-effect.
It pops up with heat.
Works on fabric, canvas,
glass, wood, paper ...



40152 10er Set Textilstifte / Set of 10 fabric markers

Größe / Size:
113 x 165 x 18 mm



40762 Moosgummi-Sticker Motive / Foam stickers Motifs

Größe Box: 110 x 150 mm, 400 Teile, selbstklebend

Size box: 110 x 150 mm, 400 pcs., self-adhesive



52000 Deko Knöpfe / Deco Buttons

Größe Box: 80 x 70 mm,
240 Teile, nicht selbstklebend,
Material: Moosgummi

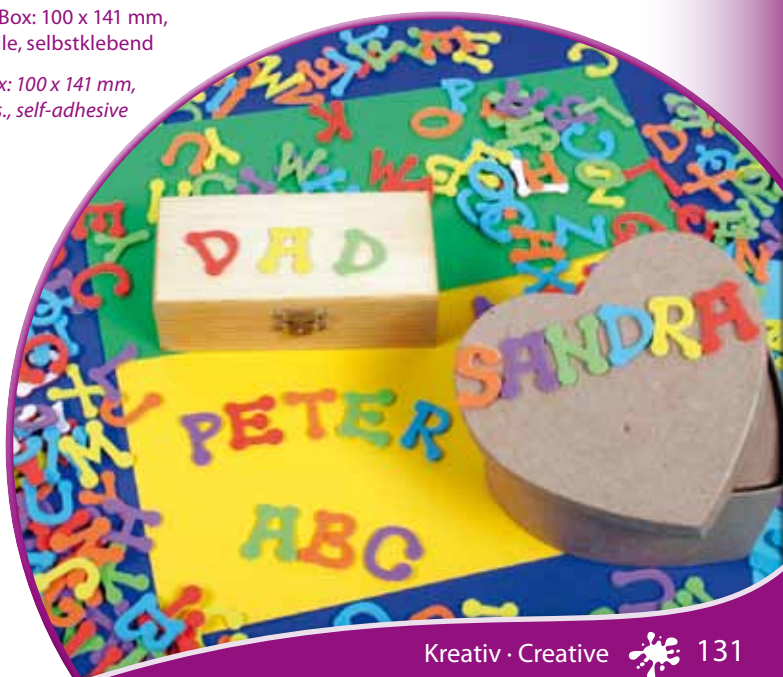
Size box: 80 x 70 mm
240 pcs., not self-adhesive,
material: EVA foam



40767 Moosgummi-Sticker Buchstaben / Foam stickers Letters

Größe Box: 100 x 141 mm,
400 Teile, selbstklebend

Size box: 100 x 141 mm,
400 pcs., self-adhesive



Materialien & Zubehör

accessories

40791 Kinderschere rund / Childrens round scissors

Größe: 135 mm, 4 verschiedene Farben

Size: 135 mm, 4 different colours



40796s Scherenständer für 12 Kinderscheren / Wooden stand for 12 scissors

Größe: 135 x 100 x 30 mm, ohne Scheren

Size: 135 x 100 x 30 mm,
without scissors



40796 12 Kinderscheren im Holzständer / Set of 12 scissors in wooden stand



40799 beleduc Rollkleber / beleduc Roll'n Glue



Der klebt, was das Zeug hält! - Papier, Pappe, Fotos, Textilien und vieles mehr. Dosieren leicht gemacht durch die integrierte Dosierrolle. Wasserlöslich, geruchsneutral. Inhalt: 30 ml

This glue sticks everything! - Paper, card, photos, material and much more besides. Easy dosing with our Roll'n Glue-pen. Water soluble and odourless. Content: 30 ml

40798 12 beleduc Rollkleber im Holzständer / 12 beleduc Roll'n Glue in wooden stand



40797 beleduc Nachfüllflasche / beleduc refill bottle

Inhalt / Content: 300 ml



40798s Ständer für 12 Rollkleber / Wooden stand for 12 Roll'n Glue

Größe: 165 x 120 x 30 mm, ohne Rollkleber

Size: 165 x 120 x 30 mm,
without roll'n glue

